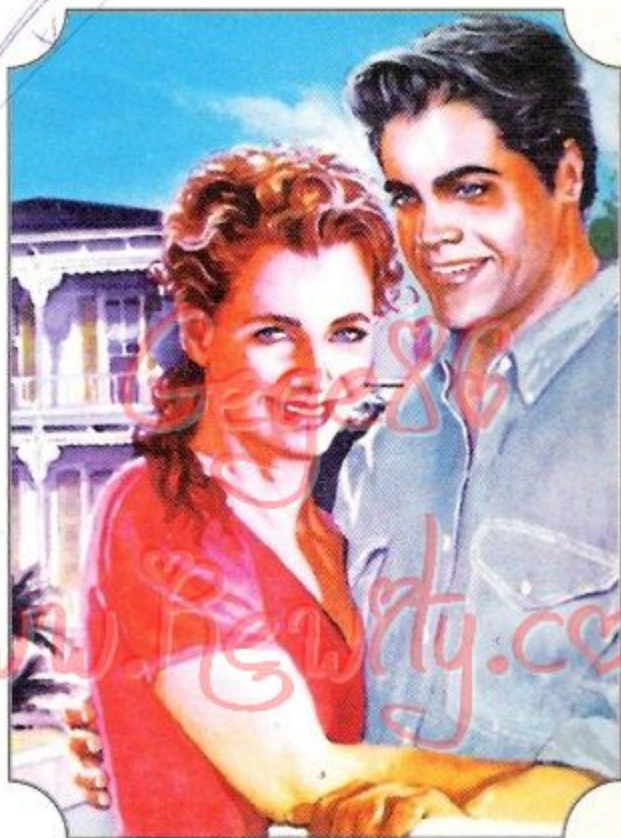


روايات عبير



عودة الحب

ليندا بيوتشستر

روايات عبير

N 307

كان عيد زواجهما العاشر يوماً للمواجهة
لم تعد "فرانشيسكا" قادرة على الإستمرار في زواجها الوهمي،
ولا على السماح للأمر أن تذهب إلى أبعد من ذلك.
كانت بالنسبة للعالم الخارجي تحوز كل شيء ؛ زوج جذاب
ناجح، وابن بهي الطلعة، ومنزل ريفي جميل. ولكن "أوليفر" كان
يعيش متفرغاً لعمله، ومن المحتمل طبقاً لشكوك فرانشيسكا ؛
لسكرتيرته المبهرجة.
وأخذت الأمور بين يديها بلا مبالاة. كيف سيتصرف "أوليفر"
حينما يواجه خطر فقد زوجته ؟ والأهم من ذلك، ماذا كانت تأمل
"فرانشيسكا" أن يكون رد فعله.

ثمن النسخة

Canada — 6 \$	قطر — ٨ ريال	لبنان — ٢٥٠٠ ل.
U.K. — 2 £	مسقط — ٧٥٠ بيسة	سوريا — ٧٥ ل.
U.S.A. — 4 \$	مصر — ٤ جنيه	الأردن — ١ دينار
Greece — 1500 drs	المغرب — ٢٠ درهم	السعودية — ٨ ريال
Cyprus — 2 £	ليبيا — ١ دينار	الكويت — ٧٥٠ فلس
France — 20 Fr.	تونس — ٢,٥ دينار	الإمارات — ٨ درهم
	اليمن — ٢٥٠ ريال	البحرين — ٧٥٠ فلس

عودة الحب

(٢٠٧)

ترجمة
علي يوسف علي

صاحب الإمتياز
انطوان القسطه

وكيل التوزيع
المركز الدولي للطباعة والطباعة والنشر والتوزيع
ش. م. م.

مكتب لبنان
ص ب 374 جونيه - لبنان
تلفون : 00 961 9 262 939
فاكس : 00 961 9 260 401

جميع الحقوق محفوظة للناشر

يمنع منعاً باتاً نقل أي قسم أو جزء من هذا الكتاب وبأية وسيلة ..
إلا بعد الحصول على موافقة خطية من الناشر .

العنوان الأصلي لهذه الرواية
AN EXPERT TEACHER

تأليف
Linda Bucheister

Gege86

www.Kewity.com

مقدمة

كيف يمكن لعلاقة الحب بين الزوجين أن تستمر ورافقة مزهرة ؟
حول هذا التساؤل تدور أحداث روايتنا هذه . لنصل من خلالها إلى
بعض المعاني الإنسانية العميقة كي يدوم الحب .
لا بد أولا أن يظل كل طرف محور اهتمام الطرف الآخر ، حتى لا تتباعد
الأرواح بتباعد الأجساد ، أو باختلاف الاهتمامات .
ولا بد ثانيا من المكاشفة والمصارحة . فرب مشكلة تبدو داخل أعماقنا
ضخمة كؤودا ، وإذا بها - حين نخرجها للضوء - وهم وخيال .
حسنا فعلت بطلتنا في هذه القصة ، حين وضعت الرابطة الزوجية
بينها وبين زوجها موضع الامتحان القاسي ، لتخرج من هذا الامتحان
أكثر قوة ، وأكثر عمقا ونضجا .

Gege86

تقديم

اعلنت "فرانسييسكا" أننا لم نعد نرى بعضنا البتة .
إنك ماهر في تقديم الاعلان عن عدم حضورك للمنزل في المواعيد
التي تحددها .

ماجدوى معيشتي في الريف ومعيشتك أنت في لندن ؟
وعبس "أوليفر" . وبدت الصرامة في عينيه : " ولهذا لجأت إلى 'مات'
بحثاً عن الصحبة . أهذا ماتريدين قوله ؟ "

- ليس بيني وبين 'مات' أية علاقة . فأخرجه من هذا الموضوع .
كيف يمكنني تصديق ذلك بحق السماء ؟ إنه كان دائماً متيماً بك .
ولكن لم يدر بخلدي أنه يلعب معك من وراء ظهري . "

- لم يفعل 'مات' أي شيء . حينما لم تحضر في عطلة هذا الأسبوع
قررت أن أرحل . أريد أن أعيش بمفردي . وأن تكون لي حياتي . أردت
أن أعيش في لندن . وأردت أن يكون لي عمل شيق يستغرق وقتي
كشأنك تماماً . "

شخصيات الرواية

"أوليفر رانسوم" : رجل أعمال ثري .

"فرانسييسكا رانسوم" : زوجة "أوليفر" .

"ماتيو كيلنز" : شريك "أوليفر" .

"جانيس سيلفستر" : سكرتيرة "أوليفر" .

Gege86

الفصل الأول

خطت "فرانيسكا" إلى الوراء مبتعدة عن المائدة ، مبتسمة للمعان
ما عليها من فضيات وللمحارات المروحية المزينة لها ، وللأزهار
الحمراء الداكنة في إنائها الكريستال الذي تتوسطه
وقالت لها مسن "هاين" وهي تنس مريلة المطبخ في حقيبتها : " يبدو
الجو رومانسياً حقاً ، اليس كذلك ؟ "

فردت عليها : بلى الجورائع ، وعيناها الزرقاوان تتحولان إليها :
نعم ، شكراً لتأخرك معي إلى هذا الوقت لتجهيز كل شيء .
- لا عليك يا عزيزتي ، لقد كان هذا مدعاة لسروري ، أتمنى لكما
سهرة ممتعة . فالرائحة المنبعثة من البطة تبين أنها لذيذة المذاق فعلاً
وقد تركت حلوى الكريز جاهزة لاحتجاج إلا إلى التدفئة في فرن
الميكروويف ، أما عصائر البرتقال ففي الثلاجة . انظن أن هذا كل شيء
.. يا إلهي ، لقد كدت أنسى " ويست يدها في حقيبتها لتخرج طرفاً
كبيراً قائلة :

- " عيد زواج سعيد ، ياسيدة رانسوم "

وأخرجت "فرانسيسكا" الكارت اللامع وهي تبسم في نائر قائلة :
- "أوه .. شكرا لك .. لكم أنت طيبة" . وراقبت مسر "هاين" تعبيرات
وجهاها في رضا .

- "أنا سعيدة لأنه أعجبك . والآن . أوالقة انت انك لاتريدين مني
البقاء لأقدم العشاء واغسل الأواني بعده . فالمفترض الا تكوني
مشغولة في ليلة متميزة كهذه .."
ضحكت "فرانسيسكا" في رقة وخبث وقالت :

- "ياسيدة "هاين" . حينما كنا حديثي العهد بالزواج . لم يكن
بمقرووي استنجار من يطبخ لنا ويقوم بالتنظيف . وكان علي ان اقوم
بكل ذلك . ولكم كنت استمتع بذلك . شكرا لعرضك البقاء . وإني مقرة
لك معاونتك لي . ولكني أريد ان يكون زوجي لي كلية هذه الليلة . بل
إني لن اهتم بغسيل الأواني هذه الليلة . فهذا امر يمكن تأجيله إلى
الغد ."

وغمرت لها السيدة "هاين" يعينها قائلة :

- "فهمتك . فالسيد "رانسوم" مشغول دائما . وسيكون امرا رائعا ان
تحتفظي به لنفسك كلية ليلة ما . حسنا . أتمنى لكما ليلة ممتعة .
وهرعت إلى الخارج صافقة الباب وراعها . وما إن خلت "فرانسيسكا"
إلى نفسها حتى وضعت البطاقة وسط المجموعة الصغيرة التي
وصلت بالفعل . وقد رتبته بعناية على الرف الرخامي الأبيض فوق
المدفأة .

لقد أرسل لهما عدد قليل من الناس بطاقات التهئة . إذ إن عددا
قليلًا يعلمون بهذه المناسبة . وكان هذا مصدر سعادة لها . فالذين
أرسلوا تلك البطاقات أناس تحبهم وتعلم أنهم يحيونها . فهي لاتريد
ذلك الغيظ من التهاني التي تصلها رأس كل سنة . من رجال الأعمال
المتعاملين مع "أوليفر" . عملاء أو موردين . ممن يعملون له أو يشترون
منه . أو قابلوه في مناسبات اجتماعية . أو يودون ذلك - هذا الحشد
من المعارف الذين يعرفون زوجها . فمن الواضح ان زوجها يعرف
المئات من الناس الذين لم تقابل "فرانسيسكا" أغلبهم . وتقوم
سكرتيرته بالرد على التهاني التي تصل إلى مكتبه في لندن مباشرة .

ولكن هناك الكثيرون ممن يريدون ان يدعوا ان العلاقة ليست شخصية
فحسب . ومن ثم يرسلون بطاقتهم إلى المنزل الريفي الذي يمتلكه
السيد "رانسوم" وتتفحصها دون انفعال . ويبدو ان عددهم يتزايد كل
عام . ويفقدونها بالتالي قدرا اكبر من معنى عيد الميلاد .

ولم تكن هناك بطاقة من "أوليفر" نفسه . ولكنه أرسل الأزهار التي
تسقتها بسرور وببيدتين حائيتين على المائدة . فهي وإن كانت تسلم
منه كثيرا باقات من الأزهار . فهي متأكدة ان الباقة هذه المرة من
اختيار زوجها نفسه . وليس من اختيار سكرتيرته النشطة الانسة
"سيلفستر" . فـ"أوليفر" فقط هو الذي يعرف ان اول باقة أزهار أرسلها
لها كانت حمراء داكنة . وقد كلفته أكثر مما كان يطبق في تلك الأيام .
وقد وبخته يومها ودموع السعادة تملأ عينها . إذ كانا في حاجة
إلى كل ينس من مرتبه لأمور أهم من الأزهار . وقد قبلها يومها وقال :

- سيأتي اليوم الذي سارسل لك من الأزهار ماتختقين به ."

وحملت في رف المدفأة دون أن تراه وهي مستغرقة في ذكرياتها .
ثم ركزت فجأة عينها على الساعة ذات الطراز الفيكتوري بين مجموعة
البطاقات وصرخت على التو من الغزع . فـ"أوليفر" قد يصل في أية
لحظة وهي لم ترتد ملابسها بعد ! وطارت صاعدة الدرج وهي تفك
أزرار بلوزتها . واتجهت إلى الحمام وهي تتخلص من بقية قطع
الملابس . ثم وضعت على شعرها الأصفر للانسوة حمام وتركت مياه
الدش الدافئة تنساب فوق جسدها . لقد رتبت العملية كلها ترتيبا
زمنيا رائعا . ولكنها مع ذلك تأخرت وعليها أن تكون في عجلة طوال
هذه الفترة المهمة من الأمسية .. اللعنة !

وتصلب جسدها حينما سمعت رنين الهاتف . من عساه يكون
يأتري؟ لقد عزمتم ان تحول الهاتف إلى جهاز الرد . وستفعل ذلك
بمجرد أن يقف رنينه . حمدا لله أن "أوليفر" لم يعد بعد . فالمكالمة أغلب
الظن له . فمعظم مكالمات نهايات الأسبوع تكون له . وهي لاتريد أي
شيء يشغله عن امسيتها . وخطت خارج الدش . وخلعت القنسوة
اليلاستيك . أرسلت شعرها . ولغت نفسها في روب من قماش
المناشف . متجاهلة رنين الهاتف الذي لم ينقطع حتى توقف . ثم

هرولت إلى أسفل وحولته إلى الة الرد . فكل مكالمة يمكن أن تنتظر إلى الغد .

وعادت صاعدة إلى غرفة النوم وجففت نفسها برفق بالمنشفة ، وارتدت طاقما من الملابس التحتية البيضاء الحريريية كانت قد وضعت على السرير . أما هي فقد كانت فارعة الطول بارزة عظام الوجنتين ، ذات عينين واسعتين داكنتي الزرقة ، وفم دقيق التحديد . والقت نظرة على جسدها في المرآة قبل أن تدخل في رداها ، ونهدت على افتقار جسدها لتلك الانثناءات الأنثوية ، فقد كانت نحيفة ، صغيرة النهدين وإن كانا جميلي التكوين ، وعلى العموم فقد كانت تفتقر إلى ما كانت تتوق إليه من جاذبية أنثوية .

وإذا كان الناس يرددون أن الشقراوات يتمتعن بالجاذبية ، فإن ذلك لا ينطبق عليها كشقراء ، فشعرها فاتح اللون إلى درجة تجعله أقرب إلى الفضة ، وكانت تطيله لأن 'أوليفر' يردد دائما أنه يفضلها هكذا . وكانت تجعله مصففا في تسريحة 'شنيون' متقنة التصفيف ، لأن 'أوليفر' يقول إنه يجعلها أنيقة ، وإذا عز عليها أن تكون جذابة ، فلا أقل من أن تبدو أنيقة لناظره . وبدت الصورة التي تنظر إليها في المرآة مالوفة إلى حد كبير ، فهذا ماتبدو عليه منذ سنوات طويلة ، فهي لاتكاد تتذكر آخر مرة أجرت فيها تعديلا ما على هيئتها ، وكان ذوق 'أوليفر' هو الذي يحدد ما يكون عليه مظهرها ، وإن كان قد مضى زمن بعيد منذ أن علق على مظهرها أو اسمها كلمة إطراء عنه .

هل كان هذا هو ما يعيب زواجهما ؟ الافتقار إلى الإثارة أم كان عليها أن تقص شعرها في تسريحة جديدة ؟ أم أن تشتري ملابس مختلفة تغير من صورتها ؟ وأدارت رأسها للناحيتين تحاول أن تتخيل نفسها في شعر قصير ، وملابس صارخة الألوان . ثم ضحكت والتقطت رداها الأبيض وانزلت فيه .

لقد كان هذا الرداء أنيقا أيضا ، ذا تفصيلة 'كلاسيكية' يكسب قوامها المشوق جمالا إغريقيا ويتناسق مع تسريحة شعرها تناسقا رائعا ، ولم يكن 'أوليفر' هو الذي انتقاه في الواقع ، ولكنها كانت واضعة ذوقه نصب عينيها وهي تختاره ، عالمة بأنه سيرضي ذوقه .

ثم بدأت تفكر في الأمر بشيء من الضيق . إنها في الواقع لن تثير الدنيا أو تجعل الرجال يشهبون بالرغبة لمنظرها هذا ، ولكنه كان مناسبا تماما لزوجها رجل أعمال مهم وغاية في الثراء ، ولكن ، اهذا ماتود أن يراها 'أوليفر' عليه هذه الليلة ؟ وأمالت رأسها جانبا وهي تعبس .

ربما كان عليها أن تخلع ذلك الرداء ولاتضع على جسدها سوى ماترتديه تحته من ملابس داخلية ؟ فعلى الأقل تبدو عليها أكثر فتنة ! وتخلت منظر 'أوليفر' لو فتحت له الباب على تلك الصورة ! بمقدورها أن تواجهه قائلة ، وهي تطوق رقبتها بذراعيها :

- كل عام وأنت بخير يا حبيبي ، بمرور عشر سنوات على زواجنا . وتذكرت عيد زواجهما الأول ، حين وجدها في غرفة النوم ترتدي ملابسها ، والقت نظرة على ما كانت ترتديه من ملابس تحتية سوداء شفافة ، وكيف أقبل عليها يحملها بين ذراعيه ، ولم يعنهما العشاء ليلتها ، بل اكتفيا بعشاء خفيف من لحم الدجاج البارد والسلطة ، تناولاه في منتصف الليل ، ولكنها كانت تدرك تماما أن هذا لن يتكرر هذه الليلة ، لقد اختفى اللهب في علاقتهما منذ زمن ، حسنا ، إن عشر سنوات مدة طويلة ، ونظرت إلى ساعتها وعبست .

كان المفروض أن يكون 'أوليفر' هنا ؛ لعل المرور في لندن أكثر زحاما عن المعتاد ؛ إنه سيأتي قائدا السيارة بنفسه ، فهو في المدينة يتخذ لنفسه سائقا يعفيه من عناء البحث عن مكان لانتظار السيارة ، أما في عودته إلى منزله فهو يسافر عادة بسيارته الجاوار المحببة له ، قديمة الطراز ولكنها في حالة ممتازة بما يوليها من عناية تدل على الإعزاز .

وجلست لتضع زينتها من مساحيق واصباغ ، معطية جفنيها لونا احمر قانيا وشفتيها صبغة وردية ، ثم ألقت نظرة فاحصة مرة أخرى قبل أن تضع بعضا من الحلي والجواهر ، طوقا ذهبيا حول جيدها ، وأسورة متناسقة معه حول معصمها ، وقرطا ذهبيا يتدلى في أذنيها ، حسنا ، إنها أكثر إلفاتا للنظر الآن وغمرت نفسها بالعطر الفرنسي المحبب لـ 'أوليفر' الذي كان دائما يشتريه لها كلما سافر إلى الخارج ،

ثم هبطت إلى الطابق السفلي .

وتوقفت في الصالة المكسوة جدرانها بالخشب ، تتنصت ترقبا لأية سيارة . ولكن لم تسمع سوى حفيف أوراق الشجر في الحديقة ، إلى أن رن جرس الهاتف فجعلها تظفر . وتوقف الرنين إذ بدأت آلة الرد تعمل ، فاسترخت مرة أخرى .

من تراه يكون ؟ لقد قال إنه سيكون في المنزل في الساعة ، وهامي ذي قد تجاوزته بربع الساعة .

وملات رائحة البطة المحمرة الجو ، ومن الأفضل أن تتجه إليها قبل أن تحترق .

واتجهت إلى المطبخ وارتدت مريلة تكسوها تماما وقاية لردائها ، وادخلت يدها في قفاز للفرن وكانت البطة في حالة طيبة ، فأعادتها إلى الفرن وخفضت من حرارته حيث لم يصل "أوليفر" بعد . إن البط محب لولدها أيضا . وقد تعويت أن تطهوه في عيد ميلاد "جون" ، ولكنه يفضلها محشوا بالبرتقال ومقما بعصير البرتقال ، أما "أوليفر" فإنه يفضل الكرز ، وكانت الخضراوات التي ستوضع للطهوه على المائدة بمجرد أن يحضر "أوليفر" فاصوليا فرنسية ، وجوزا وفاصوليا خضراء .

والفاصوليا الخضراء صنف آخر مفضل لـ"جون" . لكم هي متناقاة إليه ، لقد كانت حياتها تدور حوله منذ أن ولد ، وكانت في غاية السعادة هنا في "سسكس" ومشغولة تماما أثناء غياب "أوليفر" في الخارج أو في عمله بلندن . إذ كان "جون" محتاجا إليها . وكانت هي و"أوليفر" يرغبان في منطقة ريفية تهيم الحياة الهائلة لولدهما الوحيد ، وكان منزلهما عتيقا وجميلا أحبه "جون" كما أحبته هي ، وعاش فيه طفولة سعيدة . ولم تندم هي لحظة واحدة لتفضيلها المعيشة بعيدة عن لندن . أما الآن . وقد ابتعد عنها "جون" في مدرسته الداخلية ، فشعورها بالوحدة في ازدياد . لقد كانت تعلم دائما أن زوجها قرر إرسال "جون" إلى مدرسة داخلية عند بلوغه الثامنة ، وكان من عاداتها تقبل قرارات زوجها عن طيب خاطر ، أما بالنسبة لـ"جون" فقد قاومت قراره .

ودهنش "أوليفر" لذلك ، لا يكاد يصدق . لقد أصبح رجلا مهما ، يستخدم مئات الأفراد وهم رهن إشارته ، لا يناقشه أحد - ناهيك عن زوجته ! وحينما أخبرته "فرانسيسكا" أنها لا تريد لـ"جون" أن يذهب بعيدا عنها حملق فيها "أوليفر" ، وتلاعبت حواجبه ، بينما شعنت عيناه بضجر غير مصدق ، كان فارغ الطول ، ذا وجه حاد التقاطيع ، ولكنه كان ذا شخصية طاغية ، الأمر الذي تطلب أن تستجمع له "فرانسيسكا" كل شجاعتها لتجامله .

- أنت تعلمين أنني قد سجلت اسم "جون" منذ بلوغه عاما من عمره . فلا تكوني سخيفة ، إنه سيتأقلم هناك في الحال ، فكل الأطفال يفعلون ذلك ، فلماذا لا يتأقلم هو ؟

الليم إلا إذا كنت قد حشوت رأسه بفاكار فارغة بانه لن يرتاح هناك ؟ واخترقها بنقلاته .

وربما عليه معترضة في عصبية " لم أفعل شيئا من هذا القبيل ، إنني لم أتحدث معه بكلمة واحدة ، ولكنه جد صغير ، أصغر من أن يغامر المنزل في هذه السن ، الا يمكن أن ينتظر عاما آخر . "

وزاده إصرارها على مواجهته دهشة وضيقا ، فرد عليها بقوله ، وقد تقلص فمه بالإصرار :

- إن الثامنة هي العمر الذي يبدأ الأولاد فيه هناك ، و"جون" ناضج بما فيه العناية . وسيتأقلم مع الوضع ، فلا تعامله كطفل رضيع . واستكتتها كلماته ، وقد شع الألم من عينيها الزرقاوين الداكنتين ، ولوت عنقها الطويل النحيل شاعرة بالغصة في حلقها . لقد كسب "أوليفر" لأنها لاتطبق سماع لفظ آخر ، وإن كانت تشك أن يكون "أوليفر" قد فهم سبب إذعانها ، إنها متأكدة أنه لم يجرحها عامدا ، لقد استخدم العبارة دون قصد منه .

ونهب "جون" إلى المدرسة ، لا يزال في عينيها صغيرا لاحيلة له ، تاركا المنزل وراءه باردا فارغا ، وتاركا إياها بلا عمل يشغلها . وقد تلقت منه عدة خطابات لاتكاد تقرأ ، ومنها فهمت أنه سيستقر بصورة طيبة . الأمر الذي طمان قلبها بعض الشيء ، وإن قل شعورها بالوحدة مستمرا .

وانحنت على آلة الرد ترجع جهاز تسجيلها ، ثم بدأت تنصت إلى
ماعتيه من رسائل ، وتصلب جسدها على الفور حال تعرفها على
صوت المرأة التي تتحدث .

- "سيزانوسوم" ، إنني أسفة .. كان صوت الأتيسة "سيلفستر" يرن
في دلال يتماشى مع مظهرها الفتان . كانت ذات شعر أحمر ، وعيون
خضراء مازكة ، وابتسامة تجعلها تشبه قطة سرقت لتوها شيئا من
شخص آخر .. إن السيد "زانوسوم" قد استدعي في جلسة طارئة
لاجتماع مجلس إدارة ، فقد حدثت حادثة خطيرة في مصنع "ويلز" ،
وقد طُلب مني أن ابلغك اعتذاره ، وأنه سيعود إلى المنزل بمجرد أن
يكون ذلك ممكنا له ، ولكن لا تنتظريه على العشاء .

والقت "فرانسيسكا" بنفسها على أقرب كرسي واضعة رأسها بين
كفيها بينما الصوت الأنتوي العذب يغمغم :

أمر يدعو إلى الشفقة .. إنه عيد زواجكما ، اليس كذلك ؟ أرجو أن
تكون الأزهار قد أعجبتك ، وساتصل بك بمجرد ورود أية أنباء .

وماتت المكالمة التالية من حماها "قران" : لقد سمعت لتوي ، أنه
حدث انفجار في أحد مصانع "أوليفر" . أخبريني إذا كان هناك شيء
ما يمكنني عمله ، وسأظل طوال المساء بالمنزل ورقعت رأسها وعيناها
مسلتان بالدموع . تحاول الابتسام . تصرف مالوف من "هاري" أن
يسمع الخبر بهذه السرعة ويعرف مايعنيه . إنه لم يقل ذلك ولكنه
عرض عليها أن يقدم ليظلم في صحبتها بينما "أوليفر" في سفرته
تساجنة "دويلز" . "هاري" يعرف تماما ما كان يعنيه عيد الزواج هذا
بالنسبة لها ، وتم سيؤلها أن يخيب رجاؤها في هذه العطلة لنهاية
الأسبوع .

أما المكالمة الثالثة فكانت من صحيفة محلية تحاول الاتصال
بـ"أوليفر" . ونهضت وأعدت آلة الرد إلى وضعها قبل أن تعاود
الصحيفة الطلب . فرجال الصحافة ، خاصة القومية منها ،
سيحصلون غالبا في رقمه بلندن ، و"أوليفر" لديه مؤلفون للعلاقات
الصحفية للتعامل معهم ، ولكنها لم تكن راغبة في التحدث مع من يعن
له الاتصال في منزله هذا .

ولم يتح لها أن يكون لها طفل آخر . وهو ما كانت تتمناه طيلة عدة
سنوات ، حتى أنها أجرت اختبارات لقياس خصوبتها ، ولم يتمكن
أحد من الأطباء أن يفسر سبب حملها في "جون" خلال أسابيع من
رغبتها في الإنجاب ولم تعد قادرة على الإنجاب بعد ذلك .

ولم يكن "أوليفر" متحمسا لطفل ثان على الإطلاق ، بل كان سعيدا
جدا بطفل واحد ، وكان يشعر أن على "فرانسيسكا" أن توقف قلقها
بالنسبة لطفل ثان وأن تركز على "جون" . وأن امامهما متسعاً من
الوقت ، ويمكنهما تأجيل التفكير في طفل آخر إلى أن يكبر "جون" ،
ولكنه مع مرور السنوات ، أصبح هو أكثر نجاحا ، وأكثر انشغالا ،
وتباعدت لقاءاتهما معا ، وأصبح ذلك الطفل الثاني حلما بعيدا .

لو كان لديها طفل ثان ، خصوصا لو كانت طفلة ، لما شعرت بما
تشعر به الآن من انخفاض في المعنويات ، حيث سيكون هناك من هو
محتاج إليها ، أما ، وهي في حالتها هذه ، فقد قررت أنه لا بد من
تغيير في نمط حياتها ، إما أن يكون لها طفل ثان أو أن تتحقق بعمل ،
فلا يمكن أن تستمر بها الحياة على ماهي عليه الآن ، وإلا نفعها ذلك
إلى الجنون .

وعاد الهاتف يجلجل ، ونشطت آلة الرد بعد الرنة الثالثة للعمل ،
ونزعت "فرانسيسكا" المريلة ببطء وهي تتجه إلى النافذة لتعبر النظر
في المدخل المؤدي إلى البوابة الحديدية التي صنعتها إحدى شركات
"أوليفر" لتكون قابلة للتحكم فيها إلكترونيا ، فيفتحها من سيارته عن
بعد .

وعادت تنظر إلى الهاتف وهي تعض شفتها ، إن "أوليفر" قد تأخر
نصف ساعة إلى الآن . وهو مالم يكن يدهشها في ليلة غير هذه ، ولكنه
وعد بكل إخلاص أنه لن يتأخر هذه الليلة ، وهو يعلم أنها تجهز له
عشاء خاصا ، مؤقتا للساعة الثامنة بالضبط ، وإن هذا هو عيد
زواجهما العاشر ، ولن تتكرر هذه الأسمية إلا في عام تال !

ولكن ماذا لو أن شيئا ما قد حدث ؟ ماذا لو كانت تلك المكالمات من
"أوليفر" يشرح سببا لأنه سوف يتأخر ؟ ربما حدثت له حادثة ، أو
تعطل أثناء رحلة العودة ، إن أي شيء محتمل الحدوث .

وعادت إلى النافذة تراقب القمر وهو يصعد عبر السماء المظلمة ، إنها لن ترى 'أوليفر' في عطلة نهاية الأسبوع هذه ، إذ سيسافر إلى 'ويلز' ، وربما هو في طريقه إلى هناك بالفعل . غمرها شعور قاتل بالياس .

لقد كانت فرصة حقيقية لها منذ عهد بعيد أن تستبقه لنفسها ، تحادثه ، وتجعله يحس بمشاعرها - وما هي ذي قد مضت وستأخذ الأمور مجراها الطبيعي مرة أخرى . سيعود 'أوليفر' مشغولا كالعادة ، وقد يحضر بعض نهايات الأسبوع ، ولكن - غالبا - ما يكون مصحوبا بضيوف ، أناس مهمين يريد أن يؤثر عليهم ، أو عملاء يريد أن يفتنهم ، أو أجناب متعاطشين لرؤية هذا المنزل الذي يعبر عن إنجلترا تعبيرا صادقا .

وجلست على كرسي بجوار النافذة في غرفة الاستقبال ذات الحوائط الكريمية اللون، تحمق في أرجائها يستأثرها الإنجليزية الطراز ، المسئلة على النوافذ ، والأرائك والكراسي الوثيرة ، حجرة مريحة تغطي أرضيتها سجادة فخمة ، وتملؤها لوحات بالألوان المائية رسمتها 'فرانسيسكا' بنفسها ؛ مناظر للحديقة ، والمنزل الخشبي القديم ، باللونين الأبيض والكرام والسقف الخشبي الأحمر وعليه آثار الزمن ، محاط بالأشجار ، والنهر يتلوى تحته مباشرة وعلى مسافة بعيدة .

لقد قضت أياما سعيدة من أيام الصيف ترسم على شاطئ ذلك النهر، بينما 'جون' يصيد السمك أو يسبح في مياهه ، أو يستلقي على النجيل بجوارها يقرأ في كتاب ، وتذكرت بكل مرارة وأسى ما كانت عليه من صفاء ذهني في تلك الأيام ، إن الأمور لن تعود إلى سابق عهدها .

حينما أدارت آلة رد المكالمات في الصباح التالي ، بعد فطور تناولته وحيدة ، علمت أن 'أوليفر' سافر بالفعل إلى 'ويلز' ، وكانت الأنسة 'سيلفستر' هي التي نقلت إليها الخبر بصوتها الرقيق ، مشغوعا باعتذاره ، وأنه سيتصل بنفسه ، بمجرد أن يتاح له أن يطلبها ؛ وجلست 'فرانسيسكا' تراقب أغصان الأشجار في الخريف وهي تتمايل

على حواف المشايات في الحديقة ، سرعان ما سيحل الشتاء ، أما هي فقد بدأت تشعر بالبرودة بالفعل .

إنها لا يمكن أن تبقى هنا لحظة واحدة ، عليها أن تتعدد ليمكنها التفكير ، والتقطت سماعة الهاتف تطلب رقم لندن ، فالآنسة 'سيلفستر' يمكنها أن تنقل إلى 'أوليفر' رسالة منها إليه هذه المرة . ولكن الآنسة 'سيلفستر' لم تكن موجودة ، لقد سافرت مع 'أوليفر' ، بحسب ما أخبرت به 'فرانسيسكا' .

ووضعت السماعة ببطء ثم اعتدلت واقفة ، ترتعد . إن الجو يزداد برودة لحظة بعد أخرى وكانت الساعة التاسعة ، وفي العاشرة ستصل مسز 'هاين' لتسأل أسئلة لم تكن مستعدة للرد عليها .

وأسرعت صاعدة إلى الطابق العلوي ، وفتحت دولا بملابسها ، ووضعت يدها على بعض حاجات أخذت تكسها في حقيبة دون أن تفكر بجد في ما تحضره ، ووضعت عليها معطفا وخرجت من باب المطبخ إلى الجراج حيث تقف سيارتها . وتوقفت فترة لتكتب إلى مسز 'هاين' رسالة مقتضية تخبرها فيها أنها مسافرة لعدة أيام . وما إن بدأت تقود سيارتها خارج الجراج حتى لمحت مسز 'هاين' تفتح باب الحقيقة الخشبي . لم تتوقف 'فرانسيسكا' أو حتى تهدئ سرعتها، بل انفتحت إلى أبواب الرئيسية ملوحة لـ 'مسز هاين' ، واعية لحملة المساعدة التي عليها لثراء العجوز . وأغلقت البوابة وراها اتوماتيكيا ، ولما في أن أخبار الانتجار في 'ويلز' قد وصلت إلى القرية ، فآلة نشر الأخبار المحلية تعمل بكل كفاءة ، ومن المحتمل أن الجميع قد علموا بأن 'أوليفر' لم يعد لبيته الليلة السابقة .

حسنا . سيكون لديهم الآن شيء آخر يتكلمون عنه ، فحينما يطلب 'أوليفر' أخيرا ، ستخبره مسز 'هاين' بأن 'فرانسيسكا' قد رحلت . كيف سيكون رد فعله ياترى ؟ أم تراه لن يفعل للامر ، بل سيهز كتفيه وينصرف إلى ما هو أهم من أمور الشركة . لاشك أن الأنسة 'سيلفستر' ستقوم بهندته ونصحه بالإيقظ ، وبالتأكيد لن تكون الأنسة 'سيلفستر' قلقة بدورها . لقد ذكر لها 'أوليفر' ذات مرة أنه كثيرا ما يناقش المشاكل مع سكرتيرته ، فهي قد تكون مبهرة للنظر ، ولكنها

ايضا ، كما يريد "اوليفر" في إعجاب ، ان لها عقلية الرجال ، عقلية قوية وخلاقة .

وتمنت "فرانسيسكا" لو كان لديها هي الأخرى من تحدثه عن المشاكل ، شخص يمكنها الوثوق به كما يفعل "اوليفر" مع سكرتيرته . لو كان والداها على قيد الحياة لذهبت إليهما ، ولكن والدتها توفيت منذ ست سنوات ، ولحق بها والداها خلال نفس العام . لكم تفتقدنهما "فرانسيسكا" ، خصوصا في هذه اللحظة . لقد احبتهما وتمنت لو ان "جون" تعرف عليهما ، فهو لا يذكر جده إلا لماما ، اما جدته فلا يذكرها البتة .

وليس لـ"فرانسيسكا" إخوة او أخوات ايضا ، ولم تكن أسرتهما قريبة منها . فلها عم في "اسكتلندا" لم تره البتة ، وعمه في "نيوزيلندا" ، قد تتذكرها في بعض الأحياء ببطاقة تهنئة في الكريسماس . واعداد ذلك فكل أسرتهما "جون" و"اوليفر" .

إن بمقدورها أن تذهب إلى "هاري" بلا شك ، ولكنه ، وإن كانت معجبة به ، فهو كوالد لـ"اوليفر" لن يكون من السهل عليها أن تتحدث معه بصراحة ، خاصة في هذه الظروف . إنه يعتقد ان "اوليفر" هو مصدر الضياء له في الدنيا .

فإلى أين تتجه إذن ؟ حينما وصل تفكيرها إلى هذه النقطة ، أخذت تتساءل في أسى إلى أين هي ذاهبة ؟ لقد قادت سيارتها بلا تفكير ، شيء أشبه بقائد الي ، وحينما تفتت حولها أدركت أنها على الطريق الرئيسي المؤدي إلى لندن ، وأنها متجهة إلى العاصمة .

حسنا ، لم لاتكون لندن هي وجهتها ؟ إنها مدينة كبيرة يتأتى للمرء ان يتوه في زحامها ، وهو ما تريده فترة ما . إنها تريد ان تخلو بنفسها لتفكر ، ورغم ان الريف أكثر هدوءاً ، فالوحدة فيه امر صعب . فالتناس هناك ذوو ود ، ما إن يروك وحيدا حتى يتقدموا إليك ليحاثوك .

وهم يلاحظون كل شيء ، ويسألون ، ويحاولون ان يعرفوا من تكون ، ولماذا قدمت إليهم ، مبتعدا عن مكان إقامتك . اما في لندن فالامر مختلف ، فمن الممكن ان تقع ميتا في احد شوارعها ويخطو فوقك

التناس يابب إذ لا غرابة عندهم ان يرقد شخص على قارعة الطريق يواجه البرد والتجمد .

ووصلت إلى المدينة قبيل الظهر ، واتجهت إلى فندق صغير جذاب خلف شارع "اوكسفورد" في قلب الجانب الغربي من المدينة . وقد اختارته عرضا وهي تتجول بسيارتها ، لأن له جاراجا بالقرب منه يمكن ان تضع سيارتها فيه ، ورغم سعر الإقامة الخرافي فيه فهو أكثر أمنا .

وكانت الغرفة وثيرة مريحة ، وفتحت حوائبها لتواجه الأشياء الغريبة التي كدستها فيها . لايأس ، يمكنها ان تشتري أي شيء تحتاج إليه . فقد كان "اوليفر" كريما دائما معها ، ولديها من الرصيد في البنك مايجعل النقود لاتمثل لها أية مشكلة .

وقد حصر ذلك اليوم تتجول وتشاهد واجهات المحال وتتعرف على وسط المدينة . فهي لاتعرف لندن جيدا إذ إنها اصلا فتاة ريفية من كنت . حيث قابلها "اوليفر" بعد عيد ميلادها الثامن عشر بقليل ، وكانت تعمل في مكتبة القرية وتستعد للاتحاق بكلية الفنون عند حلول الخريف . وكان "اوليفر" في زيارة لوالدها وقدم إلى المكتبة يسأل عن موضوع ما يتعلق بالمنطقة ، وسألها ان تخرج للغداء معه ، وبعد ثلاثة اشهر كانت قد صارت زوجة له بدلا من الذهاب إلى الكلية .

عندئذ الامر سريعا وجارحا بالنسبة لهما . فلم يكن "اوليفر" ينوي الزواج بعد - كان أكبر منها عمرا ، ولكنه لم يكن قد حقق لشركته من المال ما يحق له بعد ذلك ، وكان وقتها محتاجا إلى كل بنس يمكنه ان يندخره . بل إنه قد اقنع والده برهن منزله ، وكان "هاري" يواجه احتمالا بان يخسره ، ولكن ذلك لم يحدث بالتاكيد ، فقد سد ولده القرض له منذ مدة طويلة ، وهو يملك الآن نصيبا محترما في الشركة . ولكن منذ عشر سنوات مضت ، لم يكن للشركة وجود إلا في عقليْن فقط ، عقل "اوليفر" ، وشريكه ، "مات كيلنر" .

لقد كان "مات" هو العقلية المبدعة الغذة وراء كل ذلك ، فهو يخترع التعدادات الإلكترونية التي يسوقها "اوليفر" بهذا النجاح ، لقد كان زميلي دراسة ثم صديقين حميمين ، وهو امر يدعو إلى الدهشة في حد

ذاته ، فـماتـ من الأشخاص الذين يعيشون دائما في الظل ، نادرا ما يغادر معمله ، ويخاف الاختلاط بالناس ، ولم تكن 'فرانسيسكا' تعرفه إلا من بعيد .

فعلى مدى السنوات الماضية ، كان 'اوليفر' يخرجها بين الحين والآخر من قوقعته ليحضره إلى المنزل للغداء او العشاء ، في شقتهم المتواضعة ذات الحجرتين في بادئ الأمر ، في السنوات الأولى من زواجهما ، ثم في شقتهم التالية بعد ذلك ، وقد كانت ترتفع في مستواها مع نمو الشركة ، إلى أن استقر بها المقام في 'لامبورن' منذ خمس سنوات .

لقد تحقق النجاح سريعا بشكل ملحوظ ، فالإلكترونيات مجال ينمو بسرعة الضوء ، و'مات' شخص عبقرى ، خجول ولا يجيد التعبير عن نفسه ، غير لبق ومتردد من ناحية العلاقات مع الناس ، ولكنه ماخر بدرجة صارخة ، وكانت 'فرانسيسكا' تشعر معه باللفة التامة حينما كانا يتقابلان ، لأنها كانت تعلم أن 'مات' لا يتوقع منها أكثر مما تقدمه إليه ، فقد كانت تماثله خجلا ، ولم يكن أيهما يجد سهولة في الاشتراك في الأحاديث العارضة ، فكانا يجلسان صامتين يستمعان إلى الموسيقى ، وكان 'اوليفر' يسر لذلك .

كان 'اوليفر' في بادئ الأمر يغفلها بقوله :

'كم انتما متوافقان' ولكن الأمور أخذت مجراها وأصبح وجوده هو نفسه في المنزل نادرا ، وتوقف عن إحضار 'مات' ، ولا يزال التعاون بين الرجلين وثيقا ، فالشركة تعتمد عليهما معا : على اختراعات 'مات' ومقدرة 'اوليفر' كرجل أعمال على التسويق الناجح .

وتوقفت 'فرانسيسكا' عن السير ، غارقة في التفكير ، والناس من حولها يروحون ويجيئون لايتوقفون عن : 'أسمحين ؟'

'من فضلك ؟' ، وهي لتكاد تنتبه لهم . ثم استدارت فجأة ونادت على سيارة أجرة .

كانت الشركة قد انتقلت بمكاتبها الرئيسية إلى الجانب الشرقي من المدينة ، ولم تكن 'فرانسيسكا' قد زارت المكان الجديد سوى مرتين ، يوم أن وقع 'اوليفر' عقد الإيجار ، وأخذها مع 'مات' للعشاء احتفالا

بالتأسيس ، ويوم أن زارت المكان مع 'جون' وأخذها جولة خلال الطابقين اللذين يشغلهما المقر الرئيسي للشركة في المبنى ، وكان 'اوليفر' قد دعاهما لتلك الزيارة ، ولكن أمرا عاجلا منعه من أن يصاحبهما في تلك الجولة . وكان 'مات' هو الذي قام بذلك بدلا منه . ولم يكن خجولا أبدا مع 'جون' ، ربما لأن الأطفال لايمثلون إزعاجا له . وأخذهما بعد ذلك الغداء في مطعم للوجبات السريعة ، حيث تبارى مع 'جون' في التهام الهامبورجر وشرب المرطبات . وقضى 'جون' معه يوما رائعا ، كما استمتعت 'فرانسيسكا' بهذا اليوم لأقصى درجة ، فهي تحب دائما أن ترى ابنها سعيدا بهذه الصورة ، لقد كان 'مات' رجلا لطيفا ، كان هذا رأي 'جون' ورأيها هي أيضا .

وفي عصر ذلك اليوم ، تحدث معها 'مات' كثيرا عن نفسه ، بصورة رسمية فتكرت 'فرانسيسكا' ذلك وهي تنظر في ساعتها بلهفة . ومن ذلك أنه بلغ عرضا أنه يخرج للمشي ليصفو ذهنه عند الرابعة في عقب الغداء ، حيث يتوقف لتناول الهامبورجر والمرطبات قبل أن يعود إلى عمله . لعنه يكون قد قال ذلك لأجل خاطر 'جون' ، ولكن من المحتمل أن يكون صادقا في ذلك .

وكانت الساعة الرابعة إلا ربعا حينما أنزلها التاكسي أمام بناية الشركة .

وأخذت تفرح الرصيف أمام المبنى ، وتلقى النظر لساعتها بينما تراقب السائق ، والوقت يمر دون أية بادرة لـمات وتنبه لها مراقب السيارة في زيهِ الرسمي ، فاتجه إلى الباب الزجاجي يحملق فيها ، فانتقلت 'فرانسيسكا' إلى الرصيف المقابل ، حيث وقفت أمام واجهة زجاجية لأحد المحال ، تراقب صورة المبنى المنعكسة عليها ، وعاد التراقب إلى عمله ، ولمحته يحيي شخصا يخرج مندفعا إلى الشارع .

لقد كان 'مات' فارغ الطول ، يرتدي بدلة ذات لونين أخضر وكريمي ، وحذاء أخضر ، وشعره البني يتطاير في غير تصفيف ، وجسده يهتز مع خطوات مشيته المربدة . وجرت 'فرانسيسكا' وراءه وهتفت باسمه ، قاطبة في مشيته واستدار ليحملق فيها ، ثم توقف كالأموات .

'فرانسيسكا ؟' اتسعت عيناه البتيتان للغاية من الدهشة . ولمحت

الندبة على احد خديه ، وقد ذكر لـ"جون" انها بسبب قرد منزلي شقي .
لقد كان "مات" محبا للحيوانات ، حتى ما كان منها متقلب المزاج .
ولحقت به ، وابتسمت في تردد ، ثم اومات محببة : " هاللو ،
"مات"
وحملق فيها وهو يزيح شعره إلى الوراء من فوق وجهه العابس ،
وسالها :

- " هل جئت لرؤية "اوليفر" إنه ليس هنا ، إنه في .."
- " ويلز" ، اعرف ، لقد كنت انتظرك انت ، وليس "اوليفر" .

- " تنتظريني انا ؟ " كانت رنة عدم التصديق في صوته تبدو
مضحكة ، فضحكت هي في تعاطف اكثر من البهجة ، لقد كان "مات"
إنسانا يدعو إلى الحب فعلا ، وكانت تحب فيه ذلك الخجل ، لقد كان
اكثر إنسانية من "اوليفر" ، وكان طرازا من الأشخاص اقرب لها ،
فكلاهما اقل قدرة على مواجهة الحياة ،
على عكس ما كان عليه "اوليفر" .
وردت قائلة :

- " نعم ، انت ، إنني محتاجة إلى الحديث معك ، ومحتاجة إلى
معونتك وشكل الاهتمام نظراته المتحيرة :

- " هل حدث شيء ما ؟ اهو "جون" ؟ هل هو مريض ؟ هل وقعت
حادثة ما ؟ إنني اعرف كيف اتصل بـ"اوليفر" في حالات الطوارئ -
هيا إلى الداخل ، إلى مكنتي ، وسوف .."
وهزت رأسها وهو يشدها عائدا بها إلى الشركة :

- " كلا ، ليس "جون" ، وليس شيئا من هذا القبيل ، إنني اريد ان
أتحدث إليك فقط يا "مات" . أيمكننا ان نذهب إلى مكان هادئ ليقاطعنا
فيه احد ؟

- " مكنتي ؟ "

- " كلا . الم تذكر لي ان هنا محلا للهامبورجر تذهب إليه عصر كل
يوم ؟ "

وبدت عليه الدهشة ، وقال :

- " هل قلت ذلك ؟ بالذاكرتك القوية ، إن هذا صحيح ، هناك مكان

صغير على مسافة ثمانمائة متر من هنا ، احدث إليه الخطا يوميا
تعبا ويايبا . حيث اتوقف فيه لتناول وجبة خفيفة . ونادرا ما
تناول غذاء حقيقيا إلا إذا اجبرني "اوليفر" على ذلك فهذا يستهلك من
اليوم كثيرا . ومن ثم احب ان اواصل العمل إلى العصر ، ثم اتوقف
سنة ساعة ، اعود بعدها نشطا اواصل العمل اربع ساعات او
خمس :

- لقد كنت اتجول طول اليوم ، ومرهقة للغاية ، هل يمكنك ان تتخلى
عن مشيتك السريعة اليوم ، وتسير على قدر خطاي إلى ذلك المكان ؟ هل
تتابع في ذلك ؟ يمكنك ان تسرع خطاك وانت عائد إلى العمل ، بعد ان
تنتهي من حديثنا .

- " موافق " وسارا جنبا إلى جنب ، وشعرت ، به يرقبها ، منتظرا
ان تبدأ حديثها ، ولكن ذلك بدا اصعب بشكل ما مما تخيلت حينما
بالتحديد المرة للرحلة الأولى ، إذ بدت لها عادية ، اما الآن ، فما هي ذي
تسرع بالعودة في قدميها .
وتكلم "مات" بعد فترة الصمت :

- " امر سيء . ذلك الانفجار في "ويلز" . ولم يعرف "اوليفر" بعد إن
كان ذلك سببا للإهمال او بسبب خطأ في تصميم المعدات . فإذا كان
الاحتمال الثاني ، فسنكون في مشكلة حقيقية . "

قلت
- " انه امر مثير للقلق " . ولم تتنكر إلا في هذه اللحظة انها
على مدى الاربع والعشرين ساعة الأخيرة ، كانت منهمة في التفكير
في مشكلتها ومخاوفها ، ولم تفكر فيما كان يحل بـ"اوليفر" .
- " لم يقتر احد ، اليس كذلك ؟ "

- " لم يصب سوى اثنين بجروح ، حمدا لله ، لقد كانت الحادثة اقل
بكتير مما توقعناها في البداية . ولكن اية مشكلة متعلقة بالمعدات
الإلكترونية يمكن ان تكون ذات اثر مدمر لنا ، بما تسببه من دعاية
سيئة . "

- " ولهذا سافر "اوليفر" إلى "ويلز" على الفور " وتقبلت "فرنسيسكا"
هذه الحقيقة وهي تنطق بها دون انفعال .

- بالضبط - وتمهلا لرؤيتهما لافتة المطعم الذي كان خاليا تقريبا .
وابتسم 'مات' ابتسامة طفولية : ' إنني أتضور جوعا . إنني لا أشعر
بالجوع بتاتا إلا حينما أصل إلى هنا ، حيث تبدأ معدتي في الصراخ
طلبا للطعام ، ربما يكون رد فعل 'ياقلوف' . وماذا عنك ؟ هل تناولت
طعاما اليوم ؟ '

- نعم ، ولكنني سأتناول فنجانا من القهوة معك .
- حسنا ، اجلسي إلى المائدة إلى أن أحضر الطعام لك قطعة من
الجاتوه أو فطيرة ساخنة من التفاح . وشكرته وانتقلت مائدة في ركن
هاديء جلست إليها . ورافقها 'مات' بعد لحظة حاملا صينية عليها
الطعام : هامبورجر ، ويطاطس مقلية ، وعصير الفراولة ، والقهوة .
وجلس وناول 'فرنسيسكا' قحح القهوة ، ثم بدأ يأكل بنهم . وأخذت
هي تغلب الكريمة في القهوة منتظرة إلى أن يهدأ من جوعه بعض
الشيء . لاجب في أن يكون على هذا القدر من التحافة ، بارز عظام
الوجنتين ، فمن الواضح أنه لا يتناول القدر الكافي من الطعام .
وأخبرته بهذه الحقيقة في تانيب ، فعبس لها .

- لتبيني هذا الحديث ، فـ'أوليفر' لايفتا يغيظني حول أسلوبه في
التغذية . ولكن ذلك ليس ما أردتني من أجله ، فلا أظن أن 'أوليفر' قد
أرسلك لتلحي على أن أتناول طعاما في أوقات منتظمة .
فردت بخشونة :
- كلا .

وانتهى من قطعة الهامبورجر ، ثم مسح أصابعه في المنشفة
الورقية ، ونظر إليها بتمعن .

- ' ما الخطب يا'فران' ؟ أنا أعلم أن هناك أمرا ما ، يمكنني أن أرى
ذلك على محياك ، فانت شاحبة ، وتبددين أبعده ما تكونين عن السعادة .
ثم خفض ناظره ، تنحج ، مواصلا دعك أصابعه في المنشفة الورقية
رغم أنها أصبحت نظيفة ، ثم تتمم في صوت خفيض جعلها تتأثر :

- ' إذا أردت أي مساعدة فاطلبها على الفور ، فانت تعلمين أنني لا
أتأخر عن أن أفعل أي شيء من أجلك . '

قالت وهي تغضي ببصرها :

- ' شكرا يا'مات' . إنني محتاجة إلى معاونتك . إنني أريد الحصول
على عمل .

وشخص يبصره فيها محمقا ، وقد أذهلته المفاجأة :

- عمل ؟

واستغربت :

- ' في الشركة ' . وأخذ 'مات' يشهق شهيقا بصوت عال .

ثم قال بعد فترة من الصمت :

- ' كنت يفاهم . ولماذا تطلبين ذلك مني ! لماذا لم تسالي 'أوليفر' ؟ '

ورفعت بصرها فتلاقت أعينهما ، وعبس 'مات' قائلا :

- ' أو لعنك فعلت ذلك . فهل رفض هو ؟ أهذا ما حدث ؟ إنني أسف
يا'فران' يجب أن أتريكي أنه لا يمكنني التدخل بينك وبين 'أوليفر' .

- ' أنت لو أتت بكلمة عن ذلك لـ'أوليفر' . إنني أعلم كم أنت وفي له
يا'مات' . وكما صديقان حميمان منذ زمن طويل . '

- ' منذ كنا في العاشرة من عمرنا ' قال ذلك ، كما لو كانت لا تعلم
هي .

- ' أعلم . وأعلم لذلك أنك لن تخبرني لو كان على علاقة بأخرى . '

وتنظرت إلى 'مات' ، لترى اثر الصدمة على وجهه ، والاحمرار
بصاعديه وجنتيه .

ولم يرد هذه المرة بل أخذ يحلق فيها وقد تقلص فمه . وكان
عنه حيلة شافية . وبدأ على عيني 'فرنسيسكا' ماتحس من مرارة ،
فلم يبصرها . ترمش لتعيق العبرات التي بدأت تتجمع تحت
الجنون . فسيستاء 'مات' لو أحس أنها تبكي ، وهو مستاء الآن
بالفعل . ومتصلب لفرط حرجه وشعوره بالأسى .

وقالت ترفع عنه الحرج :

- ' إنني لن أسالك شيئا من هذا القبيل يا'مات' . ولكن ، هل
ستعطيني عملا ؟ إنه لا يمكنني أن أظل رقيقة واحدة في 'سسكس'
وحيدة . فسيضعني ذلك إلى الجنون . إنني افتقد 'جون' بشدة ،
والعمل البيت تسير كالساعة ، ولم يعد هناك احتياج لي ، اللهم أيام
العطلات حينما يعود 'جون' . ولو كان بمقدوري إنجاب طفل آخر

لتغيير الامر ، ولكن ذلك لم يعد ممكنا ، واصبحت اشعر بالملل والتعاسة
لقد تزوجت في سن صغيرة على ما يبدو ، وفقدت الكثير مما يجب
علي أن أحصله الآن ، أن أعمل في لندن ، ويكون لي فيها سكن ، واقابل
الناس...

وانفجر صائحا ، ذاهلا :

- " وماذا عن أوليفر ؟ "

- " أوليفر " .

وأشاحت ببصرها إلى الشارع المزدهم ، ترنو للفضاء البعيد
بعينيها الزرقاوين الداكنتين ، تحاول كبح كل علامات الهم ، وقالت
بهدهوء :

- " لقد هجرت أوليفر ، ولن أعود إليه ثانية " .

الفصل الثاني

قضت " أوليفر " اليوم التالي في البحث في أرجاء المدينة عن
شقة غير باهظة ، حتى وقع اختيارها على واحدة في منزل على الطراز
البريطاني في " استرلي " وهي ضاحية قريبا لغابات هامبستد ، وكانت
تتوسط حجريتين ، حجرة نوم ملحق بها الحمام ، وحجرة للمعيشة
تتم في جانب منها جزءا للمطبخ ومكانا لتناول الطعام ، وبدت
الشقة غالية في الضالة ، بعد المعيشة في المنزل الرطب في " لامبورن " ،
وتكثرت سكنات في أماكن أشد ضيقا في الماضي ، وكانت والثقة من أنها
ستعتمد على المعيشة في هذا المكان .

وكان هناك محل للعانيات على قارعة الطريق ، ولحمت فيه وهي
عاشية إلى الفنتق كرسيا من نوع الشيزلونج من الطراز الفيكتوري فشد
انتباهها ، فتوقفت بسيارتها على الفور وعادت إلى المحل وصاحبه
أوشك أن يغلقه . وقبل صاحب المحل بكل ترحاب أن يظل فاتحا محله
إلى أن عاينت الكرسي المكسو بالخمير الأحمر . ثم اشترته مع بعض

من القطع الأخرى التي شعرت أنها متوائمة ، مع خزانة جانبية من خشب البلوط من الطراز الفيكتوري ، ومائدة مستديرة من نفس الخشب الذهبي ونفس الحقيبة الزمنية ، وسجادة حائثة الألوان قديمة بعض الشيء .

وسالت صاحب المحل وهي تبرز له بطاقة الائتمان :

- " هل ترسل لي المشتريات إلى سكني غدا ؟ فنظر إليها بشيء من الشك ثم هرش رأسه قائلا :

- " هذا يعتمد على مكان إقامتك " . فردت عليه مبتسمة :

- " على بعد عشرة أبواب من المحل " . فتيسم وهو يأخذ قسيمة الدفع التي وقعت له عليها وقال :

- " في هذه الحالة . بكل تأكيد " .

- " الخامسة بعد الظهر إذن ، فلدي عمل كثير الغد النهار ولحمت وهي خارجة كرسياً آخر من طراز مختلف ، ولكنها قدرت أنها قد اشترت مافيه الكفاية من الأثاث لغرفة المعيشة ، فكلما قل عدد قطع الأثاث ، بدأ المكان أرحب . ولج صاحب المحل ذلك في عينها فقال :

- " يمكنك أن تشتريه بنصف الثمن " وأخذ يعدد لها مزاياه ويبتسم لرؤية الصراع في محياها ، وأخيرا قالت مستسلمة :

- " حسنا ، ساكتب لك شيكا بثمنه " فقال :

- " بل يمكنك الدفع حينما يصل إلى مسكنك " ولوح لها مودعا وأغلق محله .

كان لديها موعد مع إدارة شؤون الأفراد بالشركة في ذلك الصباح أخذها لها " مات " ، الذي يكون في منتهى الكفاءة إذا عزم على امرها واستخدمت "فرانيسيسكا" اسمها قبل الزواج وأعطت عنوان سكنها الجديد ، وواضح أن "مات" قد أصدر تعليماته إلى مديرة شؤون الأفراد ألا تكون متطفلة ، ورغم علمها بأن "فرانيسيسكا" زوجة "أوليفر" فإن هذه الحقيقة لم تذكر البتة ، ولم تبد المرأة أي قدر من الفضول ولم تحمق أو تبد أي اهتمام للأمر . وأعطتها "فرانيسيسكا" درجة عالية عن حسن إدراكها ومقدرتها الوظيفية .

وناولتها الأنسة "ديلني" نموذجاً تملؤه وقالت :

- " إننا محتاجون إلى ثلاثة ممن يمكن الرجوع إليهم ، طبقاً لما جرى عليه العمل في الشركة ، حتى نطمئن إلى من نقوم بتشغيله " . وأعطتها "فرانيسيسكا" ثلاثة مراجع لها ، "مات" ، ووالد زوجها ، ومحام في "سسكنس" . واستمعت بعناية إلى الأنسة "ديلني" وهي تشرح لها شروط العقد الذي قدمته إليها للتوقيع عليه وأموراً أخرى مثل الضرائب والتأمينات وغيرها من الأمور التي بدت جديدة تماماً بالنسبة لها .

إن الحياة تبدو أكثر تعقيداً مما اعتقدت . وقد رمت بنفسها في خصمها بون تكبير . أو أي تقدير للعواقب ، ولكنها لاتفتأ تشعر بانها اتخذت الخطوة الصحيحة .

لقد كان السهل أن تظل عاماً بعد الآخر هناك في "سسكنس" ، تزاد على "أوليفر" بون أن تدري ما الذي يجري لهما ، وتنفمس أكثر وأكثر في الحياة والشقاء . ويعلم الله وحده ماذا يمكن أن تصير إليه الحياة . فهو الطلاق ؟ نعم ، ذلك هو الأرجح .

لقد كان بإمكانها أن تتحدث مع "أوليفر" ، ولكن ما الجدوى ؟ فهو لم يكن ليفهم من طريقة حياته أو عمله ، فهو تحت سيطرة دائمة للرغبة في سعة الحياة لعله كان سيحاول تهدئتها ، أو أن يشعر بالضيق لما كان عليه من مشاكل . وكان سيلقى إلى نتيجة كل فحواها أنها مجرد امرأة تائهة لم تجد طريقاً لها ، وسيفعل يشرح لها نافذ الصبر كما سبغ سرفه إلى "ويلز" ، وحتى لو أخبرته بانها متفهمة لذلك ، وأن عدم حضوره ليس أساس الموضوع ، بل مجرد الزناد الذي فجر المشكلة الأساسية . فإن "أوليفر" لم يكن ليفهمها أو أن يأخذها نقوله ماخذ الجد . وهو لم يأخذها ماخذ الجد على مدى السنوات ، فهي قد دخلت

عصر سيكور حياته . شانتها في ذلك شأن منزل "لامبورن" ، و"جون" وحتى والده . أما الأمور الأساسية في حياته فكانت هنا ، في لندن ، حيث يعيش . أما منزلها في "سسكنس" فكان مكاناً يزوره ، وهي و"جون" قوم يزورهم . كانت شيئاً هامشياً في حياته . أما عالم الأعمال الذي ينتمي إليه "مات" والأنسة "سيلفستر" ، فكان العالم الذي يجد فيه نفسه . تلك النفس التي لم تكن "فرانيسيسكا" تعلم عنها شيئاً . لقد

كانت تعيش في جنة من الوهم ، في نكري الرجل الذي تزوجته منذ عشرة اعوام تحبه حبا اعمى وتعتقد بكل سلامة طوية إنه هو نفسه "اوليفر رانسوم" الحالي ، ولكنه لم يكن .

لقد ولي "اوليفر" الحبيب إلى غير رجعة ، وهذا ما اكتشفته اخيرا ، وهذا هو سبب وجودها الآن في لندن ، فليس بمقدورها ان تواصل ذلك الزواج المزيف أكثر من ذلك .

وتناولت الغداء مع "مات" ، ليس في مطعم المأكولات السريعة ، بل في مطعم فرنسي راق يطال على حديقة "كوفنت" . وكان "مات" يرتدي حلة داكنة فخمة ، وشعره البني لامع ومصفف بعناية ، ولكن لا يبدو عليه الارتياح في هذه الملابس الأنيقة ، واستمر يعيث بربطه عنقه ، ويتعلم في كرسيه ، ولا تكاد عيناهما تتقابلان .

قالت له وهي تبسّم لما هو فيه من ضيق :
- إنك تبدو انيقا اليوم يا "مات" . لقد كان "مات" شخصا رقيقا بالفعل ، وكانت قد قررت ان تكون مرحلة هذا اليوم ، فقد قضت على مافيه الكفاية من الملل ، وتستمر في خطتها لإمتاع حياتها . وسألته بقصد المداعبة :

- اهذه الحلة على شرفي ، إنني في غاية التأثر .
كاد يقلب إزاء المحار على نفسه من فرط الارتباك ، ومدت يدها عبر المائدة تربت على يده :

- إنني أريد أن أعبر عن امتناني فقط يا "مات" ، فأنا مقدره كل مافعلته من اجلي . إنك الشخص الوحيد الذي فكرت ان اطلب معونته . اليس هذا اعترافا له قيمته ان تكون الصديق الحقيقي لي الذي اشارك زوجي فيه ! اتمنى الا اسبب لك مشاكل مع "اوليفر" ، على أية حال ، لاتصطدم به ، دعني اتحمل الوزر كله يا "مات" . فنظر إليها بوجوم ثم رد قائلا :

- سأحاول الا يحدث ذلك . وبدا أنه غير متفائل لسير الأمور .
- هل سمعت شيئا عنه اليوم ؟ كانت تتسائل في نفسها إذا كان "اوليفر" قد علم بانها غير موجودة في "لامبورن" - ام تراه كان مشغولا لدرجة أنه لم يتمكن من طلبها ؟ وكانت قد تركت جهاز الهاتف محولا

إلى آلة الرد على المكالمات ، ولعل الأنسة "سيلفستر" تكون قد سجلت عليها بعضا من رسائلها المعسولة . ومالم تكن مسز "هاين" قد فصلت الآلة أوردت بنفسها على الهاتف ، فأغلب الظن الا يكون "اوليفر" قد عرف أنها غادرت المنزل .

وأوما "مات" برأسه قائلا :

- لقد حادثته مدة نصف ساعة هذا الصباح .

- إنه لا يزال في "ويلز" إذن .

- إنه مشغول بصورة رهيبه يا "فران" ، يحتل ما حدث ويفكر فيما يجب عليه عمله ، وقد طلب مني ان اطلبك إذا كان لدي وقت لذلك ، وان اطمئن عليك .

- ولم تخبره انني في لندن .

هز "مات" رأسه :

- لقد قلت إنك لاتودين ان يعرف ذلك الآن .

وابتسمت له شاكرة :

- نعم ، شكرا لك ، ثم خفضت بصرها إلى طبقها وقالت :

- وليست لديه فكرة انني غادرت المنزل ؟ وعبس "مات" قائلا :

- لا اعتقد ، وإلا لبدأ عليه التغيير . إن كل ما قاله أنه لم يتمكن من الاتصال بك ، وليس لديه وقت لاستمرار المحاولة ، وأن احوال ان تصل بك ، وكان أغلب الحديث عن الانفجار . إنه امر مقلق للغاية يا "فران" ، إن القلق سيقتل "اوليفر" ، حاولي ان تفهمي ذلك ...
فردت منتهدة :

- إنني متفهمه ، واقبل النادل يضع امامهما مزيجا من الخضراوات الطازجة ، واستطردت هي :

- ألا ترى ان الطعام هنا لذيذ جدا ، هل تاتي إلى هنا كثيرا يا "مات" ؟
إنني لم احضر إلى حديقة "كوفنت" منذ سنوات ، ولا اكاد أتذكر المكان ، إنه غاية في الروعة ، اليس كذلك ؟

أخذت الدهشة "مات" بادئ الامر لهذا التغيير المفاجئ في مجرى الحديث ، ثم تنبه إلى انها تفعل ذلك لوجود النادل ، فغمغم شيئا عن حبه لحديقة "كوفنت" والجو المحيط بها والمحلات الموجودة . ووافقته

- نعم ، إلا انه لا وقت عندي للتجوال لمشاهدة البوتيكات ، فعلى ان اشترى كثيرا من الاثياء في اليومين التاليين ، لتأثيث شقتي - لقد اشتريت بعض العاديات . وسيحضرونها إلى المسكن اليوم - ولكني لازال محتاجة إلى الكثير من الاثياء ، من مصابيح للإضاءة إلى مفارش الشاي ، إذ لم احضر أي شيء من "لامبورن" ، وساشترى لنفسي كل ما يلزمني هنا . وأمل أن اقنع التاجر الذي اشترت منه العاديات أن يرتبها لي في السكن على الصورة التي أريدها ، فهو يبدو انه دمث الخلق ، واعتقد أن الحظ حالفي .

ورد مات عابسا :

- ذلك طالما لم يعتقد هو في نفسه نفس الشيء . من الأفضل أن أكون معك حين تصل هذه الاثياء ، فوجود رجل معك سيجري في نفسه الذعر إذا كان قد وضع في فكره أنك امرأة تعيشين بمفردك . إن لندن تختلف عن الريف يا "فران" ، كما تعلمين . ويجب عليك توخي الحرص . لا أريد أن أسبب لك الرعب ، ولكن امرأة تعيش بمفردها يمكن أن تكون هدفا للطماعين . هل لديك سلسلة لإحكام غلق الباب ؟ إذا لم يكن الأمر كذلك ، فساتدبر ذلك الليلة . بل وساقوم بجولة في المكان لتقصي احتياطات الأمان .

وردت عليه وقد بدأت الهولاجس نتئابها :

- إنك بعيد النظر . لقد تمتعنا إلا يكون قد قال ما قال ، إذ سيسبب لها هذا القلق حينما تصير بمفردها في الليل بعد انتقالها إلى شقتها . فهي لم تقدر مخاطر معيشة امرأة بمفردها في لندن إلى هذه اللحظة . ورغم ذلك فقد شكرته قائلة :

- "شكرا لك يا مات" ، إنك إنسان طيب حقا .

مرددة أنه قال ذلك بصدق نية ، واستطردت :

- "وإذا كان لديك وقت ، فأرجو أن تحضر ، بل إنني قد أعد عشاء لنا ، وجبة سريعة حيث لا استعداد لدي بعد لتجهيز وجبة عشاء كاملة ، ولكن يمكنني أن أجهز شيئا من الإسباجتي مع صلصة خفيفة من الطماطم ، أو بعضا من الشطائر مع القهوة .. ماذا تفضل أنت ؟"

- الشطائر ستكون أفضل - وضحكت ثم رسمت على وجهها غضبة مزيفة وقالت :

- "أرى أنك لا تثق في كطاهية" . فرد عليها فزعا :

- "كلا .. لم أقصد ذلك .. إنني معجب بطهوك دائما ، ولكني لا أريد أن أسبب لك إزعاجا . ولماذا لا احضر أنا الشطائر ، فهناك محل كبير لبيع الوجبات السريعة بجوار المكتب ، وساشترى منه بعضا من الشطائر وأنا في طريقي إليك" .

- "كلا ، لا تفعل ذلك ، إنني صاحبة الدعوة ، هل هناك شيء معين لتفضله أم انتقي أنا تشكيلة تختار منها ماتحب ؟" قال : "أي شيء" .

قالت تقصد إغاظته :

- "عدا الإسباجتي الذي أطهوه أنا ؟"

- "أرى أنك لن تغفري لي ذلك" .

واسرع "مات" عائدا إلى مكتبه ، وأخذت هي جولة في الشوارع الضيقة المحيطة بسوق حديقة "كوفنت" القديم ، ووجدت بعض المشتريات بأسعار مغرية ، ومن ثم فلم تأخذ مترو الإنفاق في عودتها كما كانت مقدره ، بل استأجرت سيارة أجرة كلفتها كثيرا . ولكن مقابل كثير من الراحة ومع ذلك ، فعليها أن تحافظ على كل بنس من الآن ، وعليها أن تباعد من استخداما لسيارات الأجرة ، فقد قررت أن تعيش على ماتكسبه . وألا تأخذ من "أوليفر" شيئا . من الآن فصاعدا ، ستكون مستقلة ، وتتعلم أن تلق على قدميها هي ، ويعني ذلك سياسة اقتصادية صارمة ، ولدهشتها وجدت نفسها متحمسة لهذه الفكرة . في بداية زواجهما كانا يفكران أكثر من مرة قبل إنفاق بنس واحد ، وهم كان هذا ممتعا ، خصوصا حينما كانت تشارك "أوليفر" في كل شيء ، في البيت وفي العمل ، في تلك الأيام ، كان لكل شيء متعة خاصة ، وكانت حياتها سعادة لتسويها شائبة ، وهي متأكد أن "أوليفر" كان كذلك أيضا .

وانتظارا لمقدم الاثاث ، ارتدت بنطلونا قديما من الجينز و"سووتر" أزرق وبدات تمسح الشقة ، ونكرها ذلك أيضا بايامها الأولى ، حينما

كانت تقوم بكل أعمال المنزل . إلا أنه بمجرد أن أصبح متاحا لهما ،
اصر "أوليفر" على أن تكون لها مساعدة في أعمال المنزل ، بل أراد أن
يستاجر مربية لـ"جون" أيضا ، ولكنها قاومت ذلك ، كانت تحب أن
تعطي هي بوليدها ، هذا من جهة ، ومن جهة أخرى ، فقد بات ذلك
العمل الوحيد الذي يشغلها فـ "أوليفر" لم يكن يسمح لها أن تلتحق
بالعمل بالشركة ، ولا أن تقوم بأعمال المنزل ، فلا عجب أن أصبح
"جون" شغلها الوحيد الذي يملأ عليها وقتها !

وانهمكت في العمل حتى تنتهي منه قبل وصول الأثاث ، وسرعان
ما تورد وجهها واتسخ إلى حد ما ، وتبعثر شعرها عن تسريحة
"الشيون" المتقنة ، وانسلت منه خصلات ملتوية على خديها ، ولكنها
لم تعبأ بذلك في ذاته الوقت فـ"مات" ، لن يلاحظ - فهو لا يبدو عليه أنه
يلتفت إلى مثل هذه الأمور أو حتى يراها ، لفرط انهماكه فيما يذكر
فيه ، أما بالنسبة لصاحب المحل ، فهو لا يعينها في شيء .
ويق جرس الباب ، وهرعت ترد عليه وهي تمسح بديها في منشفة
متوقعة أنه صاحب المحل ، رغم أن الساعة لم تكن قد وصلت الرابعة
بعد ، ودهشت لرؤية "مات" ، وباردته مبتسمة :

- أهلا "مات" ، اهكذا مبكرا ! لقد اعتقدت أنك تاجر الأثاث ، تفضل
بالدخول .

ولكنه لم يدخل ، بل ظل واقفا يملق فيها كما لو كان لا يصدق
ناظره ، وأدركت "فرنسيسكا" أنها كانت مخطئة حينما افترضت أنه
لن يلاحظ هيئتها ، فابتسمت معذرة وقالت :

- أسفة لمنظري ، ولكني كنت أقوم ببعض أعمال التنظيف . أتريد
قدحاً من الشاي ؟ لقد انتهيت لتوي وأوشكت أن أضع براد الشاي
على النار . لن يمكنني أن أسالك الجلوس إلى أن يصل الأثاث ، ولكن
الفرن يعمل على الأقل :

ورد عليها بصوت أجش :
- إنك تبدين رائعة ، وخفض ناظره ، وهو يمد يده التي كانت
وراء ظهره إليها ، وكانت ممسكة بياقة كبيرة من أزهار الأقحوان
انتشر عبيرها في المكان .

- اه ، شكرا لك . يالك من إنسان لا ينسى شيئا ياتمات ، إن الأزهار
تجعل المكان أكثر الة للمراء ، اليس كذلك ؟ بلى ، وأنا أحب الأقحوان ،
خاصة هذا اللون . ورفعت الأزهار الذهبية إلى أنفها تستنشق
عبيرها ، وتنهت وقد انتابها شعور لا يرادي بالحنين ، وقالت :

- بالرائحة الذكية ! ساضعها في الماء على الفور . ليس عندي
زهريه بعد ، ولكني اشتريت إناء فخاريا من حديقة كوفنت وسيكون
مناسبا تماما ، وابتسمت لـ"مات" وهي تتقدمه إلى داخل الشقة ،
وقالت :

- سيكون علينا أن نشرب اللبن من علبته الكرتون مباشرة ، وتبعها
"مات" إلى داخل الشقة ، وأخذ يحملق حوله كالمأخوذ ، بينما هي تملأ
الإناء الأخضر بالماء وتنسق الأزهار فيه .

- قرآن ، إن هذا المكان أسوأ مما كنت أتوقع ، ليس بإمكانك
المعيشة هنا ؛ لا يوجد مكان كاف حتى لأرجحة قطة .

- ليس لدي قطة ، وحتى لو كان لدي ، فلن أقوم بارجحتها ، فهذه
قسوة من وجهة نظري . وابتسمت وهي تدير وجهها إليه وقالت :

- البست الأزهار رائعة في الإناء ؟ ووضعته على عتبة النافذة ،
حيث أضاعت أشعة شمس المغيب الأوراق والبراعم بلون رائع الجمال
، ونظر "مات" و"فرنسيسكا" إليها مأخوذين ، ثم استدارت "فرنسيسكا"
قائلة :

- حسنا ، ماذا عن الشاي ؟ أمانع في أن تشربه في قدح فخاري ؟
فإنني مازلت في عملية تاليث مسكني ، وقد اشتريت من كوفنت
جاردن ، ضمن ما اشتريت ، طاقم أوان فخارية من ست قطع ، معتقدة
أنها أفضل من الاقداح والأطباق في الوقت الراهن ، كما اشتريت أيضا
سنة من الأطباق الفخارية من محل للأدوات المستعملة ، تركوئي
أخذها بخمسة جنيهات مقابل نصف الدسنة ، في الواقع أن أغلبها بها
شروخ في غاية الدقة ، ولكنها جميعا في حالة ممتازة ، وسررت جدا
بشرائها . وكانت تتكلم في سرعة وإسهاب ، لأنها قامت بخطوة
كبيرة ، وكانت تشعر إزاعها بالانفعال ، حتى مع اعتقادها الراسخ
بانها الخطوة الصحيحة .

وانفجر مات :

- " إن هذا لايعجبني يا'فران' ، إنك لاتنتمين إلى مكان كهذا ، إن 'لامبورن' هو المكان اللائق بك ، وهو الذي تنتمنين "

وغمرت مسحة من الغضب وجهها ، وبرقت عيناها الزرقاوان له ، لقد كانت غير واثقة من نفسها لثانية مضت ، ولكن إصرارها الآن قد ازداد صلابة ، ورفعت ذقنها :

- " إنني إنسانة ، ولست شيئا ، ولا انتصي إلا لنفسي ، ولا أراغب في المعيشة في 'لامبورن' بعد الآن ، ولا المعيشة مع 'أوليفر' ورد عليها وهو يتامل :

- " انظري يا'فران' ، اعلم انه ليس من شأني فرددت عليه مقاطعة:

- " نعم ، إنه ليس من شأنك ، إنها حياتي أنا يا'مات' ، فمن فضلك لاتنقل شيئا آخر 'وزانت ملامح التعاسة على وجهه :

- " يجب علي ذلك ؛ إن 'أوليفر' أقدم صديق لي ، وإنني مهتم بك إلى أقصى حد يا'فرانيسيسكا' ، ولا أستطيع ان اتوقف عن التفكير في أنك ترتكبين غلطة شنيعة بتركك لـ'أوليفر' . إنك لن تكوني سعيدة بالمعيشة بمفردك ، وفي مدينة . إنك سيدة ريفية ، وهو ماتخيلتك فيه دائما -

في حديقة 'لامبورن' ، بين الأزهار . في أيام الصيف الحارة ، وبينما أنا أعمل والجو في المدينة رطب ولزج ، كنت دائما أتصورك واثقت تطفلين الأزهار ، وتتجولين بين تلك المشايخ الرائعة وعلى رأسك قبعة عريضة من القش ، والسلة معلقة في ثراك . إنني لم أرك تعملين في الحديقة

سوي مرات معدودة ، ولكن صورتك تلك علفت في ذهني ، وكما أكره ان أتخيلك تعيشين في علة ضيقة تسمى شقة في لندن "

واتسعت عينا 'فرانيسيسكا' في دهشة ، إن هذا الانفجار ليس لـ'مات' ؛ إنها لاتكاد تصدق أنه قال ذلك ، من خلال وجهه المتورد وجفنيه المغضبين ، إن 'مات' لايمكنه ان يفعل ذلك ؛ ولكنه كان لايزال مندفعاً في حديثه ، حتى دون ان يرفع نظريه فيها :

- " إن المدينة ستكون خطأ محضاً لك . إنك غير معتادة على هذه المعيشة على الإطلاق ، وستشعرين بالتعاسة في هذه الشقة الموحشة

الضيقة "

ورن جرس الباب ، وأسرت فرانسيسكاتجيبه ، شاكرة لهذه المقاطعة ، وكان بائع الأثاث هذه المرة . وعاونته 'مات' في نقل الكرسي

الثيرلونج والخزانة والمنضدة إلى الدور الثاني ثم عاد البائع منفرداً بالكرسي الأخير ، وحينما عاد ، اهدى إلى 'فرانسيسكا' اباجورة من الزجاج الكريهالي يعلوها التراب ، ذات حامل كان يضعه فوق كرسي

من النحاس الأصفر ، ففزت لها 'فرانيسيسكا' من المفاجأة والفرحة ، لقد كانت اباجورة متوائمة مع المكان مواومة رائعة .

واخبرها البائع في مرح :

- " كانت ستكون أكثر قيمة لو لم تكن قد كسرت واعيد إصلاحها . وبحالتها هذه ، سألقيها هنا مع بقية القطع . ثم تلفت حوله وقال :

- " إن الأثاث يبدو وكأنه طاقم واحد بالفعل ؛ أتمنى أن تكونوا سعداء في مسكنكما الجديد . لاتنقطعا عن زيارة المحل فلدي دائما ما هو جديد ، وسيسعدني ان اتنبه لأي شيء يتسق مع هذا المكان "

وبمجرد ان ذهب ، اتجهت إلى حجرة النوم حيث بدلت ملابسها ، ثم وضعت العشاء على المائدة ، ولم تكن قد احضرت شطائر ، بل اشترت خبزا فرنسيا وبعض انواع الجبن ، وبدا ان العشاء قد راق

'مات' .

وقال لها مبتسما وهو يرجع بظهره في كرسيه الذي على هيئة اسلة ، ويبد ساتبه على آخرهما :

- " لقد كانت فكرة رائعة ، هذا الخبز والجبن ، إن 'أوليفر' لأحمق . ان يغامر بان يفقدك .. ثم توقف فجأة ، وعبس وقد اندفع الدم إلى وجهه ، وغمغم :

- " إنني أسف فرددت عليه :

- " لا تكن أحمق ، لقد كانت مجاملة لطيفة " . وكانا يتحاشيان معا ان يذكر اسم 'أوليفر' ، مع ما يسببه ذلك من حرج لكليهما . وسالته لتغير الموضوع :

- " حدثني عن وظيفتي "

- " اه ، حسنا ، إن 'أوليفر' .. وتوقف مرة أخرى ، وأشاح بوجهه

قائلا :

- لا يمكنني أن اتكلم دون ذكر الاسم اليس كذلك ؟ بلى فوافقته بجفاء قائلة :

- إنه مهم لكلينا . وكانت تخمن ما سيقول . لقد ذكر "أوليفر" مرارا أن "مات" كان يرفض بعناد أن تكون له سكرتيرته الشخصية ، كان ينزع إلى السرية بدرجة كبيرة ، خشية أن يسرق منه أحد اختراعا له ويبيعه إلى شركة منافسة . وكان يستعير خدمات سكرتيرة أي زميل له حينما توجد ضرورة لذلك .

ولعلم "فرنسيسكا" بوجهة نظره تلك ، اتصلت به لتسأله عملا ، فهي تعلم أن هذه الوظيفة لها ، لو استطاعت أن تقنعه أن يمنحها إياها ، وهي متأكدة من أنه يثق بها تماما . فهو يعرفها طوال مدة معرفة "أوليفر" بها تقريبا ، ويعلم أنها لن تفضي أسرار الشركة إلى أحد ، وكان قلقها منصباً على "مات" فقط هل كان يثق في قدرتها على أداء العمل .

غمغمت :

- الفضل لـ"جون" في معرفتي بمنتجات الشركة من الحاسبات الآلية ، فغرفته مكتظة ، بأحدث ما أنتجه الشركة ، وظللت طوال السنوات الماضية التقط منه المعلومات .

- لست أدري حقيقة ما ستكون عليه طبيعة عملي ، عدا أنك ستحملين عني عبء بعض الأعمال الروتينية ، كالأعمال الكتابية ، فإنا لم يكن لي سكرتيرة من قبل "فريت" عليه وهي تتكوم على الشيزولونج وتتذاعب .

- سنضع نظاما للعمل معا . لقد كانت مرهقة ، فقد كان يوما شاقا وراقبها "مات" مبتسما ، وقال :

- إنك تبدين رائعة فوق هذا الشيء "فريت" :

- إنه مخصص للأوقات الرائعة . وكانت واعية لسقوط المزيد من دبابيس الشعر من تسريحة "الشينون" وانسدال المزيد من خصلات الشعر على ظهرها ، ولكنها لم تكن لتهتم بأن تصفحه مرة أخرى هذه الليلة ، فهما سيغادران السكن إلى الفندق بعد لحظات ، وقد وعدما

"مات" أن يوصلها إليه وهو في طريقه إلى سكنه . وسالته :

- أتريد مزيدا من القهوة ؟ فهز رأسه نغيا .

- سوف أعاونك في غسل هذه الأشياء قبل رحيلنا .

ورن جرس الباب ، وحملق فيها "مات" قائلا :

- انتوقعين أحدا ؟ فهزت رأسها متحيرة ، ثم قالت :

- ربما جار يسأل بعضا من السكر ، فقال وهو يعبس متجها إلى الباب :

- أو بائع الأثاث يتمنى أن يجدك بمفردك ، ولو كان الأمر كذلك ، فساطرده شر طرده . وفتح الباب مقظبا جيئنه ، وسرعان ما تراجع إلى الغرفة ، وأخذت "فرنسيسكا" تراقبه في دهشة فزعة ، وتطلب الأمر لحظات حتى تترك من الذي وصل .

كانت عيناها تواجهان عيين عسليتين باردتين كالثلج ، وهي لاتزال راكدة على الشيزولونج المخملي ، وشعرها الأصفر منسدل يحيط بوجهها ، وجو الألفة يملأ المكان : بقايا العشاء ، الشمعتان الحمراءون ، زجاجة النبيذ الفارغة ، جاكنة "مات" الملقاة على الكرسي في عفوية ، ورباطة عنقه المفكوكة ، وياقة قميصه المفتوحة ، إضافة إلى القفطان البهفاه الذي كانت ترتديه .

- "بيولون" إن الزوج آخر من يعلم "أخرجها" "أوليفر" من بين أسنانه ، بينما أخذ الزرع "مات" ، الذي اصفر وجهه ثم استحال أحمر داكنا .

- لقد فهمت الأمر خطأ يا "أوليفر" ، ليس كما تظن ، لقد كنا نوشك أن ننصرف ، أقصد لم يحدث شيء البتة ، لقد كنت أساعد "فران" على الانتقال إلى هنا ...

- لا تكذب على أيها الوغد "صرخ" "أوليفر" هذه العبارة واندفع تجاه "مات" الذي لم يكن لديه الوقت ليتفاداه ، ووجه إليه ضربة قبل أن يدرك هو ما الذي سيحدث له ، وترنح "مات" إلى الورا ثم جلس على الأرض يهز رأسه ويبدو عليه الدوار .

هبت "فرنسيسكا" وهي تنتفض ، تحاول أن تخفي رعبها لرؤية "أوليفر" بالصياح في وجهه :

بل مجرد صديقين .

ورد 'اوليفر' ساخرا وعيناه تشعان بالازدراء :

- ' اتظنين انني غبي لاصدق ذلك ' . وتقدم نحوها . فتلاحقت
انفاسها وهي تتوقع الشر ، ولكنها ردت وهي تنتفض :

- ' إنها الحقيقة ، لقد كان 'مات' يساعدي على الانتقال إلى مسكني
الجديد ...

وصرخ 'اوليفر' مقاطعا :

- ' مسكنك الجديد ! ثم جال ببصره في المكان وحاجباه مقطبان -
من فرط الازدراء ، واستطرد :

- ' ومن يدفع الإيجار ياترى ! اهو بالصدفة نفس الشخص الذي
يساعدك على الانتقال .

اصفر وجهها وهزت رأسها في غضب:

- ' لاتكن أحمق ! انني التي ستدفع ' وعاود استهزاه :

- ' من مرتب الوظيفة التي اخترعت لك على ما اظن ' .

- ' من المال الذي ساكبه ، نعم ، ' و'مات' لم يخترع الوظيفة ، فهو
كان دائما في حاجة إلى سكرتيرة ، لقد كنت تقول ذلك دائما .

- ' اللعنة على ماكنت اقول ! لو كان يريد سكرتيرة فليختر شخصا
آخر وليس زوجتي ' . ازداد صوته غلظة ، واصبح وجهه اشبه بصمائل

قدت تقاطيعه من الصخر القاسي ، وعيناه الباريتان تكادان تشتعلان:

- ' كم مضى عليكما وانتما كذلك ؟ هذا ما اريد ان اعرفه . كم عاما
من وراء ظهري ؟

قام 'مات' على قدميه ولكنه ظل بجوار الحائط بعيدا عن مدى قبضة
'اوليفر' ، وقال مسترحما : - ' بحق القديس بطرس يا 'اوليفر' ، لايمتلك
ان تظن فينا ذلك .. انا و'فرنسيسكا' .. نفعل ذلك بك ؟

ومرر 'اوليفر' يده على شعره الأسود ، وتنبهت 'فرانسيسكا' فجأة
إلى انه مبتل : لقد كانت السماء تمطر في الشارع ، ولكنها لم تنتبه

لصوت المطر على النافذة إلا هذه اللحظة ، حينما رات شعر 'اوليفر'
المبتل ، وبدأت في هذه اللحظة تسمع صوت المطر الكئيب المزعج في

الخارج .

- ' ولم لا ، إنه امر يحدث كل يوم - وغد مسكين يرى زوجته بين

احضان خنزير كان يعتقد انه صديق حميم !

ونظرت 'فرنسيسكا' إلى وجه 'مات' المتوتر وعضت على شفتها :

- ' مات' ، اسفة انني ادخلتك في هذا الامر ، فإني لم اتوقع شيئا
كهذا ، وإلا لما طلبت منك المساعدة ابدا . من الافضل ان تذهب فهذه

ليست مشكلتك ، إنها مشكلتي انا ، ويجب ان اكون مع 'اوليفر' وحدنا .
وتردد 'مات' والقلق في عينيه :

- ' امتأكدة انت ؟ ربما تحتاجين إلى .. ' ولم يكن يجب ان يلفظ
بعبارة كنتك ، إذ استدار إليه 'اوليفر' ، كاشفا عن أسنانه :

- ' ألم تسمعها ' اخرج من هنا ، وإلا القيت بك خارجا .

وقالت 'فرنسيسكا' بسرعة ، خائفة من تصاعد العنف :

- ' أرجوك يا'مات' ، اذهب . ولكن 'مات' كان قد اشتط به الغضب
ايضا ، ووقف مواجهها لـ'اوليفر' ، ضامًا قبضتيه :

- ' لن ادعها وحدها مع وغد عتيف مثلك ! حينما قالت لي : إنها
ستتهجرك اخذت ولم افهم السبب .. والآن بدأت أرى لماذا ! لم اكن

اتصور أنك من النوع الذي يبطش بزوجته ، ولكني أرى الآن اني لم
اعرفك جيدا ، إنه يمكنك فعل اي شيء وانت في مزاج الشرير .

- ' ما الذي تحدثت عنه بحق الحميم ؟ اقلت لك : اني اضربها ،
انني لم أمسسها بإصبع ، ولكن لنخل على اللعنة ، إن لم اهشم رأسك

انت الآن أيها السيد ' . وتصلب جسده واتخذ وضع الهجوم مرة
أخرى ، وأسرعت 'فرنسيسكا' لتقف بينهما مواجهة لـ'مات' وعيناهما

الزرقاوان تتوسلان إليه :

- ' لا أريد مزيدا من المشاكل يا'مات' ، أرجوك . إنني شاكرة لك وقوفك
بجانبي ، ولكني افضل ان ترحل وتركني اتحدث مع اوليفر بمفردي ،

واطمئن ، فهو لن يضربني ، ولم يفعل ذلك من قبل ، فليس ذلك سبب
تركي له ، ولكني لايمكثني ان اكون صريحة معه كلية وانت معنا ، فلن

اناقش مشاكلنا الزوجية امام شخص غريب ، ولذا أرجوك ان تذهب ،
وشكرا على كل شيء حاولت عمله من اجلي ' . وحملق فيها 'مات' وهو

غير مطمئن ، ثم هز رأسه قائلا :

- حسنا ، مادمت قلت ذلك يا "فران" ، ولكنني سأطلق في سيارتي إلى أن يرحل ، وإذا ما احتجت إلي فاصرخي وساعود جريا .
والنوى فم "اوليفر" من الغضب :

- "ستعود جريا ، افعل وستجديني مستعدا لك" . وحملق فيه "مات" بغضب ، ثم استدار على عقبه وغادر المكان .

ولم يبدأي من "اوليفر" أو "فرانيسكا" حركة أو كلمة خلال لحظات بعد أن صفق الباب ، بل ظلا واقفين ، يحملق كل واحد منهما في الآخر ، وتجمد الدم في عروقها للطريقة التي ينظر إليها بها ، فعيناه الضيقتان اللبئيتان بالكراهية أخذتا تمسحان جسمها بيطة من قمة رأسها أصفر الشعر ، مروراً بالقفطان البيتي - إلى أخمص قدميها داخل الجيوب . وكانت قد خلعت حذاءها قبل أن تسترخي على الشيرتولنج ، في وضع اتخذته ببراءة ليضاف إلى الشواهد ضدها في عيون "اوليفر" .

وقال متشددا في برود ، وعيناه النفاثتان ترتفعان إليها من جديد :
- "من المؤسف اني لم احضر بعد ذلك بساعة ، لأجديكما في وضع لا تستطيعين معه الإنكار كما فعلت الآن ، وإن كنت لاأدري سببا لتدبك ، وقد قررت أن تغترقي عني ، فهل ساسمع شيئا من محاميك قريبا ، أم تريدين أن أبدا أنا إجراءات الطلاق؟"
وأعترضت له يهدوء :
- "نعم ، لقد تركتك ، واعتقد أنك أخذت العنوان من إدارة شؤون الأفراد ."

- "لقد سمعت سكرتيرتي الإقاويل عند عودتها من "ويلز" وأمسكت بقمة رأسها وقد تقلصت شفتاه :

- "نعم ، لقد بدأت المشائعات تنتشر ، ولكن ، هذا ماكنت تريدينه ، اليس كذلك؟ أن تعلمي فضيحة تجعلين مني بها اضمحكة في شركتي؟ لقد دخلتما الشركة معا واتخذ منك سكرتيرة له في غيبتي ؛ وبدأ موظفي يتهامسون إن كنت أدري شيئا عما يحدث . حينما اتصلت بي "جانيس" دارت بي الأرض ، ولكن حمدا لله أن تماكنت نفسي ولم أجد نهشة ! لقد أمسكت لساني وهي تتكلم ، متظاهرا بانني اعرف كل شيء

، ويمجرد أن أنهت المكالمة ، طلبتك في المنزل ، ولكن بالتأكيد لم تكوني فيه ، اليس كذلك؟ بلى لم أكن هناك . لقد كانت آلة الرد ترد على المكالمات طوال الوقت ، وكان يجب أن اعرف أن شيئا ما يحدث ؛ وعيس خافضا بصره :

- "بل لقد عرفت ، ولكنني تخيلت أنك مبتلثة لعدم حضورني عيد الزواج . اعتقد أن هذا هو السبب الذي دفعك إلى الرحيل؟" لقد كان القشة الأخيرة ."

ونظر إليها نافذ الصبر ، وقال :

- "أسف ، لم يكن أمامي مجال للاختيار ، كان يجب أن أذهب إلى

"ويلز"

- "أدرك ذلك ، ولم أقل إنك مخطيء في ذلك ، ولكنني ملئت من أسلوب حياتنا في السنوات الأخيرة ، إنك لا تكون في المنزل على الإطلاق . أه ، حقا ، إن لديك دائما اعدارا ممتازة لكي تخلف مواعيدك ، وتغير الترتيبات ، ولكن النتيجة هي اني اعيش في الريف ، وأنت في لندن ، ولايري بعضنا بعضنا على الإطلاق ."

ورسم عيوسه أخانيد عميقة على جبهته ، وازدادت عيناه العسليتان حدة . ولذا تحدث عن "مات" ليخفف عنك وحدتك ، أهذا ماتريدين قوله؟

- "ليس بيذني وبين "مات" أية علاقة ، فأخرجه من فضلك من الموضوع ."

- "كيف يمكنني ذلك بحق السماء؟ إنني أعلم أنه متيم بك ، منذ البداية ، ولكن لم يخطر ببالي لحظة أنه لايمكنني أن أؤمنه عليك ، وكنت على استعداد لأن أقسم أنه ليس الشخص الذي يلعب دورا من وراء ظهري ."

- "لم يفعل "مات" شيئا من هذا القبيل ! إنك حينما لم تحضر الاسبوع الماضي ، قررت الرحيل ، وحضرت إلى لندن لأنني أردت أن أكون في مكان مملوء بالحياة ، كنت في قمة الاكتئاب والملل ، وكلمنا ففكرت في الأمر ، ازددت اقتناعا أن زوجنا لم يعد زواجا حقيقيا منذ عدة سنوات ."

لقد اضحيت مجرد واجهة لك ، شاني في ذلك شان "لاميون" . كنت هناك لابدو جميلة في عيون عملائك الذين تحضرهم بغية إبهارهم . ولكنك لم تكن تحضر إلا بصحبة ضيوف وبقية الاوقات كنت اترك وحيدة في "سكس" ، والان ، بعد رحيل "جون" إلى المدرسة الداخلية ، اصبحت وحيدة تماما ، يوما بعد يوم ، انسق الأزهار او احضر اجتماعا للجنة او اساعد في عملية خيرية. ولكنها حياة فارغة ضلت بها نرعا .

وكان وجهه يتغير بينما هي تواصل الحديث ، وعيناه تزدادان سيفا :

" احدث كل ذلك منذ ان رحل "جون" ؟ اعلم انه لم يكن يزاركته رحيله، ويمكنني ان افهم كم انت تفتقدينه ، ولكن كان المفروض ان تقول شيئا عن ذلك بدلا من ان تستسلمي للاكتئاب ياخذ بنفسك إلى ان تلقي بي بعيدا كما لو كنت شيئا منبوذا ! ساحاول ان اتون في المنزل فترات اطول من الان فصاعدا ، وليس من مانع ان تحضري إلى لندن كلما اشتقت إلى ذلك ، لعمل بعض المشتريات او الذهاب إلى المسرح او نخرج معا للعشاء ، فانت على حريتك تماما طالما بقي "جون" في المدرسة . اعتقد ان هذه فكرة رائعة ، و ..

وقاطعته ببرود :

" كلا ، لست اريد رحلات عرضية إلى لندن ، وقد فات الاوان لأن تعديتي بان تحاول الاكثار من حضورك إلى المنزل . لقد اقسمت انك ستحضر عيد زواجنا العاشر ، ثم كان ذلك الانفجار ولم تق بوعده "

" لقد ظننت انك تفهمين الموقف ، لم يكن بيدي حيلة في ذلك . "

" اعلم ذلك ، ولكن من المحتمل ان يتكرر ذلك في المستقبل ، المرة القادمة قد يكون هناك أزمة في مكان آخر ، ولكن كلما كان هناك سبب ، فإن ذلك يعني انني وحيدة في المنزل وانك لم تتمكن من الوفاء بوعده ان تحضر إلى المنزل ، وليس امامي سوى ان اتقبل ذلك . حسنا . لقد اتخذت قراري الا يحدث ذلك بعد الان . اريد حياة خاصة بي ، ان اعيش في لندن ، إن لي عملا يثير اهتمامي ويستغرق وقتي كضائك تماما . وعاتدت شفاته إلى النقص ، ولعت عيناه بالغضب :

" ليس في شركتي ، ان ادعك تعملين هناك . "

" لقد منحني "مات" العمل ، وانني متمسكة به . "

" مات" ليس له الحق في ان يمنحك هذا العمل . "

" إنه شريك ، وله كل الحق في ذلك . "

" انني انا الذي يدير الشركة ، وليس "مات" . "

وسالته بنعومة ، وهي ترفع حاجبها :

" احقا ؟ اممكن ان تديرها دون "مات" ؟ " فرد باقتضاب بالناكيد، ولكن ماذا تقصدين من هذا بالضبط ؟ " فابتسمت في سخرية قاتلة :

" إذا تركت "مات" فإن الشركة ستكون في ورطة ، وانت تعلم ذلك . " فسألها وهو غير مصدق :

" اتهديتي بان "مات" سيرحل ؟ "

" لم ازدن ان اوضح نقطة ما ، انك و"مات" كليكما مهم للشركة ، و"مات" كل الحق في تعيين موظفين . "

" ليس دون استشارتي . "

" وهل تستشيريه انت حينما تقوم بالتعيينات ؟ "

واخذت الغضب يتلاهب "أوليفر" ، فاحمر وجهه واحتدت نظراته ، وتكلمت عضلات وجهه وصاح :

" اتريدين ان افقد اعصابي ؟ انك تفعلين ذلك بكل مهارة ، فاستمري ولن تجابي علي ناسك إلا لتاعب ! " فردت عليه يهدوء ، وقد سرها رد فعله :

" لا تهدني يا"أوليفر" فتقدم إليها خطوة ، ثم استدار وابتعد عنها ويداها مضمومتان بجانبه كما لو كان يريد ان يبطش بهما . واخذت ترقبه وهو يروح ويحي ، وينظر إلى شيء ، حتى عاد إليها ، وقد وضح انه تماك اعصابه .

" حسنا ، ماذا تريدين بالضبط يا"فرانيسكا" ؟ من الواضح ان لديك افكارا واضحة عن مستقبلك، فما خططك بالنسبة لي ؟ الطلاق ؟ " ردت عليه ببرود ، تبادله النظر دون خلجة تعبير في وجهها :

" ليس بعد ، لا . اريد انفصالا مؤقتا فقط ، ويمكن ان يجعله

قانونيا إذا شئت ، او تنتظرلنرى ماذا ستكون عليه مشاعرنا بعد عدة اشهر .

واسترخت عضلات وجهه ، وعاد صوته إلى الهدوء :

- وسوف تاخذين ذلك العمل مع 'مات' .

- نعم ، حسنا يبدو أنه تقبل الفكرة الآن على أية حال ، لقد سارت الأمور طيبة إلى الآن ، ولم تغامر بإطلاق زفرة ارتياح ، حتى لا تفضح عدم ثقتها ، وتلتف "أوليفر" حوله وسال :

- هل قررت أن تعيشي هنا ؟ - نعم - وحيدك ؟

فردت بصراحة واضحة ، وهي تواجه وخزات نظراته :

- في الوقت الراهن ، نعم . وتصورت لحظة أنه سيمود إلى العنق، ولكنه ابتعد متجها إلى الباب دون أن ينيس بكلمة ، وصفق الباب وراءه لقد ذهب ، وكسبت هي . وجلست على الأرض كما لو كانت ساقاها قد خانتها . وكان حريا بها أن تشعر بالنصر ولكنها لم تفعل ، بل شعرت بالبرودة والرعب والوحدة.

الفصل الثالث

كتبت 'فرانيسكا' لـ'جون' تلك الليلة ، تخبره أنها بدأت تعمل في الشركة من الآن ، وأنها ستعيش معظم الوقت في لندن ، وأنها استأجرت شقة . وكان ترتيبها مع 'مات' أنها ستأخذ إجازاتها مع إجازات 'جون' ، ومن ثم وعدت أنها لاتزال قادرة على أن تقضي معه أوقاتا طيبة حينما يكون في عطلة . ولم تذكر له أنها طلبت من والده الانفصال المؤقت ، ولم تذكر كلمة عن الطلاق فـ'جون' أصغر من أن يحمل بمثل هذه الأعباء ، وكان خطابها غامضا بعناية وأملت ألا يصيبه القلق .

وفي اليوم التالي طلبت مديرة المدرسة وشرحت لها التغيير في الظروف الأسرية عارفة أن المدرسة تحب أن تطلع على أي تطورات قد يكون لها تأثير على الحالة الذهنية للتلاميذ ، وسألته السيدة :

- وماذا عن المستقبل ؟ . وتنهت 'فرانيسكا' .

- ليس لدي فكرة بعد ، إنني أعيش الآن يوما بيوم ، ولكن إذا ماشعر 'جون' بالاستياء ، فأخبريني وسأحضر فوراً وأحضر والده

معي ، فزوجي لا يحب أن يشعر "جون" بالتعاسة ، ولا أود أنا أيضا ذلك ، وسيمكننا أن نزيل عنه أي استياء .

وقالت المرأة الأخرى في ارتياح :

" أوه ، إذن فانت والسيد "رانسوم" على اتفاق ؟ " وردت عليها "فرانسيسكا" برفق :

" نعم ، بالتأكيد . "

وبعد أن أنهت المكالمة تجهم وجهها وقد استغرقت في التفكير - إنها و"أوليفر" يمكنهما أن يلقيا غلالة على الشروخ في علاقتهما من أجل "جون" ، ولكنه سيكون غباء أن يحاولا خداع نفسيهما بهذه الطريقة ، وتلوت في فراشها في الفندق ، تأمل من كل جوانحها أن تكون ماضية في الطريق السليم ولكن الشكوك تنهش قلبها ، ولم تخلد للنوم إلا بعد وقت طويل .

وكان اليوم التالي مشغولا بمشترياتهما ، سرير ، وخزانة ملابس ومرآة - لغرفة النوم الصغيرة . ولم تكن تشتري لهذه الغرفة أيضا إلا الضروري من الأثاث ، جاعلة إنفاقها في أضييق الحدود . وأرسل كل ذلك في نفس اليوم عصرا ، وانتقلت في المساء إلى مسكنها . وتجولت من غرفة إلى أخرى ، لتأكد تصديق أنها أصبحت هنا ، ولكنها كانت راضية أن أنجزت كل ذلك في هذا الزمن القصير :

وأدارت جهاز الراديو وبدأت تمد لنفسها عشاء خفيفا ، حينما وسلطة وبعض الفواكه ، وجلست إلى المائدة المصنوعة من خشب البلوط ، والتقطت الشوكة والسكين ، ثم قفزت حين سمعت قرعا على الباب الخارجي . أهو "أوليفر" ؟ دار ذلك في ذهنها على النحو وهي تضع الشوكة والسكين ، وقد تورد وجهها . ولم تكن راغبة في جدل معه في هذه الليلة .

وبيئنا هي جالسة مترددة ، عاد الطرق الحاد على الباب ، فتوجهت إليه على مضض .

ولم يكن "أوليفر" على الإطلاق ، بل كان "مات" ، مرتديا "سويتير وجينز" . وقالت :

" أوه ، أهلاً وخطت إلى الوراء وأشارت إليه إلى داخل الشقة .

وسألها وعيناه تجولان في الشقة كما لو كان يريد التأكد من أن المكان مأمون :

" هل انت بخير ؟ "

" أنا بخير ، شكرا " ولما رأت عينيه تجولان في غرفة النوم سألت باستغراب :

" مات ، ما الذي فعله بالضبط ؟ " فقال معترفا بأسى :

" أتأكد من أن "أوليفر" ليس هنا " . وأخذت كتفاه تسترخيان كلما زاد تأكدا من أنها بمفردها . لقد طحنني طحنا هذا الصباح . عندما نجد لنا كثيرا في الماضي ، ولكن هذا لم يكن جدالا - بل كانت حربا بكل الأبعاد ، ولا اعتقد أنني بمستطيع مواجهته لفترة .

أسفة يا "مات" ، لم يكن قصدي أن أجعلك تتشاجر مع "أوليفر" . ونظرت إليه في أسى . فوجه "مات" ابتساما إلى عينيها الزرقاوين ، ومد إليها يدا مترددة ولمس وجنتها بإصبعه وقال :

" لا تكوني حمقاء . "

كلا ، إنني جادة - لقد كانت أثنائية مني أن اطلب منك المعونة ، عالمة كيف يمكن أن يكون عليه رد فعل "أوليفر" . . .

" كنت ساكون مستاء للغاية لو لم تفعلني ، وسألت شخصا آخر . إن "أوليفر" يمكنه أن يجعلني عصبيا ، ولكنني سعيد أنك جئت إلي . ولو حاول أن يثيرني بعد الآن ، فلن أزيد على أن أقول له لتذهب إلى الجحيم انظري ، إن ابقي طويلا . لقد جئت لأسالك فقط إن كنت في حاجة إلى شيء ما ، وإذا كنت مستعدة لبدء العمل اعتبارا من الاثنين القادم . "

وردت عليه مبتسمة :

" لا ونعم " ، لا أريد شيئا . وشكرا لك ، ونعم ، سأبدأ أعمل الاثنين القادم" وعاود الابتسام ونظر إلى المائدة قائلا :

" هل قطعت عليك عشاء ؟ "

" لم أبدا بعد ، لقد أوشكت أن أبدا " ونظرت إليه نظرة جادة وقالت :

" هل تناولت طعامك ؟ هيا شاركني فهناك المزيد من الطعام ، ليس

عشاء فاخرا ولكن مرحبا بك في مشاركتك لي فيه .
ونظر مات إلى الطعام ، ونظر إلى الباب ، ونظر إلى ساعته ثم قال :
- شكرا يا فران ، إن الدعوة مغرية : إلا أن ..
وسألته جذلة وهو ينظر مرة أخرى إلى الباب :
- ماذا ، الديك موعد غرامي في مكان آخر ؟
فرد عليها ضاحكا لهذه الفكرة :
- رياه ، أبدا ! قالت :
- إذا لماذا تبدو كجدي متردد إذا كان سيقفز من فوق قمة جبل أم لا .
وضحك مرة أخرى ماخوذا ، وسأل :
- أهذا ما أبدو عليه ؟ حسنا ، لست أدري شيئا عن الجديان ، ولكن
القفز من فوق قمة جبل أهون من مواجهة أوليفر لو جاء ورأى هنا
مرة أخرى .
ولم تهش فرانسيسكا لسبب هذا التوتر لدى مات ، وقالت له في
هدوء :
- لست متوقعة أوليفر فرد بجفاء :
- لا أحد يمكنه توقع أوليفر ، وهذا سر نجاحه ، فهو دائما يأخذ
الناس على غرة . والتفت إلى الباب وقال :
- لست جباناً ، ولكن أوليفر في حالة نفسية سيئة يمكن أن
تجعله مصدرا للخطر ، وإذا فمن الأحسن أن أنصرف يا فران ، إنني
مسرور لأنك على مايرام ، وإن أمورك تسير سيراً حسناً .
وفتحت الباب ، ووجدت على عتبة الخارجية شخصاً في متوسط
العمر يبتسم لهما .
- مرحبا ، أنتما الجيران الجدد ؟ إنني أسكن الطابق العلوي -
جيفري باركر .
- هاللو ، ومدت فرانسيسكا يدها وهي تتمتم باسمها ، ثم
أضافت :
- وهذا صديق يساعدني على الانتقال إلى السكن .. فقال وهو
يوميء لمات :
- أوه ، فهمت .

حسناً ، أتمنى أن تكوني سعيدة هنا ، إنه مكان لطيف للمعيشة فيه ،
فالناس هنا ذوو ود ... وانخفض صوته تدريجياً وهو يسمع وقع
أقدام تصعد مسرعة على السلم ، ثم اقتحم أوليفر المشهد ، وتوقف
فجأة حين رأى مجموعة صغيرة أمام مسكن فرانسيسكا وحملق
مستر باركر فيه في فضول . وتصلب مات وهو يرى عيني أوليفر
الضيقتين تنتقلان بينهما قبل أن تستقرا على فرانسيسكا .
رفعت ذقنها في تحد ، ثم التفتت إلى مات قائلة :
- حسناً ، شكرا لمجيئك يا مات .
فردد النظر بينها وبين أوليفر في شك ، ولكنها لم تدع له فرصة
ليقوم بما يفكر فيه ، وابتسمت باب لمستر باركر وقالت :
- سعيدة بلقائك يامستر باركر ، وحينما أقيم حفلة ترحيب
بمناسبة استقرارني في الشقة ، أرجو أن تحضر فقال :
سيكون ذلك من دواعي سروري . وبدأ دهشاً للتغير في الجو
احثاً وصول أوليفر .
وابتسمت مرة أخرى ، ثم خطت إلى الداخل ، وأغلقت الباب بحدّة .
وما إن شعرت بالأمان بالداخل حتى وقفت تستمع وقلبها يدق بعنف
داخل صدرها ، حتى أصم أذنيها في بادئ الأمر لدرجة أنها لم تستطع
سماع مايجور في الخارج .
قال مستر باركر مغمغماً :
- حسناً ، يحسن بي أن أنصرف ورد مات في ارتياح : فعلا ،
وكذا يجب علي .
سمعت أحدهما ينزل ، وعرفت أنه مستر باركر وهي تسمع زمجرة
أوليفر المنخفضة .
- ما الذي تفعله هنا بعد ماقلته لك صباح اليوم ؟ ورد عليه مات
محافظاً على صوته منخفضاً حتى اضطرت إلى إصااق أذنها بالباب :
- لست أتلقى أوامر منك .
- بالنسبة لزوجتي ، ستفعل .
- إذا احتاجت فران إلى مساعدتي ، فساقدمها لها ، مهما كان
ثمنك .

- إذا احتاجت مساعدة ، فعليها أن تطلبها مني !
ورد 'مات' بغياء :

- ' إنك آخر شخص تطلب منه ذلك . ' وسمعت 'فرانسيسكا' شهيق
'أوليفر' وحتى من خلال الباب الموصد استطاعت أن تشعر بجو العداوة
بين الرجلين . ولم تستطع أن تدع 'مات' يدخل في معركة من أجلها مع
'أوليفر' . فجذبت الباب بشدة ، ونظرت إليها الرجلان ، وجهاهما
محمران ، وعيونهما منقذة .

- ' مات' - أرجوك - انصرف . أريد أن اتحدث مع 'أوليفر' وعيس
'مات' لها مترددا فتوسلت إليه :

- ' أرجوك يا 'مات' ' فهز كتفيه وابتعد نازلا السلم
وحاول 'أوليفر' الدخول ، ولكنها اعترضته قائلة : ' يبرود ، وقد
تأكدت من رحيل 'مات' :

- ' لم ادعك إلى مسكني ورفعت عينيها الزرقاوين لتواجه نظرات
'أوليفر' النافذة .

- ' مسكنتك ؟ ' ويبدو أن الكلمة أشعلت الغضب بداخله ، فارتعشت
أرتبة أنفه واتخذ فمه خطا قاسيا وهو يحملق فيها .

وحملت في يدورها ، رافضة التخاطل . وقالت :

- ' من الآن فصاعدا ، نعم . ' واغتر ثغره بالكاد ليقتحم بيروود
كالثلق :

- ' حسنا ، لقد قلت إنك تريدان الحديث معي .
- ' نعم ، بخصوص 'مات' .. ' .

- ' وقاطعها بحدّة :

- ' لن أناقش هذا معك هنا ، حيث يمكن للجميع أن يسمعونا ' .
وقبض على ثراعها بأصابع فولاذية ، ودفع بها إلى الداخل قبل أن
تتمكن من منعه .

وتخلصت منه 'فرانسيسكا' في غضب ، ولحمت لحمه رشا في عينيها .
لقد سره أن تمكن من فرض إرادته عليها ، ودفعها هذا إلى مزيد من
الغضب ، فالتفتت إليه ، وصاحت بصوت أجش :

- ' نعم ، إنك تتمتع بدفع الناس ، وهذا ماكنت تفعله مع 'مات' ،

تهده بكل صور الانتقام لمساعدته لي !
وصفق 'أوليفر' الباب وراءه وهو يقول :

- ' ليس له الحق في التدخل بيني وبين زوجتي ' .

- ' لم يفعل شيئا من هذا القبيل . لقد تركتك وجئت إلى لندن دون
علم منه ، فلا تحاول خداع نفسك بأن 'مات' بدا في انهيار زواجنا ،
لأن ذلك ليس حقا ، فلو لم يوجد 'مات' ، لتركك أيضا ' .

واشتعلت عيناه بالغضب ، وعادت إلى غرفة المعيشة ، وقد قفز قلبها
إلى فمها ، وتبعها 'أوليفر' في خطوات بطيئة ثقيلة تجمع كل ما في
حيوان مفترس يتبع ضحيته من تهديد . وشعرت 'فرانسيسكا'
بأصابعها تحترق كغاية شبت فيها النيران ، ولكنها حينما استدارت
إليه ، كانت قد استعادت رباطة جأشها . وجالت عيناها الزرقاوان
العميقتان فيه .

لم تكن تشك في سورة غضبه لتركها إياه ، ولكن ، كم من هذا
الغضب كان يجرح كبرياءه ؟ وهل هو يهتم بشخصها حقيقة ؟ تلك هي
الأسئلة التي لم تكن تزعم أن توجهها إليه ، حتى ولو كانت تحترق
شوقا إلى معرفة الإجابة عنها . لقد قررت أن تصدمه وتشبهه
برجلها ، ولم يدهشها رد فعله ، فقد كانت تتوقعه ، لمعرفة 'أوليفر' .
ولكن مالم تعرفه هو ما إذا كانت قد استطاعت أن تهزه لدرجة أن
ينظر إلى زواجها بعين جديدة .

لقد التقى الزمن والتعود عشوة على العلاقة بينهما ، ولم يكن
'أوليفر' يراها حقيقة منذ سنوات عديدة ، فهل عاد يراها الآن ؟ أياهمه
حقيقة أن يفقدها ؟ أم أن الأمر لا يعدو غضبته لفقده شيئا يملكه ؟
وقالت له بهدوء :

- ' كفك شجارا مع 'مات' ، هذا كل ما في الأمر ، .. أه ، هناك امر
آخر ، لقد كتبت لـ'جون' اليوم ' .

شعلة أخرى من الغضب تطايرت من عينيها ، وتوتر جسدها وهو
يعد يده ليمسك بها ، وصرخ فيها :

- ' ماذا فعلت ؟ لا أريد أن تحمي 'جون' في هذا الأمر الحقيقير ' .

- ' لا تصرخ في وجهي ! وعلى العموم ، لقد كنت في غاية الحرص

فيما ذكرت له ... لم ازد على ان ذكرت له انني سابدأ اعمل في الشركة وساقوم في لندن اثناء براسته . لقد رثبت امر الاجازات مع "مات" بحيث اكون حرة كلما حصل "جون" على اجازة للعناية به .
وقال ساخرا :

- " افي هذه اللعبة ؟ " ودار ببصره في المكان في احتقار . فردت وهي تضحك ببصرها :

- " قد يجد متعة في ان يرقد على الشيزلونج عدة ايام " .
وقال مصرا :

- " لن يقضي اجازاته إلا في "لامبورني" ! إذا اردت رؤيته . يجب ان يكون ذلك هناك " .

- " إنك لا تمسك بكل الأوراق في يدك يا "اوليفر" . فلا تخيل في نفسك ذلك " ورفعت بصرها إليه في غضب :

- " لا تجبرني ان اتخذ إجراءات قضائية ضدك بشأن حضائنته . سيكون هو من يقاسي نتيجة لذلك " .

- " لا تهدديني يا "فرانسيسكا" .

- " إنك أنت من تهيد ، بينما ابحث انا عن حل وسط معقول " .

- " حل وسط ؟ " وقذف بالكلمة في وجهها ، وشدد قبضته عليها حتى انغرست في لحمها ، وطفق يهزها في عنف ، حتى تناثرت

خصلات شعرها منسدلة على وجهها متطايرة حوله .

غاض الدم كلية من وجهها . واضحت باردة كالثلج . ثرتعد مدة دقيقة . وفي اللحظة التالية ، كان جسدها يتهاوى في قبضته .

وارتمت إلى الامام وقد خارت قوة ساقيهما . ولم تسمع شهقة "اوليفر" الفزعة ، او تشعر بزراعيه لتلتفان حولها ، ولكن حينما بدأ يرفعها

ليحملها إلى الشيزلونج بدأت تخرج تدريجيا من الظلام الدامس الذي سقطت فيه لحظات وجيزة ، وظلت عدة ثوان لتدري اين هي او ما

الذي يحدث . ظلت مستسلمة ، مغلقة العينين ، لصيقة بجسد "اوليفر" الدافئ وانفاسه المتلاحقة ، وسرت في جسدها نوبة من النشوة . فقد

كانت تعلم من يعضها ، لقد شممت عبير رجولته ، وتنبهت إلى يده خلف ظهرها ، وشدتها الرغبة إليه وهو يسججها على الشيزلونج .

ويركع بجوارها ، يهتف باسمها في قلق ، وهو يربث على خديها ويزيح الشعر من فوق وجهها .

وابقت عينيهما مغلقتين ، خشية ان تفصحا عن مشاعرها لو نظر فيهما ، فالواجب الا يعلم "اوليفر" انه يمكنه ان ينال منها عن هذا

الطريق ، وإلا فسيستعمل هذه المعلومة بلا شفقة .

وهمس :

- "فران" . متناولا رسغها ، ضاغطا بإصبعه عليه . كان ياخذ نبضها ، وسرعان ماسمعهته هي ، يهدر في انفيها ، ويتدافع في

عروقها ، ويبدأ لها ان اندفاعه زاد إلى الضعف و"اوليفر" يضع يده على جانب رقبتهما ، يتحسس النبض هناك . كان الاحتكاك البارد لأصابعه

على جلدها يبعث بلذة لا توصف في جسدها ، وودت لو فتحت عينيهما في هذه اللحظة . ولكن كيف يمكن ان تدعه يعرف ماتفعله مداعبته بها؟

وساد الصمت مدة طويلة ، واحسنت به يراقبها ، تكاد عيناه تخرقان جسدها ، وكانت تتنفس ببطء وصعوبة ، وبدأت أصابع

"اوليفر" تنزل من رقبتهما إلى مقدم صدرها ، ثم واصلت نزولها ، واعتزتها هزة عنيفة وهي تحس به يك الزرار الأعلى لبلوزتها .

واندفعت فالمرح جالسة والدم يكاد ينفجر من وجنتيهما ، وضمت ركبتيها إلى صدرها ضاغطة ببقننها عليهما ، ولا تزال غير قادرة على

ملاقاة عينيه . ومن ثم قالت بصوت أجش .

- " من الأفضل ان تنصرف الآن " .

وقال لها في صوت ناعم مضطرب :

- " لقد اغمي عليك " . وشعرت به يراقبها بعينين لامعتين مركبتين .

- " إنني بخير ، وسأكون على مايرام بعد ان اتناول الطعام - كل ما في الامر انني نسيت ان اكل طوال اليوم . واعتقد ان هذا هو السبب

فيما حل بي ! وودت لو ينصرف حتى يمكنها القيام . ولكنه ظل مكانه ، جد قريب منها . وعلى محياة تلك النظرة التي تدعو إلى القلق ، وكانت

خائفة ان يكون قد احس ربه فعل جسدها الذي اعتمل داخلها .

وارتفع صوته غاضبا :

- " انسيت ان تاكلي ؟ " واحسنت بجسده يتصلب مرة اخرى ، وكان

- أهذا الجو خاص بمافيه الكفاية ؟ لماذا لا أخرج واحضر طعاما صينيا نتناوله معا ؟

ورأقت لها الفكرة ، ولكن الوقت لم يزل ميكرا لتقبلها ، فكل غريزة فيها كانت تحذرها من القبول ، فهزت رأسها قائلة :

- ليس الليلة فأني متعبة ، أريد عشاء خفيفا حتى أنام .

مبكرة . فهتف بصوت منغم ، وقد وضت عيناه :

- هذه الفكرة تستهويني جدا . وسرت الرعدة في عروقها ،

ولكنها ابتلعت ذلك الشعور واجبرت نفسها على ابتسامه خفيفة وصارمة وقالت :

- تصبح على خير يا أوليفر . وتوجهت إلى الباب الخارجي قبل

أن يستطيع الإمساك بها . وفتحت الباب ووقفت عنده متحذية ، وبعد لحظة من كتفيه واتجه إلى الباب ، ولكنه توقف ووجه إليها نظره وقال وهو يتلذذ بإغافلته بابتسامه :

- إني منصرف الآن لأنك سبقتني بالإغماء ، ومقر بانك في حاجة إلى الطعام والنوم ، ولكن المرة القادمة لن تغلتي بهذه السهولة . فلم تزد على أن قالت :

- تصبح على خير يا أوليفر . فانصرف وهو يقهقه .

وخلعت فرانسيسكا إلى النوم مبكرة ، ولكن لم يكن نوما مريحا ، إذ ظلت طوال الليل تنتابها أحلام الرغبة الحسية ، الأمر الذي تذكرته بقلق في الصباح التالي ، لا بد أنه تأثير الزبد الذي تناولته . هذا ما اقتنعت به نفسها ، إذ له شهرة في إفساد النوم .

ونظرت في ثلاجتها صغيرة الحجم وقررت أنها محتاجة إلى شراء بعض الطعام هذا الصباح . فكل مالديها الآن هو ماتحتاج إليه بصورة ملحة ، ولو كان أوليفر سيحضر فجأة للعشاء لوجب أن يكون لديها شيء متميز تقدمه له .

وقررت أن تشتري سمكا مدخنا وشرائح من اللحم ، لقد مر دهر منذ أن جهزت له طعاما . في بدء زواجهما ، حينما كانا يعيشان في شقتهم المتواضعة ، كانت تحب تجهيز الطعام له ، تشتري له مايجبهه باكبر قدر من الاقتصاد . وكانت تسعد بان تسير عدة كيلو مرات

جسدها يلتقط كل إشارة من جسده مهما خفتت ، ولكن عقله كان هو الشيء الذي لم يكن يمكنها أن تسبر غوره . كيف يمكنك أن تكوني بهذا الغباء ، إن أي طفل يعرف أكثر منك . اتقضين اليوم بطوله تجرين في لندن دون غذاء يدخل جسده ؟ وتريدين أن تعيشي هنا بمفردك ؟ إنك لست مؤهلة لذلك .

وانتفصت لهذا القول ، وامكنها أخيرا أن تولجهه ، مرتفعة الذقن ، وعيناه الزرقاوان محتبتان :

- كنت ساكون بخير لو لم تقتحم علي حياتي وتبدأ تنغصها علي

وكان من الكرم أن يبدو مرتبكا :

- انغص عليك حياتك ؟ لم أفعل شيئا من هذا القبيل .

- بل تعلم أنك قد فعلت ، لقد اغمي علي لأنك هاجمتني .

- هاجمتك ؟ وبدا صوته يتحشرج ، وتلاقى حاجباه الأسودان :

- هانئذي تصبحين حمقاء ، لم أفعل سوى أن هزتك هزا خفيفا -

هكذا وامسك بكتفيها ، وأوشك أن يهزهما مرة أخرى حينما قابلت عينيهما عينيها فتجمد ، وعيس ، ثم غمغم قائلا :

- أسف إذا كنت السبب في إغمائك ، دعيني أصلح غلطتي ، هيا لتناول العشاء معي .

- إن لدي وجبة ممتازة على المائدة تنتظرنني ، ولو تكلمت بالانصراف ، فسأتناولها ، ونظرت إلى الطعام ثم ظهرت السخريه على وجهه :

- أهذا ؟ لا يصلح هذا إلا للارانب .

- إنه يلائمني تماما ، فمن فضلك انصرف يا أوليفر .

- هانئذي لاتثبتين علي حال ، إنك تدعين أنك تركتني لأنك لا

تريينني ، وحينما ادعوك إلى العشاء تخدلينني !

- طوال السنوات الثلاث الماضية لم أكن أراك إلا في العلن .. حفلات عشاء ، أو استقبال ، أو رقص ، في لندن ، أو حتى في منزلنا حينما تحضر ضيوفك معك ، لا أريد أن أراك في العلن مرة أخرى يا أوليفر .

ودار بصره في الغرفة ، ثم سال :

لتشتري بأرخص الأسعار قطع اللحم التي تنفق الساعات لتتضحها
ببطء وصبر إلى أن تصير كاحسن أنواع اللحم مذاقا ، وكانت تجوس
خلال الأسواق لتشتري أكثر الخضراوات طزاجة ، بأرخص الأسعار ،
وتنهت في أسى . لقد أصبح 'أوليفر' معتادا على الأرقى في الطعام
وفي كل شيء ، وربما ينطبق ذلك على المرأة التي في حياته أيضا ؟
لقد أصبحت بالنسبة له شيئا معتادا ومملا ، ويبدو أن 'أوليفر'
يفضل الآن امرأة مبهرجة وميالة للمظاهر مثل 'جانيس سيلفستر' .
وجعلها الأم تغمض عينيها وتعض شفتها لتمنع شهقة بكاء أرادت
الانطلاق ، أمرت نفسها أن تكف عن ذلك ، فهي قد قررت مواجهة هذا
الاحتمال بالفعل - وإلا فلم هي هنا الآن ؟ ولكنها لا تستطيع أن تكون
متاكدة من مشاعر 'أوليفر' إلى الآن . لقد استشاط غضبا لقرارها أن
تتركه وتعيش بمفردها في لندن ! إلا أن هذا الغضب لا يعني أنه لا يزال
يحبها . يجب أن تكون متاكدة من مشاعره ، وما يريد بالضبط ، قبل
أن تقرر ما تفعله .

إنها لن تكون من الغباء بأن تساله مباشرة . عليها أن تعرف ذلك
بنفسها . فإذا كان لـ'أوليفر' علاقة بتلك المرأة ، فسرعان ما ستكتشف
ذلك ، فكل خلوة بينهما ستكون مكشوفة لها . و'أوليفر' زوجها أولا
وأخيرا منذ عشر سنوات ، وتعلم كل شيء عنه ، حتى ولو كانت بدأت
تعتقد في الآونة الأخيرة أنه تغير جذريا ، وأنها تزوجت رجلا آخر .
إنها لم تعد متاكدة من تفكيره ، إلا أن جسدها لا يزال يلعب على
انغامه ، وسيخبرها إن كان 'أوليفر' على علاقة بأخرى .

إن عليها أن تكون لديها أدلة أخرى . هناك الكثير من الأقاويل في
الشركة ، وقد قرأت على وجه 'مات' أنه يشك في ذلك ، ولكنه من الوفاء
ولدرجة أنه لن يخبرها بشيء - ولا هي تنوي أن تساله أن يخون
صديقه . فليس ذلك من العدل في شيء ، فالرجال لهم عالمهم الخاص ،
وعلى المرأة العاقلة أن تتفهم ذلك ولا تحم نفسها في تقاليدهم . إنها
تنظر إليهم أحيانا على أنهم ذوو عقول عادية ، ولكن لا يوجد شيء
يمثل هذا الوضوح وحتى هي لم تعد عادية ، ولو أن 'أوليفر' يبدو أنه
يعتقد ذلك . فكل أفعالها وديافعها حتى إلى هذه اللحظة كانت غاية

في التعقيد : فهي قد جاءت إلى لندن من جهة لتكتشف الحقيقة عن
'أوليفر' وسكربتيرته ، ولكن من جهة أخرى ، للأسباب التي نكرتها
للرجلين .

فطالما بعد 'جون' عن المنزل أغلب الأوقات ، ولا أحد في المنزل طول
الأسبوع ، لم يعد أحد في احتياج إليها ، ويجب أن تشعر المرأة أن
هناك من محتاج إليها .

طلبها 'مات' وقد أوشكت أن تخرج للشراء :

- 'ربما يكون من دواعي اهتمامك أن تعرفي أن 'أوليفر' يصد
السفر لـ'جلاسجو' . وكان من الواضح أنه يعتقد أن يزف لها نبا مهما
وكان يبدو أيضا أنه لا يستطيع رؤية وجهها .

وسالته في صوت أقرب إلى الجفاء :

'هل من تفسيرات أخرى ؟'

- 'بعض المشاكل مع رجال النقابة في المصنع الإسكتلندي ، وربما
يغيب هناك عدة أيام .

ما خلطك لنهاية الأسبوع يا 'قران' ؟ لقد كنت أفكر في الذهاب إلى
حديقة 'وندرسون سافاري' وتناول الغداء هناك ، على شاطئ النهر ،
فهل تصاحبيني؟'

- 'إنك في غاية اللطف يا 'مات' ، وربما وددت ذلك في وقت آخر ،
ولكن لابد من نهائي إلى 'لامبورن' لإنجاز بعض الأمور' . لقد قررت ذلك
في تلك اللحظة في الواقع . فهي لم تكن تريد أن يتعود 'مات' على
السؤال أن تخرج معه . وهذا العذر كاف لإبعاده حاليا . ولكن بالإضافة
إلى ذلك ، فبينما 'أوليفر' على بعد مئات الكيلو مترات ، ستكون في
مامن عند قضاء عطلة نهاية الأسبوع بمنزلها .

واقترح 'مات' على التو :

- 'هل تريدان أن أوصلك بالسيارة ؟' ولكنها ردت بلطف إن معها
سيارتها ، كما أنه سيكون عندها من المشاغل ما يجعلها غير قادرة على
استقبال ضيف . وقبل 'مات' قرارها على مضض وأنهى المكالمة ، قائلا:
إنه سيرها يوم الاثنين إذن . وكان الطريق إلى 'سسكس' مزجما
كعادته ، واستغرق الطريق عدة ساعات لوصولها إلى منزلها . ويدا

لامبورن' جميلا في ضوء شمس الخريف مما رفع معنوياتها بعض الشيء ، ولكن ياسها لكون 'أوليفر' قد سافر إلى 'اسكتلندا' ظل جائما على صدرها ، وهي تصعد إلى الطابق العلوي إلى غرفة نومها وأخذت تختار ما ستأخذه معها من ثياب إلى لندن .

وعبات عدة حقائب ، وتناولت غداها في المطبخ ، علبة من شربة الخضار تناولتها مع خبزٍ محمص ، أتبعتهما بتفاحة من حديقة منزلها ، وقطعة من الجبن الشيدر من الثلجة .

كان المنزل مرتباً ترتيباً رائعاً ، فمسز 'هاين' لا تتهاون في عملها حتى ولو كانت مخدمتها غائبة . وغسلت 'فرانسيسكا' الأطباق بعد انتهائها من تناول الطعام ، ورتبت المطبخ كما كان ، فلم تكن تريد أن تترك وراءها أي أثر لزيارتها لمسز 'هاين' . وجالت خلال المنزل وهي شاعرة بالوحدة ، ووقفت في حجرة ولدها ، تتمنى لو كان 'جون' موجوداً . وأخذت تتلمس كتبه ، ولعبة المرتبة بعناية . لقد كان كل شيء في غاية الكمال ، كان المنزل أقرب إلى معرض أنيق ، إلا أنه لم يعد منزلاً منذ أمد بعيد ، وتمنت لو عادت إلى شقتها الصغيرة في لندن وشاهدت التلفزيون في ذلك المساء ، حيث شغل ذهنها بعضاً من الوقت على الأقل ، وذهبت للنوم مبكرة ، ولكنها لم تستطع النوم . بل رقدت تستمع إلى الأصوات المألوفة لريف 'سسكس' ، حفيف الأشجار لمرور الهواء خلالها ، صباح تلعب على البعد ، صدى عيق بومة من مكان قريب ، لقد تعوت على صوت مرور لندن في المساء ، وكان رجوعها لأصوات الريف مرة أخرى أمراً مزعجاً ، زاد حدة بفعل الظلام . ففي لندن يوجد دائماً وهج نهمي ، إذ يملأ السماء ضوء مئات من مصابيح الشوارع ، وهنا لا يوجد سوى النجوم والقمر يتحرك خلال السحب . لقد حولت الأشجار التي حول المنزل منظره إلى حديقة من الخيالات .

وأخذت 'فرانسيسكا' تنقلب في فراشها ، وتمنت لو كانت قد عادت إلى لندن ، فقد كرهت أن تذهب إلى الفراش في هذا المنزل الضخم الفارع . كانت تخشى الوحدة ، والصمت ، والظلام .

وتصلب جسدها فجأة وتجمدت أطرافها حين سمعت أصواتاً في

الطابق السفلي ، صريراً خافتاً لم يلبث أن سكت .

هل يوجد شخص ما أم هي مخاوفها صورت لها ما ليس في الواقع ؟ واستمرت راقدة تحاول أن تصيخ السمع ، ولكن دقات قلبها كانت تصم أذنيها ، وعيناها تخترقان الظلام بحثاً عن ... ماذا ؟

هاقد عاد مرة أخرى بكل تأكيد هذه المرة ، هناك من يتلصص في الصالة . هبت من الفراش واضاعت النور ، ويبد مرتعشة تناولت مضرب الجولف الذي تحتفظ به منذ سنوات بجوار مخدعها ، تحسباً لأي شخص يقتحم المنزل . هل مع المقتحم سلاح ؟ ورقعت سماعة الهاتف بكل هدوء بجوار السرير وبدأت تدير رقم الشرطة ، إلى أن أركت أن الخط مفصول يا إلهي ، هل قطع سلك الهاتف ؟ ووضعت السماعة ورقعتها مرة أخرى أيضاً ، لا توجد حرارة ، لم يعد لديها شك في أنه قطع السلك .

والقرب الصرير أكثر ، هاهو ذا المقتحم يصعد الدرج ، وتحسست تبحث عن رويها وهي تسرع إلى الباب لكي توصله بالمنزلة قبل أن يصل .

وما إن وصلت إلى الباب ، حتى كان هناك من يحاول فتحه . وألقت بنفسها على الباب في صراع بائس لتغلقة وتوصده ، وتلاحق أنفاسها ، تكاد تصم أذنيها عدا سماعها لأنفاس أخرى على الجانب الآخر لرجل يحاول أن يدفع الباب تجاهها ، وكان هو الأقوى ، وهي ليست ندا له ، وبدا الباب ينفجر تدريجياً إلى أن اضطرت إلى التراجع ، ممسكة بعضاً الجولف بيد ، بينما تحاول بيدها الأخرى أن تجمع ثيابها الشفافة حولها كما لو كانت تخفي ماتحتها .

وصاحت في صوت مضطرب كاذبة : " لقد أبلغت الشرطة " . وملا الرعب عينيها الواسعتين ، بينما يندفع المقتحم داخل الغرفة .

الفصل الرابع

صاح المقتحم وهو يندفع إلى الداخل ثم توقف :

- "أهو أنت ! لقد ظننتك لصا ، إنك محظوظة إذ لم أبطش بك قبل أن أنظر إليك جيداً .

وجعلها الصوت تتجمد ، وقلوبها يتوقف . وصاحت :

- "أهو أنت أنت ؟"

وقال لها "أوليفر" يغفلة :

- "كفى صياحا كالبومة وأخبريني ماذا تفعلين هنا ؟" وجلس على حافة السرير ومعطفه الكشمير الأسود الناعم مفتوح فوق الحلة التي يرتديها عادة حينما يريد إيهار عملاء له .

وردت بحدة :

- "دعك مما أفعل هنا ! إن السؤال هو ماذا تفعل أنت هنا ؟

تمتم :

- "إنه منزلي" وومضت عيناها بسرور تهكمي :

- "لم يحدث أن هجرته ، بل أنت من فعل ذلك ، وإذا فاعتريني إن

دهشت أن أراك تعودين إليه بعد أن ذكرت أنك تركته إلى الأبد .
وأحمر وجهها إلى منبت شعرها وشعت عيناها بالكراهية :
- لقد ظننتك في جلاسجو .

- لقد كنت هناك فعلا ، توجهت إليها في الصباح ، ثم عدت في
المساء ، وكنت مقررا المبيت بلندن ، ولكن لسبب ما قررت الحضور .
وكانت عيناها تقتحمانها وساءها ذلك ، وضمت ملابسها حولها أكثر
ولمخ أوليفر هذه الحركة العادية ، فالتوى فمه سخرية :
- بعد عشر سنوات من الزواج ، أليس من المضحك أن تتصرفي
كتمليذة عذراء يا فرانسيسكا ؟ وصرخت فيه بعيون ملتبهة :
- إخرس وضحك هو :

- ماذا حدث ؟ هل لمست وترا حساسا يا عزيزتي ؟ هل تشعرين
فجأة بانك عذراء ؟ إنني اتعجب ما السبب ، أهو أنا أم مات من سبب
في هذا التغيير المدهش ؟
واستشاطت غضبا إلى أن اهتز جسدها ، أو على الأقل ، قالت
لنفسها إنه يهتز من الغضب وصرخت فيه :
- أخرج من غرفة نومي ! ورننا إليها طويلا بعينين مسبلتين
تسعان بالسخرية .

- غرفة نومك ؟ أنتستخمين ضمائر الملكية بطريقة خاطئة
يا عزيزتي ؟ إنها كانت على الدوام غرفتنا . ونهض يذرع عنه معطفا ،
والقاءه على كرسي ، وبدأ يخلع سترته .
وقالت وهي تحاول أن تخفي اضطرابها :
- حسنا ، لم تعد كذلك منذ الآن ، أخرج من الغرفة فورا يا أوليفر ،
أريد أن أعود إلى فراشي .

- لتجعليني أعوقك عن ذلك قالها بنعومة وهو يخلع الصديري
ويلقيه على الكرسي ؛ وقالت في صوت أجش :
أقد سارت هذه النكتة أكثر من اللازم ، ولست أجدما مضحكة على
أي حال فرد وهو يفك أزرار القميص :
- إنها ليست نكتة ، ولمحت الصدر البني الداكن المملوء بالشعر ،
وابتلعت ريقها في يأس ، وقد اعترتها ومضة من الإثارة .

قالت :

- لن تشاركني غرفتي يا أوليفر . ولم تصدق أنها كانت تقصد
ذلك . إن أوليفر قد يكون فيه مافيه ، ولكنه ليس الرجل الذي يفرض
نفسه أبدا على امرأة لا ترغبه ، ومن ثم فلا بد أنه يفعل ذلك لإغائتها ،
ولكنها هي التي كانت مرعوبة مما يحدث ، وتمنت لو توقف .
وقال لها ببرود :

- هذه هي الغرفة التي أنوي المبيت فيها . هذا ماكنت أفعله على
الدوام ، ولست أري مبررا لتغيير ذلك ، لمجرد أنك قررت إنهاء زواجنا
من طرف واحد . كان قد خلع قميصه ، وعاد إلى الجلوس على حافة
السرير ، في تجاهل لها ، وأخذ يخلع حذاءه الذي يبرق لمعانا وربت
وهي تتجه نحو الباب :

- إني سأرتب سريرى . في الغرفة الأخرى . ولم يرد ، وبدأ يخلع
فردة الحذاء الأخرى حينما استدارت له تعض شفتها :
- لا تكمل خلع ملابسك حتى أرتب لك السرير . فهز كتفيه وقال :
- ليس لي ، إنني سأنام هنا .
وصرخت فيه :

- كفى ! واتجهت إلى ملابسها المكومة بعناية ، وجمعتها في يدها
وقالت :
- هيا ، ستنام في الغرفة الجاورة .
قال :

- يمكنك أن تنامي حيث تريدين ، أما أنا فسانام هنا . ووقف يخلع
بنظولونه مسببا وخزة إنذار عنيفة . فتخلت عن الصراع وولت هاربة ،
ملتقية بالملابس على الأرض وهي تجري . ولم يتحسن مزاجها وهي
تسمع قهقهته بينما هي تغلق الباب .

وأخذت ترتب السرير وهي مشتعلة بالحنق واليأس تجاهه ، شاعرة
بكراهية له بسبب نظرات التهكم التي كانت تطال من عينيه وهو يخلع
ملابسه . كان ذلك رقصة 'ستربتيز' معكوسة ، يعذبها بها . فإن كان
أوليفر زوجا متباعدا الآن فإنهما كانا في بداية زواجهما زوجين
عاشقين لاقتضى حد ، وهو يعلم جيدا كل شيء عن ردود فعلها الحسية .

ويعرف تماما ما يفعله بها ، بتوقيت اشبه بمن يلقي بالحرايب على فريسة لاحول لها .

وكانت في قمة الزهاق ايضا ، وتناجبت بغضب وهي تسوي الحشوية المخملية حينما لمحت صورة اوليفر ' منعكسة ' على مرآة التسيحة . كان متكئا على الباب وجسده السامق الرشيق مغلي إلى حد ما بالديجامة الحريرية السوداء ، مفتوح تصفها الأعلى ، فظهر منها عضلات صدره القوية وكتفاه . وقد ازعجها ظهوره ، اما ما ازعجها أكثر فكانت الصورة التي رآها عليها ، وهي منكببة تسوي فراشها ، وجسدها الذي لا يستره سوى الملابس الداخلية الشفافة .

وتصلبت وهي تستدير لتواجهه بكل عداوة :

- ' اخرج من هنا ! اترديني ان استعمل العنف لأعبرك عن رأيي ؟ ' فابتسم لها بخبث :

- ' لقد احضرت لك شيئا تركته في غرفتي ' وأخرج لها من وراء ظهره مضرب الجولف واستطرد ساخرا :

- ' لقد فكرت انه ربما تكونين أكثر امانا مع هذا الشيء بجوارك ولم تكن ستمد يدها لتتناوله ، ومن ثم اكفتت بالحملقة في ' اوليفر ' وانتظر وهو لا يزال يعد لها يده بالعصا . ثم قال ساخرا :

- ' ماذا ؟ ' اخائف ان تأخذه ' فخطت إلى الامام وجذبته منه بعنف ، إذ لم تكن تريد ان تبدو خائفة منه . وطمتم :- ' باللاب ' . فربت عليه :

- ' ارجو ان تكون قد لاحظت ثقل الحديد بها ... وأي رجل يدخل هنا سيثاقماها على ام راسه ' .

قال ' اوليفر ' :

- ' في هذه الحالة ، ساخذه منك ' وجذبه من يدها ، والقاه على كرسي ، وأمسكها من كتفها وقال :

- ' لقد تغالفت عن ان تشكريني ' .

ودق قلبها كالجنون ، ويدات نقول في ياس :

- ' إياك ان ... ولكن شفثيه اغلقنا شفثيا قبل ان تكمل تهديدها . وانفجرت شفثاها تحت ضغط شفثيه ، وشفرت بعينيهما الخائفتين

تنتفخان واصبحت الرغبة تسري داخل كيانها ، وتسربت امة انفعال من حنجرتها .

وسرت رعدة في بدنها ، وأمسكت راسه بيدها ، متخللة شعره باصابعها ، وبادلته قبلاته بحرارة ، بينما يدها الأخرى تطوق عنقه في حب وهيام .

وتساءلت متحيرة ، هل لو كان على علاقة بامرأة أخرى ، اكان يحمل لها كل هذا الحب ؟

وانتابتها موجة من الحيرة المريرة ، ربما يكون قد وضع عمله في المقام الأول فكان مشغولا عنها طوال تلك اامة ، ولكن دون أن ينال ذلك من مقدار حبه لها ، وان صدمة فراقتها له قد غيرته ؟

وأخرجها من جو الخائف الذي بدأ يسود بينهما ربث مزعج لجرس الباب ، فجعلها معها ، ثم نظر ' اوليفر ' إليها وتساءل :

- ' من يكون هذا بحق الجحيم ' فربت في وجوم :-

- ' إنه جرس الباب ' قال :

- ' أعلم ذلك ! ' ثم سال من بين أسنانه ، والرئين يزداد إلحاحا :

- ' هل تنتظرين أحدا في هذا الوقت ؟ ' فحملقت فيه غير فاهمة .

- ' اني لا انتظر أحدا ! ' ونظرت إلى الساعة في دوار ، وكانت الثانية صليحا تقريبا ، ثم أدارت رأسها لوجه ' اوليفر ' المقطب وفهمت معنى ، فأحمر وجهها .

ما الذي تصدمه يسألك من انتظري ؟

- ' إنك تعرفين ما أقصد ' .

- ' كلا ، فليس من عادتي دعوة احد في انصاف الليالي ' .

وعاود الجرس الرئين بصورة أعلى ، وحملق فيها ' اوليفر ' وهو يلملم بديجامة حوله وقال من بين أسنانه بسخرية :

- ' الا يكون ' مات ' ؟ ' فربت بتقزز :

- ' كلا ، لن يكون ' . وأمسكت بخطاء السرير تلفه حول جسدها المنتفض وقد تكومت عليه تراقبه وهو يكشر عن أسنانه لها :

- ' من غيره سيأتي في هذه الساعة ؟ '

ونظرت إليه في كراهية وصرخت :

- لماذا لاتجيب الباب لتعرف طالما الطارق لاينوي الانصراف .
وكان الرنين قد أصبح متصلا . بل واخذ يصاحبه طرق شديد على
الباب واستدار على عقبه ونهب . وبدات هي تسوي ملابسها ثم
خطت على اطراف اصابع قدميها واتجهت إلى باب الحجره تنصت .
وسمعت الباب الخارجي يفتح . وصوت رجل يتحدث . ولكن لم تميز
الحديث .

كان هناك امر يؤكد . انه ليس "مات" . وبدا صوته مألوفاً بصورة
غامضة . ونو جرس محلي اللهجة . واتجهت في هدوء إلى درابزين
السلم الداخلي واتكات عليه تصيح السمع . وتعرفت على الصوت .
ولكن ما الذي اتى بشرطي القرية في هذه الساعة المتأخرة ؟ وجاعتها
نغمة الصوت دممة خفيفة ومهينة :

- " لعلمي انكما في لندن ياسيدي . فإني كنت اراقب المنزل
باستمرار ولذا اردت ان اتحقق من الامر حينما رايت الانوار في
المنزل . ولقد رايت سيارة بالخارج . ولكن لم اكن متاكدا انها لك .
فغذرا إن كنت قد ازعجتك ياسيدي " .

ورد "اوليفر" باب جم :

- " لاعليك باحضرة الضابط . فانا شاكر لك هذه العناية في حماية
منزلنا " .

وعادت "فرانسيسكا" على اطراف اصابعها إلى حجره النوم .
واغلقتها في هدوء . واوصدت الباب بالمزلاج . وانخرطت في الفراش
واطفات النور . وهي تسمع الباب الخارجي يقفل . ثم يوصد دون
ضجة . ثم وقع قدمي "اوليفر" تصعد الدرج إلى ان توقفت امام باب
حجرتها . يريد ان يفتحه فلا يستطيع . وسمعته يتنفس وعلمت انه
يفكر كيف يدفعها إلى فتح الباب .

وقرع الباب . ولم ترد هي .

وسالها :

- " قران .. افتحي . الا تريدان ان تعرفي من كان يدق جرس الباب ؟
انظر برهة ثم استطرده .

- " لقد كان رجل الشرطة يعلم اننا غير موجودين . فاخذ الشك

يساوره حينما رأى الانوار بالمنزل . واغمضت عينيها ورقنت بلا
حرك .

وقال في صوت اجش :

- " قران" . اني اسف . لقد فقدت اعصابي بالنسبة لما قلته عن
"مات" . واخذ يدفع الباب . ويزيد طرقاته عليه . ويرفع صوته وقد ازداد
هياجاً من الغضب . وابتسمت هي في الظلام .

- " لماذا لاتريدان يا قران ؟ هل انت بخير ؟ إذا لم تردني فكيف اعلم
انك لم تفعلني شيئاً احمق . افتحي يا قران" . ودعيني اطمئن عليك
فقط وتوقف منتظراً . ولم تبد هي اية إشارة من اي نوع . وحينما
تكلم مرة اخرى كان صوته اعلى واكثر هياجاً .

- " اتريدين ان احطم الباب ؟ إذا لم تقفحي فسافعل ذلك " . ورفضت
ان ترد . فإذا كان يريد ان يقوم بتصريف احمق . فليفعل .

ورفس الباب الذي ارتج لذلك . وسمعته يلعن ويسب في صوت
مكتوم . إذ كانت قدمه عارية والباب من خشب الماهوجني . وتمنت ان
يكون الهه ذلك . وضحكت . وساد الصمت في الخارج واخيراً قال :

- " اللعنة عليك " وهو على الباب بقبضة يده فارتج . ثم سمعته

يتجه إلى غرفة نومهما . حيث صفق الباب صفقة ارتج لها باب
غرفتها متعاطفاً . وتوقفت هي عن الابتسام واخذت تحمق في الظلام
مدة طويلة . وجسدها يفور من اليأس . وكان عزاؤها الوحيد ان
"اوليفر" يعاني نفس الشيء .

واخيراً راحت في النوم حوالي الساعة الثالثة . وحينما استيقظت
سمعت الطيور تغني في شمس الخريف . المنزل هاديء . لا بد انه
مستغرق في النوم . وعيسيت وهي تعض شفتها . لان ملابسها في
الغرفة الأخرى . ولم تكن لتذهب إلى هناك لإحضارها . ثم تذكرت
الحقائب التي كانت قد أعدتها بالطابق السفلي . فانسلت من الفراش .
ووضعت الروب على جسدها . ومشت بهدوء إلى الباب وفتحته . وكان
باب غرفته موصداً . وتسمعت قليلاً ثم نزلت بهدوء إلى حيث توجد
حقائبها . والتقطت بعض قطع الملابس وهرعت إلى الحمام واوصدت
الباب خلفها .

وأخذت دشًا وارتدت ملابسها بسرعة ، واتجهت إلى المطبخ حيث اعتدت لنفسها قهوة وشيئا من الخبز المحمص ، وكانت مستغرقة في أفكارها حين دخل 'أوليفر' المطبخ بعد عشر دقائق . كان في كامل ملابسها أيضا ، ليس بالصورة الرسمية كالليلة السابقة ، بل في ملابس عادية وكانت عيناها العسلتان نافذتين وهي تنظر إليه ببرود .

سالته وهي تمسك قوح القهوة بين يديها وقد رشفت منه رشفة :
- 'أذهب للحرجي؟' فرد باقتضاب :

- 'عائد لتوي منه' ! وكان يجب أن تترك أنه كان في الخارج ، شعره البني متطاير ووجهه محتقن ، وينتفخ بصعوبة .
واتجه إلى إثناء القهوة واضعا عليه إصبعها يتحسس حرارته ، وقالت هي :

- 'له عشر دقائق' .

ولم تتحرك أو تعرض أن تجهز له غيرها .

فقال لها وهو يضغط على أسنانه :

- 'أريد أن أتحدث معك . ساصعد لأخذ دشًا ، وبعد أن أتناول الفطور ، سنحدث في هذا الأمر . لست جائعا جدا ، مجرد بيضة مسلوقة وقطعة من الخبز المحمص وقهوة' .

ولم ترد 'فرانسيسكا' ، مجرد رشفة أخرى من قوح القهوة . وتأخرت من فوق حافة قوحها ، لازوربية بربلنة ، وتحتها هو عدة لمخاطب لم يخرج وصعد الدرج .

وما إن سمعت باب الحمام يغلق ، حتى نهضت واتجهت إلى الصالة . وجمعت حقائبها وأخذتها إلى السيارة حيث وضعتها فيها بسرعة . وعادت إلى المنزل صاعدة إلى غرفة النوم لتتأكد من أنها لم تنس شيئا . وسمعت الدش يتوقف ، و'أوليفر' يتحرك داخل الحمام . وتسلت مغلقة الباب وراعاها دون أي صوت .

ونظرت في مرآة السيارة وهي تتجه بها إلى البوابة ، فرأت وجه 'أوليفر' ، يطل من نافذة الحمام وحتى على هذا البعد ، كان واضحا ما هو فيه من غضب .

ووصلت سالمة إلى شقتها في منتصف النهار ، إذ كان المرور في

أغلبه في الاتجاه المضاد . وطلبت 'مات' لتتأكد من أنه لم ترد له فكرة أن يذهب إليها في 'سسكس' .

- 'لقد عدت إلى لندن ، وتركت 'أوليفر' وراثي في 'لامبورين' .
وأصدر 'مات' صغيرا .

- 'ومتى وصل إلى هناك؟'

- 'الليلة الماضية إذ يبدو أنه حل المشكلة التي كان يصددها ، وعاد طائرا على الفور' . وقال في صوت يبدو عليه الإهتمام :

- 'ووجدك هناك؟ وما الذي حدث؟' لقد كان إنسانا طيب القلب ، وشكرت له اهتمامه بها ، وكذبت عليه قائلة :

- 'لم يحدث شيء' .

ضريبة حفظ صرفة ، تلك التي حالت دون أن يحدث شيء ، تدخل رجل الشرطة في اللحظة الحاسمة ، التي لولاها لربما كانت ثورتها قد خمدت . وهي تترك ماكان سيعنيه ذلك ، كانت ستعود إلى سابق عهدها ، وكان شيئا لم يكن .

وقال 'مات' :

- 'اعتقد أنه كان في منتهى الإرهاق ، نهابا وإيابا إلى جلاسجو ومنها ، بعد التعامل مع الإضراب ، ثم قيادة السيارة إلى 'لامبورين' في 'سسكس' . كل ذلك في يوم واحد . لا أدري من أين يستمد كل هذه الطاقة' .

وعلمت

- 'ولأنا' . وبيت جافلة وهي تفكر في رغبته فيها بعد يوم كذلك ! ولم تكن قد فكرت في ذلك قبل الآن ، فقد كانت تأخذ طاقته الغياضة كفضية مسلم بها ، ولكنها في هذه اللحظة فقط أدركت كم هو خارق للعادة . لقد كانت مزعجة من رد فعلها الغريزي تجاهه ، حتى أنها لم تفكر في أحاسيسه هو . أعاد مشحونا بعد يوم من الإرهاق والجدال ، وكان يريد أن يفرغ تلك الشحنة معها ؟ أكان يريدتها هي حقا ؟ أم كان يريد أي امرأة كانت ؟

وكما توقعت ، دعاها 'مات' للغداء ، ورفضت بلطف ، معتذرة بإرهاقها بعد رحلتها . وقالت قبل أن تنتهي الكلمة :

- أراك غداً - لم تجلس مدة طويلة تحملق في لا شيء ، تمنى لو تفهم الدوافع الغريزية لـ"أوليفر" . في بداية عهدهما بالزواج كانت اصغر سناً من أن تسال مثل هذه الأسئلة . وكانت متيمة به ، تعبد الأرض التي يعيش عليها ، وما من مرة كان راغباً فيها إلا وكانت راغبة هي أيضاً فيه . كان أكبر منها بالتأكيد وكانت تعلم أنها ليست حبه الأول ، بينما كان هو كذلك لها . ولم يحدثها تفصيلاً عن هذا الأمر ، ولم تساله هي لأنها كانت لفرط حبها له لا تريد سماع قصص له مع أخريات ، ولكنه كان صريحاً معها لدرجة إخبارها بأن له تجارب مع نساء سابقات عليها ، دون أن تعنيه أية واحدة منهن . فقد كانت الوحيدة التي أراد الاقتران بها ، وكان ذلك مصدر سعادة غامرة لها حتى أنها نفضت الماضي عنهما . فكل ما كان يعينها أنه قد أصبح خالصاً لها الآن ، ومن ثم جعلت من نفسها الزوجة التي يرغبها "أوليفر" ، دون أن تسال نفسها عن نوع الزوج الذي تريده هي . فلماذا تسال ذلك ، ولديها الزوج الكامل بالفعل ؟ وأدركت فجأة ، أنها رفعته إلى مكانة عالية ، تقبل كل مايقول على أنه الصواب بعينه ، وأنها لم تره على حقيقته في الواقع ، فكيف يمكنك رؤية شخص في مكانة عالية جداً عنك ؟

وهذا ما ستقوم به ، فقد ان الأوان للقيام به ، وإن كان زواجهما سيقدّر له أن يجتاز هذه الأزمة ، فإنها و"أوليفر" سيبدآن النظر إلى الأمور بطريقة مغايرة .

وكان من الطبيعي أن تشعر بشيء من عدم الثقة صباح اليوم التالي وهي تدخل مبنى الشركة وتقدم نفسها لموظف الأمن ، ولكنها ذكرت نفسها وهي تتجه إلى المصعد أن "مات" سيأخذ بيدها في الأيام الأولى من العمل ، ولن يكون الرئيس الصارم بالنسبة لها ، وهو السبب الذي من أجله لجأت إليه هي بالذات ، فلم يكن لها أن تعمل في الإدارة التابعة لـ"أوليفر" ، وسط ذلك الخضم من الفتيات اللواتي على أكبر قدر من الكفاءة والمهارة ، وكلهن أصغر بكثير . إن لديها بعض المعرفة بأعمال السكرتارية ، فهي تكتب على الآلة الكاتبة ، وتعرف الإخترال وإمسك الملفات والدفاتر التجارية ، كما أنها ، والفضل في ذلك لابنتها

جون" والسنوات التي قضتها مع "أوليفر" ، تعرف الكثير عن الحاسبات الآلية ولن تجد صعوبة في تشغيل الآلة التي تنتجها الشركة منها .

ورغم ذلك فهي لم تعمل في مكتب منذ عدة سنوات ، وأمامها الكثير لتتعلمه ، وهي محتاجة إلى صبر "مات" عليها ، ورسمت على شفقتها ابتسامة مشجعة وهي تدخل المكتب ، ولكن "مات" لم يكن هناك ، وإنما كانت سكرتيرة "أوليفر" هي الموجودة ترتب أكواما من المراسلات على مكتبه .

وتوقفت "فرانسيسكا" متصلة . ورفعت إليها "جانيس سيلفستر" عينها ببرود وقالت :

- "صباح الخير" ثم نظرت بحدة إلى ساعتها ، ونظرت "فرانسيسكا" إلى ساعتها أيضاً ، ولم تكن قد تأخرت ، كانت الساعة قبل التاسعة بقليل ، وطلب منها "مات" أن تحضر في التاسعة .

وقالت "جانيس" بصوتها المعسول :

- المفروض أن تكون السكرتيرات على مكاتبهن في التاسعة بالضبط . ورسمت على شفقتها ابتسامة أشبه بجيل الجليد ، وشعرت "فرانسيسكا" وكأنها الباخرة "تيتانيك" تحاول تفادي الكارثة : وردت "فرانسيسكا" وعقارب ساعة يدها تأخذ وضع الساعة تماماً : "ماهي ذي الساعة التاسعة . بالضبط" . ثم وجهت لـ"جانيس" ابتسامة مرحة من جانبها وقالت :

- "وأنت الآن على مكنتي ، الأمر الذي لايتيح لي أن أكون عليه" .

- "إنني التي ترتب مراسلات "مات" منذ سنوات طويلة . وكانت نعمة صوتها توحى بانها تنوي أن تستمر في ذلك ، رغم تعيين "فرانسيسكا" .

- "والآن أنا هنا لأحمل عنك هذا العبء المزعج ، فانا أعلم كم أنت مشغولة" ونظت "جانيس" جالسة إلى المكتب ، تنقر عليه بأنفازها الطويلة المخضبة ، وقد تجعدت الابتسامة على وجهها ، ولم يقل هذا جمالها ، فهي غاية في الجاذبية بهذا الوجه الفئان ، والهالة المشتعلة من شعرها . لقد كانت "جانيس سيلفستر" من أولئك النسوة اللواتي

لا يحبين جنسهن ، من النوع الذي يطلق عليه - المرأة المسترجلة . لقد كانت تشع بالجاذبية . إلا ان عقلها كان متوقفا أيضا ، وكلم ذكر "أوليفر" هذه الحقيقة ، وصدقتها "فرانسيسكا" ، فهاتان العينتان العدائيتان كانتا تشعان بالمهارة والقسوة ، عينان قديتا من الماس لامجال للرقعة فيهما ، ورات "فرانسيسكا" انها تستخدم جنسها كسلاح لها .

- قبل ان اغادر المكتب ، اود ان اطلعك على نظام العمل اليومي . من الأفضل ان تبدئي بالخطابات ، بان تلقي عليها نظرة سريعة ، وترتيبها بالصورة التي ترين انها الأفضل عند العرض على "مات" ، وإذا اراد إرسال رد ، فسجلي ذلك بالاختزال ، اودعيه يسجله على جهاز إملاء الخطابات إذا كان يريد إرجاء ذلك إلى وقت آخر ، واكتبي أي خطاب مطلوب إرساله على الفور .
وتوقفت لتلتقط أنفاسها ، وفتحت "فرانسيسكا" فمها لتسأل سؤالاً .
ولكن قبل ان تنيس بنيت شفة ، كانت "جانيس" قد بدأت تسترسل :

- " وستقومين بداهة بالرد على المكالمات ، ولتفارق عيناك آلة الفاكس ولا الكمبيوترات الداخلية . إذا وردت رسائل على أي منها فاطبعيها على الفور وضعيها في ملف ليطلع عليها "مات" في اقرب فرصة ، ولا تتهاوني في ان تجعليه يطلع على كل الرسائل بطبيعة الحال ، كما يجب عليك ان تحفظي أي شيء يطلب منك "مات" حفظه في ملفه الخاص ، أو يتركه ملقى هنا أو هناك ، فهو كثيرا ما يفعل ذلك ، فليس لديه أي إحساس بمتطلبات السرية . ويجب عليك عدم مغادرة المكان قبل ان تتأكد من ان كل دولا ب حفظ الملفات قد اقل تماما ، واية ورقة مهما كان شأنها قد حفظت في مكانها . فهذا المكان هو العقل المفكر للشركة ، كما يقول ذلك "أوليفر" ... "مستر رانسوم" ورمشت عيناها حين نطقت باسم "أوليفر" ، ثم أسبلتاهما لحظة ، وهي ترمق "فرانسيسكا" بسرعة خلال اهدابها وكانت قد فعلت ذلك عن عمد ، بحسب ما اعتقدت "فرانسيسكا" التي شعرت بصدرها يموج بالغيرة والشك . لقد ارادت ان تخبرها بانها تستخدم الاسم الأول ، وإنه ليس مجرد رئيس لها .

وتظاهرت "فرانسيسكا" ، وهي تقاوم لتخفي مشاعرها ، إنها لم تلاحظ زلة اللسان تلك ، وقالت :

- " انا متأكدة من مقدرتي على القيام بكل ذلك . رغم انها كانت تتمنى لو كانت قد وعت نصف مقالته "جانيس" . لقد اقلت بحديتها بسرعة خاطفة ونبرة حاسمة ، دون ان تتوقف لتعطيها فرصة لطرح أي سؤال ، ولكن "فرانسيسكا" كانت على استعداد لتلقي الموت على ان تبين لهذه المرأة انها لم تفهم كل حرف مما قالته ، أو انها لن تتذكره بحدافيره ، أو انها تشك لحظة في مقدرتها على القيام بالعمل .

لقد أربكت "فرانسيسكا" من لحظة دخولها المكتب ورؤيتها الراس ذا الشعر الأحمر منكباً على المكتب ، ان هذه المرأة لا تريدها في الشركة . وحدقتها نفسها ، إنها تريدي ان انكفي على وجهي ، ولكني لن افعل ، سأنهض بالعمل ، وسأجزه بكل مهارة ، ولو قتلت بونه ، وعلى "جانيس سيلفستر" ان ترفع شباكها عن زوجي أيضا ، فـ "أوليفر" رجلي ، وأن الاوان ان انكرها بذلك .

وابتسمت لها في مرح :

- " شكرا لك على معاونتك ، سأخبر زوجي كم كنت طيبة معي ، ياآنسة "سيلفستر" والقت نظرة على ساعتها ، ثم أضافت :
- " ياإلهي ، على ذكر زوجي . إنها الآن التاسعة والربع تقريبا ياآنسة "سيلفستر" ، وهو قد يعتقد انك تكلمت ، والأفضل ان تهرعني إلى مكتبك الآن ."

وحدقتها بنظرة ملأى بالحدق ولكنها غادرت المكتب على عجل دون كلمة أخرى ، وجسدها رائع التقاطيع يهفهف عبر الباب ، وحملت فيها "فرانسيسكا" بكراهية وهي تكز على أسنانها ، ثم وانتهت فكرة ، فالتقطت السماعة ، وأدارت رقم "أوليفر" .

ورد بصوت حازم لدى أول رنة من الجرس : - " نعم ؟"
ورغم انها تعرف صوته تماما ، كما يعرف هو صوتها ، فقد تظاهرت بانها تريد التأكد :

- " أوليفر ؟ " وصاح في دهشة :

- " فرانسيسكا ، أين انت ؟ " قالت :

- في مكتب 'مات' . ثم أضافت بسرعة :

- أريد أن أشكره على إرسال الأنسة 'سيلفستر' لي لتبني لي الأمور. لقد كان لطيفا منك أن تفكر في ذلك .

وسادت لحظة صمت . ثم قال :

- لاعليك ، أرجو أن تكون قد قدمت المعونة اللازمة .

إنه لم يكن يعرف أن 'جانيس' قادمة إلى هنا . ولم يرسلها هو كما توقعته هي . ولكنه لم يكن ليعترف بذلك ، لأنها طلبته لشكره . وهو انتهازي كأي رجل غيره ، ولكنه سيشارك في دوافع 'جانيس' للقيام بذلك. وهذا بالضبط ما أراده هي ! فقد لا يدرك 'أوليفر' مدى طموح سكرتيرته . إنه بقدر مهارته في شؤون إدارة الأعمال ، فهو غاية في الغفلة في فهم النساء .

وسألتها :

- هل تتناولين الغداء معي اليوم ؟ وابتسمت هي لنفسها .

- لا اعتقد أنني سأخرج للغداء اليوم . أريد أن أتعود على جو العمل ، ولذا فقد أحضر بعض الشطائر .

- تعالي نتناولها معا في مكنتي .

- أسفة يا 'أوليفر' ، مامعي لا يكفي إلا لشخص واحد .

- سأرسل 'جانيس' لتشتري مزيدا من الشطائر إذن .
وضحكت في رقة :

- اطلب مني ذلك في يوم آخر . وبحركة آلية ، مدت يدها لشعرها تسوي الخصلات الذهبية المصففة في تسريحة 'الشنيون' . وعيناهما تشعان سرورا ودلا . يالهؤلاء الرجال ، أحرهم شيئا وسيقلبون الدنيا رأسا على عقب للحصول عليه ، ولكن ما إن يتعودوا عليه حتى ينسوه شهرا بعد الآخر . لقد تآقت إلى أن تجيبه إلى طلبه ، فهي تريد رؤيته بإلحاح ، ولا تنسى مآذار بينهما يوم السبت الماضي ، وقلت ذكراه تساور أحلامها طوال الليلتين الماضيتين مما جعلها تتحرق من فرط اليأس. ولكنها تعلم أنه لم يبق الأوان لأن تستسلم ، فـ'أوليفر' لم يأخذها مأخذ الجد بعد ، وعليها أن تتنزع بالحزم .

وسمعت طرقعة لدى الباب ، ففرغت بصرها محمقة في دهشة .

وكان 'مات' يحملق فيها أيضا كما لو كان غير متوقع وجودها هناك :

- يجب أن أنهي المكالمة يا 'أوليفر' ، فـ'مات' يرييني .

فرد في صوت أجش : - اللعنة على 'مات' ، لا يحق له أن يريديك .

وضحكت كما لو كان الأمر مسليا :

- كفى غباء ! إنك تعلم ما أعني ، باي ' ووضعت السماعه وابتسمت لـ'مات' عبر الحجرة :

- صباح الخير يا ريس' وكانت ابتسامتها مشرقة ، وعيناهما تتراقصان :

' يبدو عليك أنك نسيت أنني سأبدأ عملي اليوم . ورد بأسى :

- فعلا ، إنه يصعب علي تصور ذلك ، ولذا فقد جفلت حينما رأيتك هنا وقهقهت تائلة :

- أعلم ، لقد قرأت ذلك على وجهك وضحك 'مات' أيضا . وجلس إلى جوارها يهز رأسه .

- إن هذا أمر لا يصدق ، ولكنه يعجبني أهلا بك يا 'فران' ، أتمنى أن تستمتعي بالعمل هنا .

قالت :

- أنا متأكدة من ذلك . لقد قررت أن تستمتع بالعمل هنا ، وأن تبقي ، ومن الأفضل لـ'أوليفر' و'جانيس' أن يدركا أنه مامن قوة ستخرجها من هنا .

الفصل الخامس

اكتشفت "فرانسيسكا" سريعا ان "مات" كان مخطئا في اعتقاده انه غير محتاج الى سكرتيرة خاصة ، إذ إن إحدى العاملات في السكرتارية كانت تقضي ساعات ، يوميا في مكتبه لإدارة أعمال المكتب اليومية ، تراتب آلة التلغرس ، والفاكس وأجهزة الكمبيوتر المتقدمة المرصوفة على جوانب حوائط الغرفة المطلية باللون الرمادي الملتصق، وحتى "أوليفر" لم يكن يدرك مدى ما تقوم به سكرتاريته من خدمات لـ"مات" ومدى تفانيهن في القيام بذلك . ولكنهن جميعا رحبن بـ"فرانسيسكا" أيما ترحيب .

ربما لا تريدها "جانيس" ، ولكن بقية البنات سررن لأن يقولى شخص آخر عيه أعمال مكتب "مات" وقدمن لها كل مساعدة عن طيب خاطر لاستقر في عملها . وبدأت تتشرب العمل يوما بعد يوم حتى باتت تجد وقتا فائضا لديها . ولما كانت من الطراز الذي لا يحب الجلوس بلا عمل ، فقد أخذت تصاحب "مات" في غرفة عمله . وكان دائما منهمكا في عمله ، لدرجة أنه قلما كان يدرك وجودها في غرفته . وكانت غرفته

مجهزة بطاولة طويلة تتكس عليها لوحات التشغيل ، وأجهزة العرض ، والعديد من مكونات أجهزة الكمبيوتر وبرامجه ، وفي جانب من الغرفة طاولة للرسم ، يجلس إليها حينما يكون لديه تصميم يريد أن يعمل مسودة له قبل أن يبعث به إلى شاشة العرض ليأخذ في التعديل والتبديل إلى ما لا نهاية ، مستغلا إمكانات الكمبيوتر الساحرة في التعامل مع الرسومات .

ولم يكن 'مات' يجلس على كرسيه بقدر ما كان يمتطيه . كان كرسيه من الجلد يمكن أن يميل في أي اتجاه ، وإذا عجلات ، وكان 'مات' يمتطيه كحصان حيث يجول به في كل أنحاء الغرفة ، كان يبدو لها كطفل صغير وهو ينطلق في سعادة على طاولة العمل ، وتذبل معطف معلمه يهفهف وراءه فإذا ما كلمته ، فغالبا ما لا يسمعك ، وإذا ما جذبت انتباهه أخيرا ، فإنه يحملق فيك كما لو كنت تتكلم لغة أجنبية . إن 'مات' حينما يعمل ، يكون في عالم آخر ، وقد يثير ذلك فيه بعض الغيظ ، ولكن يجعل منه رئيسا يسهل العمل معه ، ليس بالطاغية المكتبي على الإطلاق .

وكانت 'فرانسيسكا' مفتونة بالحواسيب الآلية أيضا ، ومالبثت أن اعتادت قضاء أغلب أوقات بعد الظهر مع 'مات' ، في البداية كمراقب صامت ، ثم بالتدريج كيدٍبٍ إضافيٍتٍنٍ له ، فما إن تنبه 'مات' لوجودها بجواره حتى بدأ يطلب منها أشياء تنجزها ، وشيئا فشيئا أصبحت منغمسة في آخر تصميماته كشأنه تماما .

وقد انارت كثيرا من الفضول لدى بقية العاملين بالتاكيد ، فهي زوجة رئيسهم ولكن لا تعمل معه بل مع شريكه ، إضافة إلى أن 'جانيس' لم تدخر وسعا في نشر معلومة أنها لم تعد تعيش مع زوجها ، واختلفت ردود الفعل حولها ، تعاطف معها البعض ، ولم يخبئ البعض الآخر عنها رأيهم فيها كمفلة ، أن تهجر الحياة الرغبة لتعمل في مكتب . أما بالنسبة للرجال ، فقد كانوا إما متحفظين ومتنبهين كلما مرت بهم ، أو يتعاملون معها بمكر وسوء نية ، وهؤلاء كانت ترد على محاولاتهم التودد إليها بذكر اسم 'أوليفر' بصورة أو باخرى ، وكان هذا كافيا لإبعادهم . أما 'جانيس سيلفستر' ، فلم يكن

التعامل معها أمرا سهلا .

لقد ركبها الغرور ، وجاهرت بالعداء ، ليقينها أن زواج 'أوليفر' بها قد انتهى . كانت تحترق 'فرانسيسكا' ولاتخفي ذلك ، فهي بمعيار المرأة الذكية ، كانت في غاية الغباء - إذ إنه من الخطأ الفاحش أن تسيء تقدير عدوها . ولم تكن 'فرانسيسكا' لترتكب ذلك الخطأ ، وهذا هو سبب وجودها في لندن .

وقد حدث ذات مرة ، أن دخلت 'جانيس' أثناء فترة تناول الغداء ، ووجدت لديها بعضا من السكرتيرات يتناولن معها الشطائر و'مات' غير موجود . فسالت ببرود :

- 'ما الذي يجري هنا ، إنكن أنتها الفتيات يجب ألا تكن هنا ' .

وردت 'باتي' ، إحدى كتابات الآلة ، مقطبة :

- 'إنه وقت الغداء ' . وأكملت 'فرانسيسكا' رافعة رقبتها وعيناها الزرقاوان منقذتان بالغضب :

- 'وأنا دعوتهن . كانت تعلم أن 'جانيس' تتعمد تحقيرها أمام الآخرين . من تظن نفسها ، عليها اللعنة ! وقالت 'جانيس' في نغمة كقرقرة القطط :

- 'هل استأنزت 'أوليفر' ... مستر 'رانسوم' . وكانت تذكر اسم 'أوليفر' لأول مرة لخطاير البنات وليس لخطاير 'فرانسيسكا' . ورتت 'فرانسيسكا' بحسد :

- 'أست محتاجة إلى إذن زوجي لدعوة أحد لتناول الغداء معي في مكتبي' . ورتت قهقهة 'باتي' . واخرقتها نظرات 'جانيس' كالخناجر . وكانت تعلم أن بقية البنات يبتسمن لأن 'فرانسيسكا' افحعتها ، ولم تكن تسمح لنفسها أن تخسر هذه الجولة .

- 'إنهن يحتجن إلى موافقتي للحضور إلى مكان عالي السرية كهذا المكان إن مستر 'رانسوم' متشدد في متطلبات الأمان لقسم الأبحاث ، خصوصا في حالة عدم وجود مستر 'كيلنر' فالشركات المنافسة لها إمكانات لا يستهان بها في التجسس الصناعي ' .

وردت 'فرانسيسكا' يهدوء :

- 'إنها فكرة زوجي في الواقع أن أحضر الفتيات ليوضحن لي

العمل . وحملت فيها 'جانيس' بوجه محتقن ، ووردت بغضب .
حسنا ، لا اعتقد أنك مؤهلة لهذا العمل ، مهما قدم لك من مساعدة
ولكني أريدنهن على مكاتبتهن . وإلا واجهن المتاعب . واندفعت
منصرفة شامخة الرأس ، وانفجرت 'فرانسيسكا' ضاحكة .

وبدا القلق على وجه 'باتي' وقالت :

- 'فران' ، اعرف انه ليس من شأني ، ولكن انتبهني لـ 'جانيس' ،
فهي إنسانة شريرة . فهزت 'فرانسيسكا' كتفيها قائلة :

- 'دع منها : ماذا كنا نقول عن حفلة سكنكما الجديد يا 'هيثر'؟ .

وردت 'هيثر' على الفور :

- 'الليلة ، حوالي الساعة . لقد انتقلنا أنا وتيد الأسبوع الماضي
وهو أول مسكن حقيقي لنا . لقد كنا نستاجر الشقق ، ولكن هذا
المسكن ملكنا ، إنه يبيع يظل على النهر مباشرة ، وقد انتهى البتاعون
من إنشائه .

وقالت 'باتي' : مملكة لشباب طموح وردت 'هيثر' بروح عالية : إننا
نحبه جدا جدا .

وقالت 'باتي' :

- 'إن 'تد' يعمل بالمدينة ' وابتسمت 'فرانسيسكا' لـ 'هيثر' قائلة :

- 'يبدو ان عمله مجز' قالت :

- 'أو ، إنه كذلك ، إنه يكسب منه جيدا . هل ستأتين ؟' أحضرت
معك صديقا' وقالت 'باتي' ، حينما رأت ترددا من جهة 'فرانسيسكا' :

- 'إنها لم تدع 'جانيس' ؛ وليس لك ان تخشي مقابلتها هناك .
فردت بجدة

- 'لست أخشى مقابلتها في أي مكان' ورات الفتاتين تتبادلان
النظر .

وقالت 'باتي' بعناد :

- 'يجدر بك أن تكوني كذلك .

وصاحت بها 'هيثر' :

- 'باتي - صه - . سألت 'فرانسيسكا' :

- 'ماذا تقصدين؟' فنظرت 'باتي' إلى 'هيثر' .

وقالت 'باتي' لرفيقتها :

- 'حسنا ، إذا لم تعجبك طريقي في إخبارها ، فأخبريها أنت .
واحمر وجه 'هيثر' .

كانت فتاة وבודה ذات شعر بني وعينين زرقاوين صافيتين وقلب
غاية في الطيبة . وكانت متزوجة منذ عام ، وفي بداية العشرينات من
عمرها ، وكانت تنفر من أن تتدخل فيما يجري بين مستر 'رانسوم'
وزوجته .

أما 'باتي' فكانت في الثامنة عشرة . ولا تحدها مثل تلك الاعتبارات ،
ومن ثم اندفعت . وترددت رفيقتها بالقول :

- 'إن 'جانيس' متيمة بمستر 'رانسوم' وتدخلت 'هيثر' على الفور
وقد انتابها القلق :

- 'ولا يظن أحد انه معجب بها ، على الرغم من ذلك . فلا تسيئي
الظن . واستدارت لتواجه عيني 'باتي' العسلتين الطفوليتين
الصريحتين .

وقالت 'باتي' برنة أسي :

- 'ليس للرجال مقدرة على مقاومة الإغراء .

فقالت 'هيثر' لـ 'فرانسيسكا' :

- 'لا تأتي بالآلة تقول . فمستر 'رانسوم' لا يكرر النظر لأحد مرتين .
إنني متأكدة أن الأمر لا يدعو إلا قائل .

إن هناك شيئا ما بين 'فرانسيسكا' في ذلك فغاص قلبها . إنها
لم تكن تتخيل إذن ، أن هناك شيئا ما بين 'أوليفر' و'جانيس' سلفستر .

واخترق حلقها حين شعرت بالمهانة . إنه أمر سيء أن يخدعها ، ولكن
الأسوء منه هو أن يكون ذلك مشاعا بين الجميع .

واستطردت 'باتي' :

- 'بعض الناس يرغبون دائما التقاط ما في يد الغير . و'جانيس'
تلعب بقلوب الرجال ، ولا يرضيها أن تفوز في تحد تافه . بل إن

ما يرضي غرورها أكثر هو أن تسرق رجلا من زوجته .

واسرعت 'هيثر' وهي ترمق وجه 'فرانسيسكا' الشاحب :

- 'هذا لو استطاعت ؛ ولكن مستر 'رانسوم' أحصف من أن ينساق

وراعها.

وقفزت الفتاتان حينما دخل "مات" عائدا من جولته اليومية ، يلهث قليلا ، ويتصبب العرق من جبهته ، والقى بنفسه على اقرب كرسي قائلا :

- إن العطش يكاد يقتلني .

ونهدت "فرانيسكا" قائلة :

- ساحضر بعض الماء . ونظرت إلى الفتاتين مبتسمة وهما تتجهان إلى الباب ، بعد أن دفعت لها "هيزر" بقصاصة من الورق قائلة :

- هذا هو العنوان ، وأرجوك الحضور الساعة السابعة . وردت

هي

- سوف احاول .

وسالها "مات" بعد انصرافهما :

- من هما ؟ وناولته "فرانيسكا" كوبا من الماء المثلج وهي

تقول :

- "هيزر" و"باتي" وسالها :

- هل اعرفهما .

- إنهما تعملان في مكتب "اوليفر" وقاما بالكثير من الأعمال

ايضا في مكتبك يخيل إلى أحبا انك تسير مغمض العينين .

- ليس في المرور وقهقهة معجبا بكنهه . فقالت له مداعبة :

- لست أكثر من تلميذ مدرسة في مشاعره .

ومد هو يديه يمسكها من خصرها ويشدها إليه ويقول مبتسما :

- لا تقولي هذا مرة أخرى .

ومدت يدها تدفعه عنها ، فامسك بها وقد توقف عن الضحك ، ثم

طبع قبلة على راحة يدها وهمس :

- "فران" ... ونظرت إليه في قلق واضطراب ، مدركة ان الامر

تجاوز حد المزاح البريء ، لقد كان جادا ، ولم تر تلك النظرة في عينيه

من قبل ولم يسمع أي منهما الباب وهو يفتح ، ولكنهما سمعاه

يصفق ، ورفع "مات" رأسه ، وتصلب ، دفع "فرانيسكا" عنه ،

فاستدارت بعنف وهوت على الأرض . وكانت سقطة عنيفة اطلقت صرخة من حلقها . وغمغم :

- "أسف يا فران" ، هل أصبت باذى ؟ دعيني اساعدك . ونهدت قبل أن يمد لها يد المساعدة ، وحملت في وجه "اوليفر" المتغضن من الغضب .

- "أسف ان اقطع عليكما هذه اللحظة العاطفية "ودت لو امكنتها

الفرار لصيحته تلك ، وبدا أن غضبه يملأ الغرفة كلها .

وابتلع "مات" ريقه ، ولكن لم يتراجع :

- أعلم كيف يبدو الامر لك ، ولكن لا تسئ الفن ...

- ساريك جيدا كيف يبدو الامر . وخطا في اتجاهه .

وقال "مات" بغضب :

- لقد كنا نتمارح فقط .

- "تتمارحان" . اهكذا تصف الامر . وتلاحقت انفاسه في صعوبة ،

بينما ضم قبضتي يديه .

ونهرته "فرانيسكا" بعنف قائلة :

- "لا تستعرض عضلاتك امامنا" . واستدار إليها والشر يتطاير من

عينيه . وشعرت بقلبيها يكاد الدم ينفجر منه ، ولكنها وقفت متحدية ،

رافعة رأسها قال "اوليفر" من بين أسنانه :

- يبدو انك نسيت انك لاتزالين زوجتي وان هذه شركتي التي

تعملين بها ! ماذا لو دخل أحد العاملين وضبطك مع "مات" ! إن الشركة

تدور بالاقاويل بما فيه الكفاية :

- لا أريد ان تعلم الشركة كلها بعلاقتك مع "مات" .

وردت في غضب :

- ليس بيني وبين "مات" أية علاقة ، رغم انه لو أرئت انا ذلك لكان

هذا من شأنني وليس من شأنك ، إنك تطير عبر الدنيا كلها مع "جانيس"

اسنوات ، فلا يحق لك ان تلقي لي موعظة في الإخلاص والامانة .

وتصلب جسد "اوليفر" ، وانصبت نظراته عليها وقدران عليهما

القلق ، وكرر ببطء "جانيس" ؟ وحملت "فرانيسكا" في عينيه ، ورأت

وميضا غريبيا فيها ، لم يكن "اوليفر" قد أخذ هذا الاتهام المستتر

بسهولة ، بل كان مهتما جدا بما قالت ، منتظرا ان يسمع المزيد ،
ليعرف مقدار ماتعرف اوتظن . لهذا كان ماهرا في دنيا الأعمال ، فلدبه
غريزة قوية في ستر خبيثة نفسه ، والنقاط افكار واحاسيس الآخرين .
ولذا فسيجعلها تخرج ما في باطنها قبل ان يدعها تطلع على أي شيء
ما يدور في داخله .
وقالت بخشونة :

- لست عمياء ، إنني اعرف مايجري ، ولن اقبل التلاعب بالمبادئ .
إنني لااطلب منك اعترافا ، ولا اريد ان اسمع شيئا عن الموضوع ، ولكن
لاتدفع إلى هنا كالصاعقة تهدبني و"مات" بما تفعله أنت ، يعلم الله
إلى كم من الوقت .

وظل "أوليفر" لا ينس بكلمة ، بل ظل واقفا وعيناه حادتان تومضان ،
وجسده متوتر ، ويكسو وجهه قناع داكن من التقلصات ، وتساءلت
بمرارة وقد اوشك ان ينكر ، كذبا عليها . ولو اقدم على ذلك ، فستزداد
كراهيتها له .

وكان الضيق باديا على وجه "مات" ، يبذل قدما بعد أخرى فالحديث
يزداد خصوصية ، وبدأ يتجه إلى الباب ولحشته "فرانسيسكا" ،
فأمسكت بيده قائلة :

- " لاتذهب يا"مات" ، إنه هو الذي سينصرف " ووجه "مات" نظرة
عصبية لـ"أوليفر" ، فجأوبه عليها بابتسامة مهددة اثار الرعدة في
بطنه .
وقال :

- " لن انصرف ، فالمحادثة قد بدأت تصبح طريفة . فلنذهب أنت
يا"مات" ، ولتاخذ دشأ تهدي به نفسك وتبدل ملابسك الرياضية هذه
. ورغم أنه ناداه باسمه الأول ، فلم يكن في ذلك ليومئ بالود على
الإطلاق ، بل كانت نغمته رقيقة تفوح بالوعيد ، مما جعل "مات" يزداد
قلقا .

وشعرت "فرانسيسكا" بالذنب ، لقد كانت انانية حينما طلبت من
"مات" ان يقف بجوارها ضد "أوليفر" ، وهي تعلم جيدا ما سيجره هذا
من مشاكل بين الرجلين . فهما في الاصل صديقا طفولة ، ولا تعي

ذاكرتها مشاجرة حقيقية بينهما ، ولاتود بالقطع ان تكون السبب في
مشاجرة الآن . وقالت :

- " حقا ، إنك في حاجة إلى دش بعد الجري الذي مارسته " . وظل
"مات" مترددا :

- " اوانتة انك ستكوئين في امان وحك ؟ "

وساله "أوليفر" :

- " اتريد لكمة على انفك ؟ " وتجاهله "مات" ، ووجه حديثه
لـ"فرانسيسكا" :

- " لو اردتني ، فساقبل موجودا لاتأكد انه لن يفعل بك سوءاً . "

وصاح فيه "أوليفر" :

- " يبدو انك تنسى زوجة من هي ؟ "

عندئذ التفت إليه "مات" وقال :

- " بل أنت الذي تنسى هذا على الدوام ... ولهذا تركتك " وخطا
"أوليفر" تجاهه ، وأسرت "فرانسيسكا" تدفع "مات" إلى الباب قائلة :

- " انهض لتبدل ملابسك وتأخذ دشك ، إنني ساكون على مايرام ؛
ويمكنني معالجة الموقف " . وإطاعها وغادر الغرفة . ووقف "أوليفر"

يراقبها وعلى شفثيه ابتسامة خبيثة :

" إذن ، فانت يمكنك معالجة الموقف ؟ " ردت :

- " وإحدى يدي وراء ظهري " وضحك فجأة ، وقد بدت عليه الدهشة ،
ثم عبس قائلا :

- " لقد تغيرت . إنك تبدين امرأة تختلف عن تزوجتها " .

- " بعد مولد "جون" ، تركتني وحيدة في "سسكس" ونناسيتني تماما!
ولم اظل على حالي طوال تلك السنين ، وكل الناس كذلك . لقد كنت
اتغير ، ولكن لم تكن موجودا لتلاحظ ذلك . "

- " هذا ليس حقيقيا ، لقد كنت احضر إلى "لامبورن" كلما اتيج لي .
ولكني كنت مشغولا للغاية في تاسيس هذه الشركة ، ولم أكن افعل ذلك
لنفسي فقط ، بل لك ولـ"جون" أيضا . وحينما كنت بعيدا عنكما ، كنت
لا افتا انكركما في حياتكما المثالية في "لامبورن" . اتتصورين انه لم يكن
بودي دائما ان أكون معكما . "

وضحكت بمرارة :

- " كلا ، بل اعتقد أنك كنت تجد متعتك هنا في المدينة .

وانفجر وهو يحملق فيها غاضبا :

- بحق السماء يا "فران" ، هل تعتقدين أنني اقضي وقتي هنا مترددا على المواخير كل ليلة ؟ او أواعد النساء ؟ اهذه هي كل القضية ؟

- " إنني لا اعتقد ذلك ، ولم اقل هذا قط ! فلا تحمل اقوالي أكثر من معناها! إنني لم اتركك بسبب شكى في سلوكك هنا في المدينة ، وانت تعلم ذلك !

- " ولماذا تركتني إذن ؟ "

- " لقد قلت لك السبب مرات ومرات ، ولكن إذا كنت مصرا ، فساقوله مرة أخرى ، لقد تركتك لأنني نادرا ما اراك ، وحينما كان يحدث ذلك ، فدائما ماتكون محاطا بالناس . لقد تركتك لأن زواجنا لم يعد زواجا حقيقيا منذ سنوات ، وكنت افاصي الملل والوحدة والشقاء . وتوقفت ، والغضب يشع من عينيها ، ثم استطربت :

- " حاول أن تفهم انه لست انا التي تركتك بل أنت الذي تركتني منذ سنوات لقد تركتني دون أن تقول ذلك ، متظاهرا بان زواجنا لايزال ساريا ، ولكن الحقيقة اننا تحولنا إلى غرباء عن بعضنا ، ولهذا السبب تغيرت انا دون أن تلاحظ أنت ، فكيف ستلاحظ وانت غير موجود ؟ "

فربت على خدها برقة وقال :

- " اعطني إذن فرصة للاحظ ذلك الآن . فازاحت يده بعيدا قائلة :

- " كلا ، لقد فات الاوان يا "اوليفر" .

ولكنه انزل يده إلى وسطها ، وهمس وشفاته تمس جيدها مسا رقيقا :

- " لم تكوني لتستجيبى لي الاسبوع الماضي في "لامبورن" ، لو لم اكن لأزال مهما بالنسبة لك .

وسرت رعشة في جسدها كرد فعل لا إرادي .

- " لقد كنت بسببيلي إلى النوم ، ولا ادري ماكنت افعل ! دعني يا "اوليفر" ، قد يدخل احد ... قد يحضر "مات" في اية لحظة ... وكان

يقبل اننها ، ويقاط قلبها تصم اذنيها ، ولكنها كانت تقاوم احساسيسها التي يثيرها فيها . فلم يكن في خطتها أن يتودد إليها "اوليفر" كلما اختلى بها ، وعليها أن تبعده بوسيلة او باخرى قبل أن تخرج الامور من بين يديها .

- " اه ... مات ، حقا ... " واطبقت يدها على كتفيها ، ممسكا بها بحيث يحملق مباشرة في عينيها متهما :

- " .. اصدقيني القول ... مالذي بينك وبين "مات" ؟ "

واندفعت تعترض بصورة آلية قائلة :

- " لاشيء البتة ! " ولكن عينيها الزرقاوين اشاحتا بعيدا وهي تشعر بالذنب .. لقد افزعها "مات" اليوم ، إنها لم تنظر له ابدا إلا باعتباره صديقا قديما ، في مقام اخ لها ، ولم تشك لحظة في أنه لا يبارئها إلا نفس المشاعر . ولكن تصرفه الاخير معها كان على عكس ذلك ، وقد اربكها ذلك ، فهذا امر لم تكن تتصوره .

وضاقت عينا "اوليفر" وهو يقول :

- " لاشيء ، ولماذا إذن كنت جالسة على ركبتيه تقريبا ؟ ولماذا بدا عليكما الشعور بالذنب ؟ "

- " لقد اخذتنا الدهشة ، وليس الشعور بالذنب ! " وكانت في اعتراضها تود لو تبدو مقنعة . ولم تكن تدري حتى تلك اللحظة ما الذي دفع "مات" ليتصرف بهذه الطريقة ، هل هو مجرد انجذاب عارض تجاهها ، ام ان هناك امرا أشد عمقا وراء قبلته تلك . ولكن الشيء الذي كانت متاكدة منه ، انها لن تخبر "اوليفر" بأي شيء .

وتمعن "اوليفر" فيها مليا ، ثم قال :

- " همم ! .. سؤال آخر يلح علي ، لماذا اخترت شركتي بالذات ، دون اي مكان آخر لتعملي فيها ؟ فهناك العديد من الأماكن في لندن . "

- " ليس لمن لم تعمل منذ سنوات . فمعلوماتي في السكرتارية محتاجة إلى التجديد ، وأنا محتاجة إلى الخبرة العملية ، ولا اتوقع من شركة أخرى أن تقبلني دونها . " ثم نظرت إليه في تحد :

- " ولماذا لا اعمل في شركتنا ؟ يبدو أنك نسيت ماقدمته أنا للشركة في سنواتها الأولى ، قبل أن يولد "جون" وبعد أن ولد ، ايام كنت اعمل

وهو راقد في مهده بجوارتي في المكتب . لقد ساعدت في تأسيس هذه الشركة ، ولو كنت ساطلب الطلاق ، فسيكون من حقي نصفها ، ومن ثم فهي مدينة لي بوظيفة على الأقل .

وتقلصت شفتاه ، ثم ضحك ضحكة جافة وقال :

- " وقد حصلت عليها ؟ " فربت رافعة رأسها تنظر مباشرة في عينيه :

- " نعم . "

وأخذ يحملق في العينين الزرقاوين في صمت ، ثم هز رأسه ببطء وقال :

- " علي أن أذهب الآن قلدي موعد مهم بعد عشر دقائق ، فلتتناولي العشاء معي الليلة . "

وشعرت بجفاف في حلقها للعرض ، وكانت تتوق إلى قضاء الامسية معه ، وكان شاقا عليها أن ترفض ، ولكنها قالت ببرود :

- " أسفة ، قلدي موعد الليلة . "

وتوقف عن الابتسام ، وعادت عيناه حادتين غاضبتين ، وسالها في صوت مقتضب :

- " مع 'مات' ؟ " فربت وشعرها يكاد يقف من هول نظراته :

- " كلا . "

كان 'أوليفر' رجلا صلبا ، نزاعا للتمكك ، مدفوعا بيهذه البربرية طوال حياته ، وهذا هو السر في تحقيق ماحققه في فترة وجيزة ، أسس الشركة ، وانشأ مصانعها في كل مكان ، وحاز الشركات من صغار

الموردين ، واشترى وياع العقارات في سرعة مذهلة إلى أن انتهى الأمر بهما في 'لامبورن' ، إنه قد لا يكون يحبها ، ولكنه يشعر أنها ملكه ،

جزء من ممتلكاته ، وعليه أن يقاتل ليظل محتفظا بها ، وأن يقاوم أي رجل آخر يريد الحصول عليها أكثر من أن يكون مدفوعا بحب حقيقي

لها . وفي لحظة إدراكه أنه سوف يفقدها ، بدأ يجاهد لاستبقائها ، ولن تخدع هي بذلك . فإذا كانت هذه هي فكرة 'أوليفر' عن الحب ، فهي ليست فكرتها . إن امام 'أوليفر' الكثير ليتعلم عن الحب ، وسوف تقوم

هي بذلك .

- " مع صديق آخر ؟ ومن يكون لك من اصدقاء لا عرفهم ؟ أم تراه شخص صادفته عند وصولك إلى لندن ؟ "

- " بالضبط ، شخص تعرفت عليه منذ وصلت إلى لندن . "

- " من يكون ؟ واين قابلته ؟ وما اسمه ؟ " كان 'أوليفر' يقذف بالأسئلة وهي لاتجيب .

- " لاتتدخل في حياتي الخاصة يا 'أوليفر' ، وقد اقصيتني عن حياتك الخاصة عدة سنوات . "

- " اللعنة ! ليست لي حياة خاصة ! "

ولم تمالك نفسها من ضحكة للتعبير الذي عبره عن استيائه ، وكانت تصدقه ، ولكن ذلك لم يكن مناسباً للموقف على أية حال .

وفتح الباب وبخل 'مات' ، ثم توقف حين رأى أن 'أوليفر' لا يزال موجوداً معها ، وغمغم :

- " أه . هالو . وأمره 'أوليفر' :

- " أخرج ! " ولكن 'فرانسيسكا' سارعت بالقول :

- " بل ابق يا 'مات' ! وأدار 'أوليفر' عينيه العسليتين لها :

- " اتتعمدين أن تستثيري غضبي حقيقة ؟ إنك في الطريق الصحيح لنك ، ولكنك ستندمين حين لاينفع الندم . واستدار خارجا ، صافقا

التياب وراءه .

وحملق 'مات' مقطبا ، وقال :

- " لكم تحملت من 'أوليفر' ، ولكنه يدفع بالأمور إلى ابعد مما يجب ، من يظن نفسه حتى يعاملني كساع لديه ؟ "

ولما كان 'مات' عزيزاً على 'فرانسيسكا' ، ويؤسفها أن تراه متكررا ، فقد قالت :

- " إنني متأسفة يا 'مات' . فرد على الفور مبتسما لها :

- " إنها ليست غلطتك يا 'فران' ! فلست مسؤولة . عن تصرفات 'أوليفر' فربت بأسى لا يخلو من تلذذ :

- " لا ، بل غلطتك أنت . ورات وجه 'مات' يتقلص منكرا :

- " أنا يا 'فران' ؟ كيف تقولين لي ؟ إنني ... "

- " مات' ، إن مشكلة 'أوليفر' أنه قد كون ثروة كبير في وقت قصير ،

فدار رأسه لذلك . ولكنه لم يكن ليفعل ذلك وحده . فالشركة كلها تدار بعقلك أنت ، وليس بعقله هو . فأي مدير كفه أو محاسب جيد يمكنه تسويق منتجات الشركة - ولكنك أنت الوحيد الذي تبتكرها ، ولم يعد 'أوليفر' يرى ذلك . لقد تعود أن ينظر له الجميع على أنه محور التنظيم كله لدرجة أنه نسي إنجازاتك للشركة .

وحملق فيها 'مات' وهو مستغرق في التفكير . وابتسمت هي له في ود ، ثم استطرقت وهي تترك أثر حديثها هذا :

- 'ولو سمعني 'أوليفر' وأنا أقول لك ذلك ، لقتلني .'

قال 'مات' وهو يحك ذقنه ويبتسم لـ'فرانيسكا' :

- 'نعم ، إخاله فاعلا ذلك ، ولكنك على حق دون شك . ولعلي أبدو

غيبا ، ولكنني لست ساذجا على الإطلاق . فانا أعرف احتياج الشركة .

لابتكاراتي ، ولكنني أعلم أيضا أن 'أوليفر' رجل يبيع ورجل تنظيم

ممتاز ، وهل تدركين ماذا كان سيحدث لو لم أبن هذه الشركة مع

'أوليفر' ؟ كنت سأعمل مع شركة أخرى تستغلني بأبخس الأثمان . فانا

في انهماكي في عملي قدلا أباالي أن نتاج فكري قد يبيع لأي إنسان

مقابل حفنة من الفول السوداني . ودون أن أدرك القيمة المالية لذلك .'

وهزت رأسها . لقد كان محقا ، هذا ماكان سيحدث . وهناك الكثير

من الناس المستعدين لاعتصامه إلى آخر نفس يستطيعون اكتسابها

منه . واستطرقت 'مات' : - 'لقد كان 'أوليفر' عادلا معي . ونظرت في

عينيه متوردة :

- 'لم أقصد أنه يخدعك ، لم يكن هذا قصدي .'

- 'أعلم مانقصدين ، إن 'أوليفر' بدأ يعتقد أنه أهم مني ، بالضبط

كما تعود أن ينظر إليك كقضية مسلمة . ولكنه هو الذي أسس هذه

الشركة من المال الذي اقترضه هو وسددناه معا منذ فترة طويلة

يا'فران' ، ويجب أن يذكر له هذا الفضل . إنه هو الذي قسم أسهم

الشركة بيننا نحن الثلاثة . أتدركين ؟'

واتسعت عينها وازدادت عمقا :

- 'بيننا نحن الثلاثة ؟ ! ' وصدرت منها شهقة للذكري . لقد نسيت

تماما هذا الأمر ، وأن 'أوليفر' حينما قسم رأس المال بينهم قد عمل ذلك

لأسباب محاسبية ممتازة ، لم تكن تعني لها هي أي شيء ، لقد كانت مشغولة برضيعها ، ثم الاهتمام بـ'جون' حتى إنها نسيت الأمر برمته ، عدا ماتقوم به من توقيع بعض الأوراق يضعها أمامها 'أوليفر' بين الحين والحين .

وراقبها 'مات' عابسا ثم انفجر ضاحكا :

- 'إنك لا تتذكرين ، ولكنك تملكين ثلث هذه الشركة ، على الورق على الأقل . وردت بمرارة :

- 'إذن فانا كذلك . ' وأدركت لماذا إذإصرار 'أوليفر' على استبقائها .

إنها تملك ثلث الشركة ، ولن يغامر بمنحها الطلاق وإلا فقد السيطرة

على الشركة . لقد بدأت تتمنى أن يكون 'أوليفر' لايزال يحبها حتى ولو

كان بينه وبين 'جانيس' شيء ما . لقد أصابه الاضطراب لذكر الطلاق ،

فما كان ثلثه بها ؟ ' وسالها 'مات' متحيرا للتعاسة التي بدت في

عينها :

- 'ماذا بك يا'فران' ؟ 'فران' ؟ ما الخطب ؟ 'فردت في غضب :

- 'إنني غبية ، ساذجة وغبية ' ثم نظرت لـ'مات' وتنهت . لم يكن

هناك مبرر لشرح الأمر لـ'مات' ، فهو نفسه ضحية لـ'أوليفر' كشأنها

هي .

- 'بودي لو أعرف ماتفكرين فيه .'

ومسست له قائلة :

- 'لا عليك . هل أنت مرتبط بشيء الليلة ؟ أتود الذهاب إلى حفلة ما ؟'

وأشرق وجهه :

- 'معك ؟ في أي وقت ؟'

وضحكت ، ثم نظرت إليه بسرعة مترددة . لقد كان يمزح ، اليس

ذلك ؟ . وقالت في شك :

- 'لعلي لن أدخل في مشاكل معك أنت أيضا . وضحك ، ثم عبس

حينما فكر فيما قالت .

- 'ماذا تقصدين معي أنا أيضا ؟ من ذلك الذي ضايقتك ؟ ' ونظرت

إلى عينيه المتسائلتين وابتسمت في أسى قائلة :

- 'يعجبني طريقتك في استخلاص النتائج ، ولكن لاتهتم ، فكلها

شائعات يمكنني التعامل معها . فبعض الرجال يظنون أنني محتاجة بكل شدة إلى صحبة رجل طالما انفصلت عن "أوليفر" وانفجر قائلاً :
- "الملاعين ، حدليني عنهم وساعلمهم كيف يضعون عقولهم في رؤوسهم".

- "لن نحتاج إلى ذلك ، فما إن أشير إلى أن "أوليفر" سيكون مستاء حتى يتبخروا في الهواء" ثم ابتسمت في دهاء وقالت :
- "أرايت ، حتى "أوليفر" له استخداماته".

الفصل السادس

كانت شقة "هيثر" عصرية إلى أبعد مدى ، وصغيرة جداً بالقياس إلى عدد الأفراد الذين تكدسوا بها من حضور الحفلة . وقد طافت "هيثر" بـ"فرانسيسكا" و"مات" ، اللذين حضرا قبل بقية القوم ، باربائها في زهو . ولم تمل الجولة ، إذ بإمكانك أن تطوف كل أنحاء الشقة في دقيقتين . ولكن "هيثر" كانت منفعلة لكل لمسة فيها ، وحسنتها "فرانسيسكا" على هذه السعادة الغامرة ، وتذكرت مشاعرها منذ عشر سنوات ومضت ، حينما انتقلت مع "أوليفر" إلى تلك الشقة الضيقة ذات المنظر الرائع المطل على مصانع الغاز وكم لانتهائي من الأسطح والمداخن .

وقالت لـ"هيثر" :

- "إنها رائعة" فربت :

- "حسناً - إنها ملكنا على الأقل، وبداية لنا" . فقالت "فرانسيسكا" :

- "ستكونان سعيدين كعصفورين فيها" . ثم مالبت أن هلت أول موجة من الضيوف ، وحشرت "فرانسيسكا" مع "مات" في أحد الأركان .

وكانت ممسكة بكاس كوكتيل ، وأحاديث عن الطقس ، وآخر الحوادث ،
ومسلسلات التليفزيون مع أناس معروفين بالكاد لهما .
وهمست لـ "مات" :

- " حينما وصلنا ، بهشت لصغر الشقة ، هل أحصيت عدد
الحضور ؟ أقسم أن العدد خمسون في هذه الغرفة فقط . لقد عرفت الآن
كيف يجب السربين في علبته " . فاجابها :

- " أتودين أن نُنصرف ؟ " وكان يرفع صوته ليعلو على رنات
الموسيقى التي اطلقتها "تد" من جهاز الستريو .
وصاحت ترد عليه :

- " لو أمكننا أن نصارع من أجل الوصول إلى الباب لفتحنا . ولم
تكن بقية شقق العمارة قد شغلت ، ومن ثم لا يوجد جيران يشكون من
الضجيج ، ولكن الموسيقى كانت تصم الأذان .

وأخذ "مات" يتدافع ليفسح طريقا لهما ، حتى وصل إلى الباب في
النهاية ، فواجهها "أوليفر" و"جانيس" اللذين وصلا لتوهما ، وكان
"أوليفر" يخلع عن "جانيس" معطفها الأبيض ، وكانت "جانيس" تنظر
إليه من فوق كتفها ، وفمها الأحمر متشكل في ابتسامة مغرية ، ولم ير
أي منهما "فرانسيسكا" بعد .

ونظر إليها "مات" في اهتمام فهزت له كتفها عابسة ، وتمنت إلا
يراه "أوليفر" . وحينما عادت تنظر إلى "أوليفر" ، كان قد ذهب ،
و"جانيس" وحدها ، لاشك أن "أوليفر" قد ذهب بمعطفها إلى الغرفة التي
توضع فيها كل المعاطف ، واندفعت "فرانسيسكا" إلى الباب لتُنصرف
قبل أن يعود .

وتنبه كل رجل من الحاضرين لرداء "جانيس" ، كان من الساتان
الأسود الذي يغطي صدرها ، تاركا كتفيها عاريتين ونزاعيا . وكان
الرداء ملتصقا بجسدها كجلد ثان لها ، يعلوه الشعر الملتهب حمرة
يحيط بجسدها ناصع البياض . لم تستطع "فرانسيسكا" أن تنكر أن
"جانيس" كانت ملكة إغراء من الطراز الأول ، وتمنت لو أمكنها أن تكون
كذلك ، ولكنها لم تكن كذلك .

ولحتها "جانيس" ، ورمقتها بنظرة متعالية ، ثم قالت في دلال :

- " هالو "مات" وطبعت قبلة على خده .

وجفل "مات" ، كما لو كانت "جانيس" لم تقبله من قبل . وقالت
"جانيس" موجهة السؤال للهواء الموجود بين "فرانسيسكا" و"مات" :

- " أهي حفلة ممتعة ؟ " ولم تكن قد حيت "فرانسيسكا" إلا بنظرة
ازدراء ، وكان "مات" هو الذي غمغم بشيء عن المتعة في الحفلة ، ثم
استطرد :

- " إننا منصرفان ، ولكن لا أرى "تد" أو "هيثر" ! هل تبليغينهما
السلام بالنيابة عنا ؟ إننا في عجلة فنحن ... " وهرب منه الكلام فوقف
كمشدوه . واتسعت ابتسامة "جانيس" ، ولعت عيون القطط فيها .

- " أأناهيان للعشاء ؟ عظيم ، طبعاً سأخبر "هيثر" بانصرافكما " .
وما إن هرب "مات" و"فرانسيسكا" إلى هواء الخريف حتى قالت :

- " أراهن أنها ستفعل " وكانت العمارات مصطفة على جانبي
الشارع الضيق ، وفي نهايته يلعب النهر مظلماً وسط الظلال ، أو
ملوناً بانعكاسات الأضواء من المباني المحيطة به ومصابيح الشوارع .
وسالها "مات" متحيراً :

- " ماذا تقصدين ؟ "

- " سيسعد "جانيس" أن تخبر "هيثر" أننا شعرنا بالملل من حفلتها ،
فهذه هوابيتها وذعر "مات" :

- " أتتصورين حقاً أنها ستفعل ذلك بسوء نية ؟ مسكينة "هيثر" ..
سيحزنني أن تعتقد أننا انصرفنا ملالاً .. انتظريني لحظة ، وسأعود
لاودع "هيثر" قبل أن تفعل "جانيس" شيئاً يؤدي مشاعرها " . واستدار
وهرع راجعاً ، بينما "فرانسيسكا" تراقبه بإشفاق ، لكم هو طيب
القلب، وم سيكون زوجاً رائعاً يبعث السعادة في قلب فتاة محظوظة ،
ولكن تلك الفتاة سيحتتم عليها أن تحمّل العبء كله فـ "مات" ليس من
الطراز الجلد .

وكان هناك عدد كبير من السيارات ، أتى أصحابها بالقطع لحضور
الحفل . واتجهت "فرانسيسكا" إلى حيث أوقف "مات" سيارته ،
وأخذت تتأمل السيارة الفورد الحمراء الواقفة خلف سيارته لصيقة
بها ، وكان هناك سيارة أخرى أمامها بالضبط ، فكيف سيخرج "مات"

وتصلب جسدها لسماع خطوات خلفها ، فاستدارت ، وقلباها يكاد يقفز داخلها ، فوجدت نفسها مواجهة لـ 'أوليفر' ، الفارع الطول نحيل الجسد في حلته السوداء ، وقميصه الأبيض ، ولحت في هذه اللحظة فقط سيارته الرولرويس واقفة وحيدة في عظمة تحت احد المصابيح ، لابد انه جاء ليضع فيها معطف فراء 'جانيس' ، إذ لا يصح أن يوضع في غرفة المعاطف دون أن يحرسه أحد .
ونظر إليها في دهشة ، ثم ابتسم :

- ' اهذا هو الميعاد السري الذي كنت تتكلمين عنه ؟ إنني سعيد ان حضرت ، فقد كنت بين بين ، ولكني حدثت أنهم يتوالمون حضوري ، ولم اشأ ان اخيب ظن موظفي في مناسبة كهذه . إنها لحظة مثيرة لهيثر' اتذكركن شقنا الأولى؟'
وهزت رأسها ، وأعية لعينييه تمسحان جسدها ، وتمتمية او كانت قد ارتدت شيئا أكثر للفنا للنظر من رداها الأزرق الحريري العادي ، إنها لم تكن تود أن تبز 'هيثر' فالليلة ليلتها أولا واخيرا ، ومازال هذا شعورها . ولكنها تعلم انها لم تكن لتنافس 'جانيس' في رداها الساتاني الأسود الذي يخطف الابصار .

وقال لها 'أوليفر' في عنوية ، لكم أحبك في اللون الأزرق ، دائما ، اتذكركين ؟ ' واحمرت رأسها وانحسر الشانينيون الغضبي الناعم عن جيدها وسرت في جيدها رعشة لشيء ما في صوته .
- ' انتشعرين بالبرد ؟ إذن هيا إلى الداخل ، فالجو بارد هنا ' ومد يديه يتأبطها ، وهو ينظر إلى خدها سهل المنال له ، ودلات البسمة عينيه :

- ' إن الأيام تزداد قصرا ، وسرعان ما يحل عيد الميلاد ، ويعود 'جون' إلى المنزل . انتطلعين إلى عودته ؟ إن هذا هو شعوري ، بل إن الجليد قد يتساقط لكم احتفلنا باعياد الميلاد ، اتذكركين ؟ و'جون' يحب الثلج في عيد الميلاد ، وأفكر أن اشتري له زلاقة يلهو بها عند التل لو تجمدت الأرض . لكم اتخيل كم تغير الآن ، سيكون قد ازداد طوله بوصة او اثنتين ' . واستمر يبتسم لها ، يحذها أن ترافقه إلى الداخل .

- ' إنني لم اصل لتوي ؛ بل وصلت منذ فترة . وأنا منصرفه ' .
وشعرت بسعادة أنها لن تراه مع 'جانيس' في الحفلة ، وإلا ، فهل سيتظاهر أنه وصل بمفرده بعد أن رافها ؟ هل سيعطي 'جانيس' إشارة سرية لتبتعد عنهما دامت زوجته موجودة ؟
ورفع حاجبيه ، متعجبا :

- ' ابهذه السرعة ؟ إلا يوجد أحد تتحدثين إليه ؟ حسنا ، هيا بنا نظهر أنفسنا للحظات ثم نذهب إلى العشاء معا في مكان متميز ' .
وهزت رأسها قائلة :

- ' شكرا لك ، ولكني لا أستطيع ' . وكانت لشدة غضبها لا تقوى على الكلام . وعبس ، وألقى نظرة وراء كتفيه ، وجاعته أصوات دوي الموسيقى وقال :

نعم ، التصور أنك لن تحبني أن تعودي وقد انصرفت . انظري ، انتظريني دقيقة ، سأسرع إلى الداخل ، ألقى بالتحية سريعا ، واعتذر عن عدم إمكاني البقاء ، ولن استغرق أكثر من بقيقتين ، ثم نتوجه إلى مكان لطيف نتناول فيه الطعام ' .

وأخذت تمعن في وجهه ببرود ، هل كان يقصد أن يسرع إلى الداخل ليذكر 'جانيس' أنه ذاهب لكي يتناول طعام العشاء مع زوجته ؟ ووبت لو ترى وجه 'جانيس' في تلك اللحظة !
إنه لم ينكر شيئا عن 'جانيس' ، بالتأكيد ، فهو لا يتخيل أبدا أنها تعرف أنه احضر فتاة أخرى معه . أترأه يظنها عمياء ، بكماء ، خرساء ، غبية ؟ أو أن الآخرين كذلك ؟ إلى أي مدى يظن أنه يمكنه أن يواصل علاقته بـ 'جانيس' دون أن يلحظه أحد ؟ إن أغلب العاملين في مكتب لندن حاضرون ، وهم يعلمون انه حضر مع 'جانيس' ، ويفهمون مغزى ذلك جيدا .

وقالت له بصوت خال من الانفعال :

- ' إنني انتظر 'مات' في الواقع ' .

وتقارب حاجباه ، ورات فمه يتشكل في خط قاس ، وألقى بنظرة أخرى تجاه نوافذ الشقة ، ثم إلى وجهها المتباعد مرة أخرى ، وكرر

غير مصدق :

- "أحضرت مع 'مات'؟ هل حضرت الحفل مع شريكى، وليس معي؟"
وخفض صوته، ولكنه ظل أجش "ماذا تحاولين أن تفعلين بي؟ إلا
يكفيك مايجري من أقاويل؟ ماذا سيقول الناس حينما يرونك حضرت
مع 'مات'، وليس معي؟"

- "نفس ماسيقولونه حينما يرونك حضرت مع سكرتيرتك، وليس
معى" قالت ذلك بتأكيد مريـر، ورات وجهه يتقلص، وعينيه
العسلتين تضيقان، وقالت:

- "نعم، لقد رايتكما تحضران معا، فلا تتظاهرا أنك جئت بمفردك،
وصاح بها :

- "لاتكوني حمقاء، إن الأمر ليس متماثلا على الإطلاق. لقد اتيت
بها من المكتب مباشرة، بدلا من ادعها تبحث عن تاكسى"
وضحكت في سخرية :

- "كلام مقنع تماما، وإن كان البعض قد يجده غريبا أن تحضرا معا
في ملابس السهرة. أهدا ما يرتديه الناس في المكاتب هذه الأيام؟"
ورد وقد توتر جسده :

- "لقد بدلنا ثيابنا قبل الحضور مباشرة!"
- "امن أجل هذه الحفلة العادية؟ بينما تقول أنك ستسرع بشيئين
لتعتذر؟" واحتقن وجهه، وازداد كلامه تركيزا، بالكاد يخرج مقتضيا
من بين أسنانه :

- "محدث هو أن هناك حفلة أخرى في فندق سانوي، حفلة
استقبال أقامتها إحدى الشركات الأمريكية المتعاملة معنا، وهي جزء
من اتحاد صناعى عالمى، ومهتمون بأخر ابتكارات 'مات' من أجهزة
الكمبيوتر المتنقلة، وسنذهب إليها بعد قضاء الواجب بالنسبة لهذه
الحفلة."

وغمغمت :

- "أخذا 'جانيس' معك بالقطع" وكان رده نظرة يتطاير منها الشرر،
ثم قال :

- "إنها سكرتيرتى"

- "ولا تكاد تفارق جوارك!"

واندفعت يدها تقبضان على ثراعيها، تفووس أصابعه فيها حتى
أنت الما :

- "أعلم ما تهديين إليه! لاتظني بى الغباء. إنها مؤامرة غاية في
الدهاء، اليس كذلك؟ إنك تريدان الطلاق، ولكن لاتريدان إقحام علاقتك
بـ'مات' فيها، ومن ثم تريدان الانعلاء بانك لم تبدئي في رؤيته إلا بعد
اكتشافك تورطى مع 'جانيس'، وبهذا تبررين خيانتك، وستكون
التسوية المالية في صالحك، وإذا لم أتوخ الحذر، فسينتهي الأمر بان
تحصلى من شركتى على أكثر مما أحصل أنا! خطة بارعة يا حبيبتي،
هل رستبها أنت أم 'مات'؟"

- "لم يدر بخلد أى منا شيء من هذا القبيل! لا يوجد من يتهمنا
بخطئة رخيصة كهذه إلا من له عقل في خبث الأعمى". وازدادت
أصابعه ضغنا، فصاحت به: "دعنى" وحاولت أن تخلص نفسها منه
وجسدها يهتز من الغضب:

- "إذا كنت تعتقد أن بإمكانك إيذاي كما يحلو لك، فإنك لاتعرفنى
حق المعرفة."

غمغم وهو يحملق فيها :

- "حقا، أنا لم أعرفك" ثم أحس رأسه بسرعة ليقبلها قبلة من
العنف البرجة أن رأسها مال إلى الوراء إلى أن شعرت بالألم في عنقها،
وحاولت أن تقاومه بالتملص والضرب، ولكن ذلك لم يزد إلا تصميما،
وقد تلقت قوته عليها، ويقدر مالمها بقدر ما اكتسحت اللذة كيانها
لاتصاق جسدها بجسده، وازداد الألم في صدرها وهو يسحقها بين
ثراعيه. لقد تغيرت العداوة بينهما إلى شيء آخر، بدائى، مثير،
وانفجر بركان من الرغبة فيها، وعاد يغمغم بصوت أجش :

- "لا أعرفك، ولكنى أريدك، كوني لى الليلة يا 'فران'."

واغلقت عينيه لتستمتع بتلك اللحظة، ملقية جسدها إليه، فهي
ترغبه بقدر ما يرغبها وودت لو تستسلم له كلية في تلك اللحظة، ولكن
ليس بعد، لايزال أمامها المزيد من معاناة الرغبة والياس، والنشوة
التي لاتكتمل بهجتها. وتذكرت وهي تحت لهيب قبلاته كم مضى

عليهما من زمن لم يلمسها 'أوليفر' بهذه الصورة ، وإن يظهر لها هذا التعطش .

وعاد يغمغم :

- 'الا تترين إلى أي مدى أريدك يا حبيبة قلبي ؟'

ولكن صوتنا آخر تداخل مع الغمغمة المكتومة ، كان صوتنا باردا مليئا بالثقة في النفس ، بل والغرور ، صوت جعل الدم يغلي في عروق 'فرانسيسكا' ، وجعل 'أوليفر' يتصلب ويصمت على التو .

كان الصوت أتيا من مدخل العمارة يقول :

- 'إن نبقي طويلا ، إننا ذاهبان إلى سافوي' . وتردد صوت 'مات'

- 'سافوي ؟ يبدو ذلك رائعا ، لم اذهب إلى هناك من قبل ؟'

وأرخی 'أوليفر' نراعيه ، ووقف صامتا يلهث كما لو كان قد جرى مدة طويلة ، وعيناه تشعان بالرغبة وهو يرقب 'فرانسيسكا' ، وكرر لها في صوت ملح :

- 'هيا معي إلى المنزل ، اقبلي بسرعة ، يمكننا الوصول إلى السيارة قبل أن يصلا ويريانا' .

وكانت قد عادت باردة ، بقدر ما كانت ملتبهة منذ لحظة مضت ، ونظرت إليه بمرارة ، لقد كاد يشيها حتى كادت تنساق وراء رغبتها ، ولكنها عادت إلى رشدها في اللحظة المناسبة لحسن الحظ ، وإن

يكسب 'أوليفر' هذه الجولة على الإطلاق .

وقالت له وهي تبتسم في برود

- 'إن 'جانيس' تبحث عنك ، و'مات' يبحث عني' ولم تنتظر منه

ردا ، بل ابتعدت عنه ، وصوت وقع اقدامها يرن على الممشى فاستدار له

'مات' :

- 'أه ، هل أنت هنا ؟ أسف لتأخري ، لقد ظلمت أبحث عن 'هينر'

مدة طويلة لقد كان أمرا غبيا مني أن لم افتح لك السيارة لتنتظري

فيها إلى أن اعود - لعلك تجمعت من البرد لوقفك في الشارع في هذا

الوقت' .

قالت في صوت اجش :

- 'إنني بخير' . وكانت واعية لعيون 'جانيس' ترقبها حادة كعيون

الصقر ، وأضافت و'أوليفر' يتجه إليهما بيده :

- 'لقد كانت معي صحبة' . ثم مدت يدها تمسك بذراع 'مات' قائلة :

- 'هل نذهب الآن' .

قال :

- 'بالتأكيد ... ولكنه رفق 'أوليفر' بنظرة حذرة . وقال 'أوليفر'

باقتضاب :

- 'مرحبا 'مات' ! 'فرد عليه والعصبية تلوح على وجهه : 'اهلا' .

وغمغمت 'فرانسيسكا' للآخرين :

- 'تمتعا بوقتكما ، هيا يا 'مات' ، إنني اتضور جوعا' .

فقال :

- 'نعم ، هيا' وبدأ يتحرك ، ولكنه وجد 'أوليفر' يسد عليه الطريق

قائلا :

لقد خطرت لي فكرة ، ولماذا لاتصاحبانا إلى فندق سافوي ؛ إننا

لم نحتفل بعد أنا و'فرانسيسكا' بعيد زواجنا العاشر ، وقد أن الأوان

لنقوم بذلك .

ولم تتوقف 'جانيس' عن الابتسام ، ولكن لأمر ما شعرت 'فرانسيسكا'

بانها لم تست في حالة مزاجية طيبة ، فقالت :

- 'وماذا عن حفلة 'هينر' المسكينة ؟ يجب أن تظهر لها نفسيكما

والأجرحت مشاعرهما .

فقال 'أوليفر' بعناد

لقد قمت بذلك بالفعل ، وحييت 'تد' لدى الباب ، وعلم بالفعل أننا

حضرنا ' ولم يرفع عينيه عن 'فرانسيسكا' في حמלקة مصرة تفيض

بالرغبة فيها ، وتحطها على الموافقة على تناول العشاء معه في

'سافوي' . وخفضت ناظريها ترقبه من خلال رموش غير مغلقة تماما

تتمنى لو أمكنها قراءة مايدور في ذهنه . ولم تئس 'جانيس' ، فرفعت

صوتها طبقة أوما أشبه لتجذب انتباهه إليها :

- 'ولكن لاتنس أهمية وجودنا في حفل الاستقبال ذاك ، لقد ذكرت

بنفسك مدى أهمية ذلك ! فرد باقتضاب :

- 'يمكن الذهاب والاعتذار' فربت 'فرانسيسكا' برقة :

- 'أوه ، كلا ، لا يجب إلا تفعل ذلك . إن من الأهمية بمكان أن نسوق جهاز 'يورتا' للأمريكيين ، اليس كذلك ؟
بالتأكيد بلى ، يجب أن تذهب إلى حفلهم وتدرش معهم ، فلو استطعنا أن نكسب صفقة البيع هذه لدرت علينا ربحا وفيرا وافتحت أمامنا مجال تسويق واسع .
وهز 'مات' رأسه متحمسا :

- ' هذا صحيح تماما يا 'أوليفر' ، سيكون رائعا لو حققنا صفقة بيع كبيرة لجهاز 'يورتا' ، إن لدي آمالا عريضة في ذلك . ولو ببرنا هذا الأمر قبل اعياد الميلاد ، لكان بمقدورنا أن نبدأ الإنتاج مع بداية العام ، وسيساعدنا كثيرا أن نحصل على أمر توريد كبير الحجم من البداية ، إذ سيخفض هذا من مخاطر التكلفة ، ويعطينا مشقة اللجوء إلى البنك للسحب على المكشوف لتغطية تكلفة الإنتاج ، إن إحساسي من ناحية هذا الجهاز مرتفع للغاية ، وأنا منكب الآن على وضع اللامسات الأخيرة فيه ، وإنني ...
قال 'أوليفر' متوترا :

- ' حسنا ، حسنا ، إنه ليس المكان ولا الوقت المناسبين لإلقاء خطبة فيأضة حول طفلك الأخير ، ومن جهة أخرى فانت لاتفهم شيئا في التسويق ، فالزم ماتعرفه ، وانتبه لعمك ودعني أنتبه إلى عملي .
وقالت 'فرانسيسكا' وقد اشرأت عيناها :
- ' واضح انه لابد من نهابك إلى سافوي يا 'أوليفر' وحتلا سعيدا مع الأمريكيين .

ولم يحاول هذه المرة أن يوقفهما ، بل اكتفى بمراقبتها وهي تسجه إلى سيارة 'مات' ، ونظراته تشع بالغضب إلى درجة أن 'فرانسيسكا' شعرت وكأنها تحرق مؤخرة عنقها بأكمله .

وجلست بجوار 'مات' وأطلقت زفرة ارتياح ، وكان لا يزال على 'مات' أن يخرج سيارته من مكان إيقافها أي أن المحنة لم تنته بعد ، وقبض 'مات' على مقود السيارة عابسا وقال :

- ' إنني أتميز من التوتر ، وأود لو توقف 'أوليفر' عن مراقبته لي ، فذلك يجعلني عصيبا .

وكان هذا مايريده ، هذا ما أدركته 'فرانسيسكا' ، فقد كان يقف فارغ الطول ، مكفهر الوجه ، شريرا ، يراقب في سخرية محاولات 'مات' المستميتة للخروج من ورطته ، يحرك سيارته خلفا وأماما ، ويلوي مقود السيارة مزجرا متاففا . وكانت 'فرانسيسكا' ترقب 'أوليفر' من المرآة الأمامية ، وشعره يتطاير مع نسيمات الليل ، وعيناه تلمعان ، و'جانيس' قد استبد بها نفاذ الصبر تحاول عابسة أن تقنعه بالعودة إلى الحفل مؤكدة هذا ، فهي تريد كل إنسان أن يراها معه ، وقد لا يدرك 'أوليفر' ذلك ، ولكن 'جانيس' تود من سويداء قلبها أن يدين نفسه في علاقة معها ، فهو يرجوعه معها سيقوم بذلك من الناحية العملية .

إنها لم يكن يهمها أن تحوز 'فرانسيسكا' ثلث أسهم الشركة ، أو انه في حالة طلائها من 'أوليفر' ، خصوصا لو تزوجت من 'مات' ، فإن 'أوليفر' سيفقد سيطرته على الشركة ف'جانيس' ليس لديها ما تخسره ، وأمامها كل شيء لتكسبه من انفصال 'أوليفر' عن زوجته ، وهي فتاة غاية في الطموح ، كما هو واضح تماما ، فهي سكرتيرة 'أوليفر' منذ سنوات مضت ؛ وقد كافحت لتثبت جدارتها بمركزها ، و'فرانسيسكا' مقتنعة بأن بينهما علاقات خاصة خارج محيط العمل .

ولا شك في أنها لن تعمد وسيلة لقطع الشك باليقين فبإمكانها استئجار مخبر خاص يبحث لها عن الأدلة ، ولكن مجرد هذه الفكرة كانت تشعرها بالتقزز ، فهو أمر غاية في الإيلام والمهانة . وهي تفضل أن تظل على شكها عن أن تدفع لشخص ما ليتتبع 'أوليفر' ويتجسس عليه .

وأطلق 'مات' زفرة أخيرة من الارتياح وقد تمكن من أن يشق طريق سيارته خارجا بها ببطء ، وراقبت في المرآة 'جانيس' وهي تدس يدها تحت ذراع 'أوليفر' ، وتميل تجاهه وشعرها المبهرج يسطع بالوانه على حلته السوداء .

ستاخذ 'جانيس' إلى الحفل ، ثم إلى حفلة الاستقبال في سافوي ، وماذا بعد ؟ ما الذي سيحدث بينهما بعد ذلك ؟
وسالها 'مات' :

- حسنا ، أين سنتناول طعامنا ؟ ولم تجد في نفسها اي ميل للطعام لفرط معاناتها ، فقالت :

- ' اعتقد اني ساعود إلى المنزل يا مات' ورمقها بنظرة دهشة .

- ' لقد ظننتك جائعة ' . لقد أخذ كلماتها بجدية حينما قالت أنها تتضور جوعا ، ولم يخطر بباله أنها ما قالت ذلك إلا إكراما لخاطر 'اوليفر' . واقترح عليها في مرح :

- ' لماذا لا نذهب إلى سافوي ؟ إذا كان 'اوليفر' و'جانيس' ذاهبين ، فلماذا لا نذهب نحن أيضا ؟ وكما قال 'اوليفر' ، إنكما لم تحتفلا بعيد زواجكما العاشر فلنذهب ولنتناول الكافيار والشراب هناك ، نعيش يا قران' ، و نمتع أنفسنا ' . وراقت لها الفكرة لحظة ، ثم راجعت نفسها فهزت رأسها قائلة :

- ' قد نصادف 'اوليفر' و'جانيس' هناك ، كلا ، لا اعتقد أنها فكرة طيبة يا مات' .

- ' ومن الذي يعنيه أن نصادفهما ؟ إن لنا الحق في الذهاب إلى هناك مثله تماما ! تفهمي ذلك .

لماذا لا نذهب لحفلة استقبال الأميركيان ؟ إننا من مدراء الشركة ولنا الحق كـ'اوليفر' بالضبط . وكررت ذاهلة : ' مدراء ؟ ' .

- ' نعم إننا من الناحية الاسمية أعضاء في مجلس الإدارة منذ أسست الشركة . أعلم أنك لم تحضري قط الاجتماعات ، ولكنك لا تزالين من المدراء . بصفتك من كبار حملة الأسهم

وكانا قد غادرا الجزء العتيق من المدينة ، وبخلا في أماكن أكثر أضواء من الجزء الغربي منها وحملتت مركزة بصرها ، وهي غارقة في التفكير .

- ' هذا امر كنت ناسية له إذن ، وعلى ذلك فقد كنت امارس دور العضو النائم طوال تلك السنين ، لا أفعل شيئا سوى توقيع الأوراق ؟ علي من الآن حضور الاجتماعات . الا تظن ذلك يا مات ؟ ' وهز 'مات' رأسه متعاطفا معها :

- ' لو أردت هذا يا قران' ، لم لا ؟ فانا عن نفسي افعل ذلك ، إذا ما ذكرني 'اوليفر' ، ولكنه امر شكلي محض ، فانا اترك كل القرارات له ،

إنه يدبر كل شيء كالساعة وليس هناك من معنى لأن اتدخل فيما لا افهمه . وكما قال هو ، لكل منا نطاق عمله ، ولتداخل بيننا ' .

وضحكت :

- ' اراهن انه كان مسرورا لذلك ' فابتسم :

- ' إنك تعرفين 'اوليفر' وغمغمت :

- ' فعلا ' . واخذت تراقب مصابيح الشوارع فوقهما وهما يسيران

ونهر التيمز الرقراق الداكن على جانب منهما ، وواجهات المباني ومباني الجامعة على الجانب الآخر ، وبعدها مباني فندق 'سافوي' ذات طراز بداية القرن ، شبه مختبئة بين الأشجار .

وسألها ببطء :

- ' والآن ، انذهب إلى حفلة الاستقبال ؟ '

ورر في الفضاء صوت ساعة 'بيج بن' ، ونظرت بحركة آلية إلى ساعة معصمها وقالت :

- ' إنها التاسعة الآن ، وقد تاخر الوقت بالنسبة للعشاء ' .

- ' أنا متأكد أنهم لا يزالون يقدمون العشاء في قاعة النهر ، فالوقت ليس متأخرا بمعايير مدينة لندن ، هيا يا قران' ! إنني مشتاق فعلا لذلك ، إن القيام بمغامرة ليس متاحا دائما ، ويجب أن تنفعل بالمشعور اللحظي بين الحين والآخر ' .

ووافقته ببطء :

- ' هذا حق ، حسنا ، فلتنذهب ' . لقد انفعلت بالمشعور اللحظي يوم أن غادرت لأمبورن' وجاءت إلى لندن . وكانت تقوم بمغامرة محسوبة ، ومن الممكن - بضرية حظ - أن تعود عليها بالخير ، فلماذا لا اتقوم بأخرى ؟

- ' وبعد العشاء ، نذهب إلى حفل الاستقبال ؟ '

- ' ولم لا ؟ ' لقد كانت فضولية من جهة الشركة الأمريكية متعددة الجنسيات . تلك التي يمكن أن تكون مهمة بالنسبة لهم بدرجة كبيرة . إنها لم تقابل أحد كبار العملاء الحقيقيين من قبل ، وإذا كانت مديرة في الشركة فقدان الأوان لأن تفعل ذلك . لابد أنها كانت عمياء خلال سنوات طويلة بابتعادها عن أمور الشركة طوال تلك الفترة . لقد كان

أوليفر يستعملها كصامدة لقراراته . كم من المرات قامت بالتوقيع على أي شيء يقدمه لها وهي في منتهى الولاء ؟ إنها لم تكن تقرا حتى ماتوقع عليه . كانت تثق به ثقة عمياء . وقد استخدم هذه الثقة لصالحه . لقد كان اسمها جزءا من الثقة ، بالضبط كما أن ماتملكه من أسهم كان حماية له ضد أي شخص يريد انتزاع قيادة الشركة منه ، بينما هي تقبع طوع بنائه في 'سسكس' ، لقد كان الوضع يروق له تماما ، ولكنها الآن بعد أن تركته ، أخذت تثير المشاكل في وجهه ، ولاعجب إن أن يحاول جاهدا أن يسترجعها . إنها يمكنها أن تدمره لو شاعت .

وتناول العشاء في ركن قصي في غرفة النهر الشهيرة ، يطلان على الحدائق المغصية إلى النهر ، وكانت 'فرانسيسكا' على لرجة من التوتر تحول بينها وبين أن تستمتع بالوضع ، فقد ظلت تتوقع ظهور 'أوليفر' و'جانيس' ، ولكن ذلك لم يحدث . وحينما أنتها من العشاء كانت قد بدأت تميل إلى الذهاب إلى مسكنها بدلا من الذهاب إلى حفلة الاستقبال ، وبدأت تعتذر لـ'مات' وهي تتثاب قليلا .
- 'إني مرهقة فعلا يا'مات' ، واود العودة إلى البيت .'
وقال متوسلا :

- 'ليس بعد ! لنبقى نصف الساعة فقط في الحفلة ، إنني لم أدق مثل هذه المتعة منذ سنوات !'
وضحكت لتعلقه الطفولي ولم تستطع الرفض ، ومن ثم فقد سالا عن مكتب الاستقبال ووجها إلى غرفة استقبال رحبة في الطابق السفلي ، وفوجئت بـ'مات' يخرج بطاقة دعوة ، وابتسم لهشيتها .
- 'إنني في الواقع كثيرا ما أحصل على مثل هذه الدعوات لتناول المشروبات في سافوي ! واحتفظ بها في جيبي إلى أن تحين الفرصة لأجد الشجاعة لاستخدمها .'
فألت مداعبة :

- 'من حسن حظك أن وافقتك إذن ! وسلم هو البطاقة لموظف الاستقبال ، لدى الباب ، الذي سألهما بتجه عن اسميهما ، ثم أعلنه بصوت جهوري جعلها تقفز وهما يدخلان الصالة غير المعتلة .
والتفتت الرؤوس إليهما ، وحملت فيهما العيون ، وأقبل عليهما

رجل بابتسامة مرحبة وهو يمد لهما يده .

- 'مستر كيلنر ماثيو كيلنر ؟ ياها من فرصة سعيدة . إنني أحد المعجبين بك منذ سنوات ، ولكم وددت مقابلتك في سفرياتي إلى المملكة المتحدة . ولكذك كنت دائما مشغولا ، فلم يتح لي إلا لقاء شريكك ، مستر 'رانسوم' .'

- 'شكرا لك ياسيد .. ؟' قال 'مات' ذلك ووجهه يحمر لهذا الإطراء .
وقال الرجل وهو يهز يده :

- 'جراث' . ورد 'مات' بابتسامة متربدة :

- 'مستر 'جراث' ، نعم ، لقد سمعت باسمك ولكن لاأري ...'

- 'كلا ، 'جراث' هو اسمي الأول ، أما الاسم فهو 'أبي' .

- 'ياإلهي ، فعلا ! مستر 'أبي' ، لكم حدثني عنك شريك 'أوليفر' .. مستر 'رانسوم' . وكان الرجل في حوالي الستين من عمره ، يميل إلى الصلع ، ذا عينيْن عسليتين حادتين وجسد أقرب إلى البدانة . وابتسم لـ'مات' في تسامح ، كما لو أن مثل هؤلاء الرجال العباقرة يغير لهم كل مايفعلونه أو يقولونه ، ثم حول بصره إلى 'فرانسيسكا' :

- 'لقد ذكر المعلن أن اسمك مسز 'رانسوم' ، هل أنت زوجة 'أوليفر' ؟
وهزت له رأسها مادة يدها التي احتواها بين راحتيه :

- 'ياها من سعادة مزبوجة ' وأخذ يتأمل وجهها وجسدها مظهرا تقديره بابت جم :

- 'وغير متوقعة ، كشأن كل الفرص السعيدة بحق . هل ذلك لأن أوليفر إن يمكنه الحضور . لقد ذكرت لي سكرتيرته أنه قائم .

- 'أوه ، إن 'أوليفر' و'جانيس' قد يحضران متأخرين بعض الشيء ' وطمانتها هذه العبارة بعض الشيء ، إذ فهمت منها أنهما لم يحضرا بعد ، واستطردت :

- 'إن لديهما بعض المشاغل .

- 'أه ، فهمت ، أهلا وسهلا بكما ' وطرقع باصابعه للنائل الذي حضر حاملا صينية مصفوقا عليها كؤوس الشراب ، رفع 'أبي' واحدة منها وناولها لـ'فرانسيسكا' وناول'مات' كاسا أخرى ، ورفع هو كاسا ثالثة ، وقال :

- نخب آخر مشروع لك يامستر 'كيلنر' ، نخب 'يورتا' ومسح وجه
'مات' بعينيه الحادثين قائلاً :

- إنه هو ، اليس كذلك ؟

بلى ، واشترقت عيون 'مات' ، ولكن الإجابة جاءت رقيقة من
'فرانسيسكا' :

- 'أوه ، إنه معجزة ، يامستر 'أبي' ، إنه ابداع مانتج 'مات' ،
وسيدخل الإنتاج قريباً ، سوف يكتسح العالم محدثاً ثورة في عالم
الحواسيب الآلية .

وبدا 'مات' مصدوماً ، إذ لم يكن تواضعه ليسمح له أن يذهب في
إطراء وليده الجديد إلى هذا الحد ، مع شدة حبه له ، وتمعن 'أبي' في
وجهه ، يحاول أن يسبر غور عقله .

- 'كذا ؟ أهي على حق يامستر 'كيلنر' ، أم ان الأمر لا يدعو مبالغة
منها ؟ 'وردت هي :

- 'تعال لتشاهد النموذج التصميمي الأسبوع القادم' ونظر إليها
'مات' مرعوباً .

- 'هاي ، 'فرانسيسكا' ، لايمكننا تقديم دعوة كهذه دون استشارة
'أوليفر' ، 'ورد 'أبي' بسرعة :

- 'ساتدبر الأمر مع 'أوليفر' الأسبوع القادم ؟ أي يوم يامستر
رانسوم ؟ 'فردت ببرود :

- 'الجمعة ؟ إن ذلك سيعطي 'مات' فرصة لوضع اللمسات الأخيرة ،
وجاءهم صوت من ورائهم يقول باقتضاب :

- 'من سيفعل ماذا ؟ 'وتصلب جسدها وهي تلتفت ببطء لتواجه
'أوليفر' ، وتعجبت إذ لم تجد 'جانيس' معه . هل أوصلها إلى سكنها ،

أم هي هنا مع مجموعة أخرى ؟

وعاد 'أوليفر' يسأل :

- 'ما الذي سيضع له 'مات' اللمسات الأخيرة ؟ ' وكان يبدو نافذ
الصبر حين لم ترد عليه 'فرانسيسكا' .

وأخذ 'مات' يغمغم بشيء من الإيضاحات ، كما قال مستر 'أبي'
شيئاً أيضاً وانصت لهما 'أوليفر' بوجه متصلب ، ثم ركز نظرتيه

الصارمة على 'فرانسيسكا' ، وعيناه العسلتان كالثلج .

لقد خطت أول خطوة في عالمه الخاص ، لقد ارتبطت بميعاد عمل
دون استشارته أولاً ، وعلى الرغم من أنه يامل الكثير من وراء هذه
الشركة العالمية ، بكسب أمر توريد ضخ منها لجهاز 'يورتا' ، إلا أنه
كان يستشيط غضباً لأن 'فرانسيسكا' تصرفت من تلقاء نفسها .

وبدلها نظرتيه الباردة ووجهه الصارم أنها اقتحمت منطقة نفوذه ،
وتوقعت العقاب في الحال ولكنها رفعت ذقنها وبادلته نظرة متحدية
من عينيها الزرقاوين . لقد حاولت أن تبين له بكل جلاء ، وبدون أن
تنبس بكلمة واحدة ، أنها لم تعد تخشاه ، وليس له أن يظن بها ذلك !
ولم يكن هذا صحيحاً بالقطع ، لقد كانت خائفة ، بل ومرعوبة إلى
أقصى حد . ولكنها لم تكن لتعطي 'أوليفر' السعادة بأن يرى إلى أي
مدى يتغير في نفسها الفزع .

لقد أن الأوان لأن تخرج من تحت كنفه كظال له ، وأن تجعل لنفسها
مكاناً في العالم ، سواء قبل 'أوليفر' أم 'أبي' .

www.Revity.com

الفصل السابع

كان مستر أبي رجلا حصيغا ، وكاغلب الرجال الذين يديرون مشروعات ضخمة، رجل تكتيك محنكا ، ناهيك عن الدبلوماسية . فبعد أن جال مبصره فيهم ، سارع باخذ 'اوليفر' ليقابل اناسا آخرين ، بحيث لا يعطيه فرصة لإنهاء الموعد ، او - وهو الاعم - ليتحدث مواجهة بينه وبين 'فرانسيسكا' .

ولم تتمالك 'فرانسيسكا' نفسها من إخراج زفرة ارتياح لانصراف 'اوليفر' ، وسمعتها هو ، فالتفت يرميها بنظرة نارية ، وعلمت أن العواقب اجلت فقط ، وأنه مامن سبيل لتفاديها .

لقد كان في قمة الغضب ، ولم يساورها شك فيما سيحدث عندما يختليان ببعضهما . لقد كانت محظوظة في الواقع انهما لم يكونا بمفردهما عندما اكتشف ذلك . ولم تندم هي على ما فعلت ، فـ'اوليفر' لم يعترض على المبدأ في حد ذاته . بل كان سيسارع إلى إعطائهم فرصة مشاهدة النموذج التصميمي لو سألوه ذلك ، كل ما في الأمر أنه غاضب لأنها وجدت في نفسها الجرأة لأن تنصرف دون استشارته .

وأخذت "مات" يهوي على وجهه بيده قائلاً :

- "يا إلهي .. يالها من لحظة ! أرايت وجهه ؟ " فربت وهي تنظر إلى الباب :

- "رايت يا مات" ، إنني ذاهبة بينما "أوليفر" مشغول " . فرد على الفور :

- "أشكذا سريعا ؟ حسنا ، ساوصلك إلى المنزل " . ولم يكن متصافيا لذهابها هو أيضا .

- " كلا ، بل ابق لتغطي رجلي ، هل تفعل ذلك من أجلي يا عزيزي ؟ " ويبدأ "مات" كارتب مطارد ، وسأل وأرنبة أنه ترعش من العصبية :

- "هل يجب علي أن أفعل ذلك ؟ " فقالت متوسلة :

- "أرجوك يا مات" . على الرغم أنه لم يكن من الإنصاف تركه تحت رحمة "أوليفر" .

- "ولكن كيف ستذهبين إلى منزلك ؟ " - "ساخذ سيارة أجرة بالتأكيد " وعادت نظراتها المتوسلة :

- "موافق يا مات" ؟ انتتظر لتخطيني ، وتعمل على الا يتبعني "أوليفر" ؟ فزفر وقد أسقط في يده وكافاته بقبلة قائلة :

- "شكرا لك ، لك جميل في عنقي " ودارت ببصرها في حذر في الصالة الفخمة الراحبة إلى حيث يقف "أوليفر" وسط مجموعة من القوم . وكان يراقبها بزأوية عينه فأخذت تنهأ متجهة إلى غرفة

التزيين ، متظاهرة بخلو البال ، ثم اندفعت في الغرفة . وحدث ما كانت تأمله ، لقد كان لها باب آخر يؤدي إلى الطرقة ، وأسرع إلى المصعد ،

وولي لحظات كانت في الطابق الأرضي ، وقفزت في إحدى السيارات المصفوفة انتظارا أمام الفندق وقد انطلقت بها إلى حيث تقطن . وكان

الوقت متأخرا ، والمرور غير مزدحم فلم تستغرق الرحلة ماكانت تستغرقه عادة رغم بعد مسكنها عن الفندق . ولم تكد تمر نصف

الساعة منذ تركها الفندق ، حتى كانت في فراشها . وعز عليها النوم طويلا ، وحينما استيقظت على جرس الإيقاظ في

الصباح ، كانت تشعر بدوار ، وعدم تركيز . وأسرع تأخذ حمامها وترتدي ثيابها ، وتتناول القهوة وتفاحة

وشيثا من اللبن الزبادي ، وهي تشعر في كل ذلك أنها مسيرة اليا ، فهي لم تفل سوى خمس ساعات ونصف الساعة قسما من النوم ، في حين أنها تنام عادة ثماني ساعات .

ولم يكن "مات" قد وصل حينما وصلت مكتبها . متى تمكن من الانصراف ياترى ؟ تساعت وهي تقوم بأعمالها الروتينية ببطء بين التناؤب والصداع .

وحينما فتح الباب ، رفعت عينها متوقعة "مات" ، ولكنه كان "أوليفر" ، متجهم الوجه عدائي النظرات .

وقال باقتضاب بعد أن صفق الباب وراءه :

- "لي كلمة معك " . وجفأت ، ورفعت يدها إلى جبهتها قائلة :

- "أرجوك الهدوء ، فإني أشعر بالصداع " . فقال وهو يعير الغرفة في اتجاهها

- "وهو ماتستحقينه تماما " . فقالت وهي تشعر بالضيق لاقترابه منها :

- "لا تتشامخ " .

فتجاهل ذلك ، وقال ووجهه على بعد بوصات من وجهها :

- "كيف وانتك الجراة لأن تقحمي نفسك في ذلك الأمر الليلة الماضية؟ لقد كان من الممكن أن تدمري الصلقة بكاملها " . فربت في تحد :

- "ولكني لم أفعل " .

- "هذا من حسن حظك " .

- "لا تدخل للحظ في ذلك ، فلنا اعرف ماافعله " . فصرخ فيها :

- "أبعد خمس دقائق من عملك هنا ، أصبحت تعرفين ماأقوم به منذ أشهر؟ " .

- "هذا حق . لقد شرح لي "مات" الأمر كله من أول يوم " . فرد في سخرية مثل برودة الجليد :

- "وبالتأكيد فهمت كل كلمة " فنظرت إليه غاضبة :

- "ولماذا لا أفهم ؟ لقد بدأت مع هذا العمل من أول السلم ، لاأنتس ذلك ، وقد تابعت كل ماكان ينتجه "مات" ، كما أتني أفهم الكثير عن

الحاسبات الآلية يا "أوليفر" ، لايمكنك إنكار ذلك ، وأدرك تماما مدى

اهمية تسويق "پورتا" للامريكان ، ولهذا السبب دعوت "جارت" لمشاهدة النموذج التصميمي .

وسالها مشدوها :

" جارت" ؟

" مستر "أبي" ، إنه هو الذي طلب مني ان اناديه باسمه الاول .
فنظر شزرا .

: - اوقد فعل ؟ وماذا فعل غير ذلك ؟ وهل دعاك إلى عشاء خاص في جناحه في الفندق ؟

ردت ببرود :

" كلا بالتأكيد ، لقد كان حديثنا عن العمل ."

" من المحتمل انه كان سيفعل ، لولا فرارك مع "مات" ونظر إلى غرفة معمله سيكون لي معه شأن ، بعد الانتهاء منك ."

" إنه لم يعد بعد ."

" هل تركته في الفراش . ورمته بنظرة نارية :

" إنني لم أراه منذ ليلة أمس ، لقد ظل وراثي في الفندق حين غادرته . كما انه ليس بيني وبينه علاقة ."

" إذن لماذا تبدو علاقتكما غامضة كاللصوص ؟"

" ولماذا تصاحبك "جانيس" في كل تحركاتك ؟"

" إنك خير من يعلم انها سكرتيرتي ."

" حسنا ، واحدة بواحدة ، وأنا سكرتيرة "مات" ، ولهذا تراني دائما معه ."

وكز على أسنانه ، واخذت تراقب سورة غضبه صامتة ، وحملقة عينيه ، وانفجر صائحا :

" حسنا ، ولكن إياك ان تتدخل في اعمال البيع . إنها إدارتي . و"مات" مسؤول عن الأبحاث والتطوير ، ولا تدخل في عمله ، ولا أريد منه ، أو منك ، التدخل في عملي ."

وسالته وهي تفتح عينيهما الزرقاوين العميقتين على آخرهما .

" وماذا عن "إبراتي" أنا ؟"

ونظر إليها غير مصدق أنذنيه :

" إدارتك ؟"

" إني املك ثلث أسهم الشركة . وتصلب وجهه ، بينما استمرت هي برنة ظفر :

" كما اني أحد المدراء ، وإن لم يسبق لي حضور مجلس الإدارة ، وهذا ماسافعله من الآن مادمت في لندن ."

ويدا "أوليفر" كرجل سقط في شبكة ، لاحول له ولاقوة ، سالها ساخطا :

" ماذا جرى بحق السماء ؟ إنك زوجتي ! وقد كان في هذا كفايتك ، فلماذا أصبحت قلقة فجأة و لاكتفين بذلك ؟ ماذا حدث لك يا "فرانيسكا" ؟ إنك لست المرأة التي تزوجتها ."

فربت في برود :

" أريد ان أشارككم الإدارة ، أنت و"مات" . ونظرت إليه وهو يفرغ فاهأ .

" لقد بدانا هذه الشركة معا ، ولقد دفنت في الريف مافيه الكفاية ، وسوف أشارككم العمل منذ الآن ."

واستمر محملا فيها ، وقد توترت كل عضلة في وجهه من الصدمة والغضب ، ثم أخذ نفسا عميقا وسال ساخرا :

" أهذا كل مافي الأمر . بالتأكيد لديك مطالب أخرى غير معقولة ."

فقالت وهي تبتسم فجأة :

" واحد فقط ، الفصل "جانيس" ."

وتغير وجهه ، ولمعت عيناه وسال بخبث جدلا في صوت ناعم :

" أه ، إنك تغارين منها . وتصاعد الدم إلى منابت شعرها .

" أنا أغار منها ؟ إنك تمزح بلا شك . إذا كنت تريدها ، فخذها ، وانظر إن كنت اهتم . وشعرت بجوفها يحترق من الألم ، وتقلصت يداها حتى انغرست أظفارها في راحتي يديها ، ولكنها حافظت على رأسها مرتفعا ، فهي لن تدعه يرى غيرتها . كما انها لن تجعله يفزعها ، وكرهت تلك الإبتساماة في عينيه ، فكزت على أسنانها :

" ولكن تذكر ، كل مايمكنك عمله ، يمكنني ان أعمل أفضل منه ! فإن كنت تريد ان تنطلق على حريتك ، فسينطبق هذا علي أيضا . لن ادعك

تبقيني متخلفة عنك ، لافي العمل ولا في أي شيء آخر . إنني في لندن ، وفي هذه الشركة وساعات باقية ، وعلى قدم المساواة معك .
وقال لها في صوت أجش :

- " عودي إلي يا فران وكاد قلبها يتوقف . لقد توقف عن إيذاها ، وتهديدها ، وإصدار الأوامر إليها ، إنه يستجدي ، ولهذا مغزاه بالنسبة لها ، ولكن ، هل لا يزال يحبها رغم ذلك ؟ أم أنها هي الشركة التي يحب ، ويريد أن يحافظ عليها باستبقائها معه ، ولو ركع على قدميه في سبيل ذلك ؟

فقالت رافضة أن تقع في الشرك :

- " ليس الأمر بهذه السهولة ، إذا كان لنا أن نبدا من جديد ، فعليك أن تعيد التفكير في تصرفاتك إزاء زواجنا ...

فقال وهو يجلس على حافة المكتب :

- " وهذا ما فعله الآن ، وانحنى إليها ، وأمسكت كلتا يديه برأسها ، فنظرت إليه في اضطراب ، وعيناه تشعان بالمداعبة ، وأخذ ينزع من شعرها دبائيس تسريحته .

- " إنك أكثر إغراء وشعرك منسدل على كتفيك " فقالت معترضة :

- " أوليفر " قد يدخل أي شخص .. " وشعرت بالسخونة في وجهها وشعرها ينزل على ظهرها .

وأمسك بشعرها يجذبه حتى تميل برأسها إلى الوراء ويواجه وجهها وجهه ، ثم مال تجاهها عدة بوصات أخرى .

- " إنك تؤلني " ولكن الكلمات اختنقت في حلقها بضغط شفثيه على شفثيتها ، بهذه الرغبة الحلوة التي دار لها رأسها ، فأغلقت عينيها ، ومالت إلى الوراء في وهن ، ومدت يديها تمسك بوجهه ، وتبادله القبلات ، والهبت وجنتاه راحتي يديها .

وأبعد شفثيه ، وفتحت عينيها لتتنظر إليه في دوار وهمس لها :

- " انتقلي إلى مسكني الليلة " وكانت هناك رعشة في صوته .

وسرت رعشة في بدنها ، وجف حلقها ، وبدا أنه قد مر عليهما دهر لم يستمتعا فيه بحبهما معا . ووصلت الرغبة عنده إلى درجة الألم ، ولكنها لاتزال محتاجة إلى وقت للتفكير ، لاتزال مشكلة علاقته

بجانيس لم تحل ، وإلى أن يتم ذلك ، لن تاتمنه مرة أخرى على سعادتها .

وسالته :

- " وماذا عن جانيس ؟ .. اصدقني القول يا أوليفر ، هل أنت على علاقة بها ؟ " فقال وهو يقبل عنقها يشفاه ملتبهة متوسلة :

- " لا يا حبيبيتي ، لا " .

ولم يكن بمقدورها رؤية عينيها لتعرف مدى الصدق فيهما ، ولكنها كانت تود من أعماقها أن تصدقه . وقالت :

- " إنها مغرمة بك ، لاتنكر ذلك يا أوليفر " . فهز كتفيه قائلا :

- " كل ما أعرفه هو أنها سكرتيرة جيدة ، فهل ستصدقيني يا فرانسيسكا أم لا ؟ " وكان صوته قد بدا عليه الضيق .

وتنهت قائلة :

- " اعطني مزيدا من الوقت للتفكير " .

وتحول الضيق إلى نفاذ صبر :

- " تفكرين في ماذا بحق السماء ؟ " وكان الغضب قد بدأ يعتريه إذ لم تستسلم له على الفور ، وقالت :

- " قينا يا أوليفر ، في زواجنا ، وما إذا كان سيقدر له النجاح لو بدأنا نعيده من جديد - والصياح في وجهي ، أو فرض إرابتك علي بطريقة هذه لن تجعلني متفائلة حول مستقبلنا معا ! لقد تركتك أصلا لأنك كنت تعاملني كدمية في عينيها ، وضعتني في "لامبورين" وأمرتني أن اظل هناك ، وأبعدت ابني عني غير عابئ حين قلت لك كم سافقتده ، وكم ساكون وحيدة لبعده عني ، ولا تعود إلى المنزل أبدا ،

وإن فعلت فوسط حشد من الناس . لقد جعلت مني مدبرة منزل لأزوجة . ولم تكن تعرف كيف أعيش خلال السنوات الماضية ، كل ذلك يجب أن يتغير . أريد من الآن فصاعدا أن أشاركك كل شيء - ليس فرأشك فقط

يا أوليفر " . أريد أن أعمل معك ، أناقش المشاكل معك . أراك كل يوم ، وليس كلما يحلو لك ذلك . هذا هو الزواج الذي أريده ، مشاركة كاملة .

" كان أوليفر ينصت إليها محملا ، في عينيها ظل غامض ، ويكسو وجهه قناع لا يكشف عن مشاعره وحينما "أنهت حديثها ، لم يقل شيئا

عدة لحظات ، ونهش القلق قلب 'فرانيسكا' حول مايفكر فيه هل
فهم أخيرا ماتريد ؟ ولماذا تركته وجاءت إلى لندن ؟
وتكلم أخيرا في صوت هادئ :

- 'لكن تغيرت يا'فران' . أتدركين ذلك ؟ لقد جعلت رأسي يدور . هل
انت الفتاة الخجلى الرقيقة الهائبة التي تزوجتها ؟ لقد كنت كذلك
حينما تزوجتك . وكنت تهيمين بي غراما . ولكن ما إن أنجبت 'جون'
حتى كرسيت له نفسك . إنك أم مثالية ، ولا أقول إنه كان يجب أن
تكوني غير ذلك - ولكن لم يكن لديك وقت لي على الإطلاق كنت منصرفه
للوليد ، فإذا ما خلوت لي فمجهدة على الدوام . وما إن سب 'جون'
قليلا حتى ظننت أنك ستقترين مني مرة أخرى . وقد فعلنا ذلك لثرة ،
ولكن سرعان ما بدأت تتكلمين عن طفل ثان ، وكنت أعلم أنه لو تم ذلك ،
فستعود الكرة ، وتصبحين لهما كلية وليس لي . ووددت لو لم يتحقق
ذلك ، وسبب لك ذلك الحزن ، وشعرت بالذنب ، فحاولت أن أحقق لك
رغبتك ، ولكن لم أستطع .

وحملت في واجة ، مذهولة بماتسمع ، ونظر إليها 'أوليفر' نظرة
تفيض حزنا ، وهو يلف جرائل شعرها باصابعه ، ويراقبه وهو
ينسدل على جسدها ، وعيناه شبه مغمضتين .
- 'لا تدرك النساء معنى ذلك بالنسبة للرجال . لقد كان ذلك
يمزقني ، شاعرا بالشقاء والغضب في أن واحد . وازداد الأمر سوءا
بطلبك استشارة طبيب ، إذ خشيت أن أكون أنا السبب ، أن أكون ...
وتوقف فجأة مغمضا عينيه ، ثم تمتم في صوت متناقل : '... عاجزا'
وعيس :

- 'لقد كنت أشعر بالسقم لمجرد ذكر هذه الكلمة ، وألحت هذه الكلمة
على عقلي حتى انتهى بي الأمر إلى تحاشي الحضور إلى المنزل حتى
لا أجد نفسي ذات يوم عاجزا عن إرضائك ، فضلا عن إعطائك طفلا .

وأخذت 'فرانيسكا' نفسا عميقا مضطربا :

- 'الهذا كنت تباعد بين حضورك إلى البيت ؟ وهز رأسه دون أن
ينظر إليها . - 'لماذا لم تخبرني ؟ ' وعادت بفكرها إلى السنوات
الماضية ، تفكر كم كان فيها شقيا . لقد لاحظته يتباعد منسجبا ،
ويزداد برودا وجفاء تجاهها . وهي تفهم الأمور على العكس تماما .
- 'لم أستطع ! كانت مجرد فكرة إخبارك فزعني . لقد كنت في غاية
الخجل يا'فران' . ومال برأسه يسندها على كتفها ، يرتعش كحصان
مذعور . وربتت بيدها على شعره ، تتمتم له بكلمات التسرية والحنو ،
تماما كما تفعل مع 'جون' بالضبط :

- 'لأعليك يا'حبيبي ... لا يوجد ماتخجل منه ، كل الأمور على
مايرام'

وتوقفت الرعشة الحادة وظل ساكنا يقلب وجهه على رقبتها . وقالت
له 'فرانيسكا' في هدوء :

- 'لو كنت أعلم يا'أوليفر' ، لما تاخرت عن مديد العون إليك ، وماكنا
قد ابتعدنا عن بعضنا بهذه الصورة ... ولم يكن ليدهشني أن أجد أن
كل ما في ذهنك لم يكن إلا وهما . ولم يكن هناك مايمنعك من الإنجاب
مرة أخرى لم يكن الأمر سوى الخيرة من 'جون' ، ثم الشعور بالذنب ،
ثم الخوف من عدم القدرة على الإنجاب ، كل هذه المشاعر ، وليس من
سبب عضوي ، وكل ماكنا في حاجة إليه هو أن نتكاشف ونتصارع ،
وأن يخرج الموضوع إلى الضوء . ولوحدث هذا لتلاشى على التو .
وتمتم دون أن ينظر إليها :

- 'الكلام سهل ، ولكن الفعل صعب إنك لاتدريين كم عانيت لأخبرك
الآن ، ولم أكن لاتجرا على القيام بذلك من قبل .
فابتسمت في إشفاق وقالت
- 'اتعني قبل أن أتركك ؟'

وهب واقفا ، ثم مشى إلى النافذة يطل منها ، ويسوي يديه شعره
الكثيف الذي فقد هندامه ، وقال في اقتضاب معترفا ، وظهر لها :
- نعم ، لقد أفقدتني الأرض التي أقف عليها . إنني لا يمكنني أن
أفقدك يا "قران" عودي إلي ، ولنبدأ من جديد ، بهذه المشاركة الحقة التي
تشديدها - لقد بدأت أدرك أن هذا هو الصواب ، عيشي معي في لندن ،
وشاركيني العمل ، وكل ساعات يومي
فريت مستغرقة في التفكير :

- ولا اولاد آخرين ؟ - وراقبته وهو يضم قبضة يديه .
- لقد قلت مشاركة تامة ، اليس هذا ماتريدين ؟ - فريت : - بل لا .
وقررت ألا تثير معه مسألة الإنجاب ، فهذا يمكن أن ياتي في الوقت
المناسب من المستقبل . واستدار محملا في عابرها
- إذن ستأتين إلى مسكني اليوم ؟ - فريت ميسمة :
- أمهلني بعض الوقت ، فإمامنا متسع منه ، وليسنا في عجلة
فرد متجهما :

- بل إنني كذلك ... إنني أريد ...
وفتح الباب فجأة قبل أن يكمل عبارته ، وقفزا معا ، بينما مات
يدخل مترنحا تحت ثقل كومة من مكونات الكمبيوتر ، وحماقا فيها من
فوق حمله ، وقال مرحجا :
- أوه ، هاي ، واخترتي في غرفة معمله .
ونهدت قائلة :

- الأفضل أن ادخل لأساعده . فامسك بذراعها قائلا :
- لا تجعليني أنتظر طويلا ، فصبري قد ينفد .
وابتمست له ، وأحست برأسها يدور لطريقة نظرتة إليها ، ولصوت
أنفاسه المتلاحقة ، ثم جاءتهما جلبة أشياء وقعت في غرفة العمل ،
وصوت "مات" يسب ساخطا ، فهتفت :

- يجب أن اذهب إليه .. وجرت تاركة "أوليفر" واقفا مكانه عدة
ثوان ، ثم غادر الغرفة ، صافقا الباب وراءه . ووجدت "مات" راكعا على
ركبتيه يجمع الأشياء الواقعة على الأرض ، ويتفحص كل قطعة منها .
وسالته وهي تركز بجواره لتساعده :
- هل كسر شيء ؟ - فهز رأسه قائلا :
- لا أظن ذلك . وهيا معا يرتبان القطع على الطاولة التي أفسح
عليها "مات" مساحة مما هو مكس عليها من مهمات وأجهزة
إلكترونية .

وسالها وهو يجلس على كرسيه ، ويلتقط عدسة يفحص بها
التوصيلات الكهربائية لإحدى لوحات التوصيل الإلكترونية :
- بل هو غاضب ؟ - فقالت :
- لا ، ليس هذه المرة .

- هل هو مستاء لتحديدنا الموعد مع "جارث أبي" لمشاهدة "يورتا" ؟
- لقد بدأ يشكو من ذلك ، ولكني لا اعتقد انه جاد في ذلك .
وبدا الأرتياح على وجهه :

- أوه ، شكرا المرب على ذلك ، إن إحساسي بـ "أوليفر" وهو ينفث
نيرانا خلفي يجعلني في منتهى العصبية ، ثم رفع بصره إليها
عابسا .

- ولكنني أؤكد لك ، لن ياتي يوم الجمعة إلا واكون قد جعلت "يورتا"
في منتهى الإلتقان .
قالت :

- ستفعلها وإحدى يديك وراء ظهرك . فابتسم لإطرائها ، وقال :
- شكرا على هذه الثقة ، ولكنني محتاج إلى يديّ كليهما ، ولن أقيد
إحداهما وراء ظهري ، وضحكت لدعابته ، وأحضرت له قهوته ، ثم
تركته ينصرف إلى عمله بينما انصرفت هي إلى عملها . وظل "مات"

يعمل بجد طوال الأيام التالية ، وكان دائما موجودا ، منكباً على طاولة التشغيل الخاصة به حينما تحضر في الصباح ، وتتركه وهو منكب عليها . ولم يساورها شك في أنها لو جاءت في منتصف الليل ، لوجدته لا يزال منكباً عليها .

ولم تر "أوليفر" كثيراً في تلك الأيام أيضاً ، حيث سافر إلى بروكسل في مهمة عمل ، وعلى الأقل ، فهو لم يأخذ "جانيس" معه هذه المرة ، فكانت تصادفها كثيراً في الطرقات ، وعند المصاعد ، حيث يتبادلان نظرات باردة ، وإن بدا على "جانيس" أنها أصبحت أكثر حذراً ، فلم تعد تلقي بتمليحاتها الشائكة . هل قال لها "أوليفر" شيئاً ، تساءلت "فرانيسيسكا" ، ولم يكن بإمكانها أن تتوقف عن التساؤل عما يكون قد جرى حقيقة بين "أوليفر" و"جانيس" .

لم تكن جادة تماماً حين طلبت منه فصلها ، ولكن شيئاً ماداخليا كان يخبرها بأن زواجهما لن يكون في أمان طالما بقيت صاحبة الشعر الأحمر هذه تحوم حول "أوليفر" ، فهي تريده أيضاً ، وتفرضها نظراتها الغيري كلما نظرت إلى "فرانيسيسكا" .

لقد أقسم "أوليفر" أنه ليس على علاقة بها ، فهل كان كاذباً ؟ أم هل أخبر "جانيس" بأن علاقتهما قد انتهت ، حالياً على الأقل ؟ لكم تتمنى أن تكون واثقة منه ، ولكنه إنسان كتوم ... ألم تر كيف أخفى مشاعره عنها طوال السنوات الأخيرة حول موضوع الإنجاب ؟ إنها لم تشعر بأي شيء مما كان يجول في عقله طوال تلك المدة ، وإن كان قد أخبرها الآن ، فإماذا ياترى يخفى في داخله ؟

إذا كان على علاقة بسكرتيرته ، فهي تريد أن تعلم ، حتى لو كانت هذه العلاقة قد انقطعت . وقد لا يكون مزمعاً أن يعاود تلك العلاقة ، ولكن إذا ظلت "جانيس" تعمل معه وترمي شياكها حوله ، فهل ستقبل هي هذه الصورة من قطع العلاقة .

ومهما كان وجه الحقيقة ، فـ"فرانيسيسكا" تريد كشفها قبل أن يمكنها أن تثق في "أوليفر" مرة أخرى .

وعاد "أوليفر" صباح الجمعة ، مصمماً أن يكون موجوداً عند حضور مستر "أبي" . واتجه مباشرة إلى معمل "مات" حيث وجده منحنياً على جهازه ، لا يزال يجري التجارب النهائية وعمليات الضبط الدقيقة . وسمعت "فرانيسيسكا" صوت "أوليفر" وهي عائدة بعد تناول القهوة مع بعض الفتيات .

فاهتز قلبها بصورة شعرت معها بالدوار ، ووقفت تأخذ عدة أنفاس عميقة قبل أن تدخل المعمل . واعتدل لينظر إليها ، وبدا لناظرها أطول من المعتاد ، وشعره الأسود مصفف جيداً ، ومعطفه الكشمير على نزعته ، وحلته غاية في الأناقة .

وقالت في شيء من الخجل :

- أهلاً -

وابتسم لها بعينين تفيضان دفاً :

- هالو -

واستمر "مات" في عمله ، غير واع على الإطلاق بالجو السائد من حوله ، وبالطريقة التي يتبادل بها رايقاته النظر لبعضهما .

ودق جرس التليفون ، وأسرعت "فرانيسيسكا" تجيبه ، واخذت ابتسامتها حين تعرفت على صوت "جانيس" حاد النغمات .

وسألتهما على التو :

- هل "أوليفر" هنا ؟ لقد أخبرني مكتب الاستقبال أنه هنا في

المبنى ، ولكنه لم يحضر إلى مكتبه . فربت ببرود :

- نعم ، ساناديه لك ، ووضعت السماعة جانبا ، وذهبت لتخبره ،

ورمقتها بنظرة سريعة حينما ذكرت له أن "جانيس" تريده ، ثم ذهب إلى

مكتبها ، ولم تتبعه هي ، بل بقيت مع "مات" ، وأذنها تحاول جاهدة أن

تلتقط حديث 'أوليفر'.

وعاد إلى باب المعمل ، وقال :

- 'علي أن انصرف ، وساعود حينما يحضر 'أبي' .

ولم تلتفت إليه ، ولم يلتفت 'مات' أيضا ، إذ لم يكن شاعرا تماما بوجوده ، وظل هو واقفا لحظة ، ثم انصرف .

وحضر مستر 'أبي' بعد عدة دقائق ، واتصل مكتب الاستقبال لإخبار 'فرانسيسكا' ، قائلين: إنهم لم يستطيعوا الاتصال بمكتب 'أوليفر' ،

فهو مشغول بمكالمة مع 'هونج كونج' ، ولايمكنهم قطعها . فقالت :

- 'ساحضر لاستقباله ، دعوا هذا الأمر لي' .

ونزلت إلى حيث كان الضيف منتظرا ، وابتسم ابتسامته المهدية حينما عرفها ، ومد يده :

- 'مسز 'رانسوم' ، يالها من سعادة ! كيف حالك ؟'

وظل يجادثها طوال الطريق إلى معمل 'مات' ، حديثا خفيفا لم تجد صعوبة في مجاراته . وصحبته إلى المعمل ، وعرضت أن تقدم له

قهوة ، ثم عادت بعد لحظات بقدين ، وضعتهما الرجلان بجوارهما على الطاولة ثم عادا إلى حديثهما عن جهاز الكمبيوتر المنتقل الحديث

وراقبتهما جذلة ، ثم أسرعت لتحاول الاتصال بـ'أوليفر' ، ولكن الخط كان لا يزال مشغولا ، فطلبت 'جانيس' ، وظل الجرس يرن دون إجابة .

وعبست 'فرانسيسكا' مترددة . إن 'أوليفر' سيثور غاضبا لو لم يخبروه على الفور بحضور 'أبي' ، لم يبق أمامها إلا أن تذهب إليه

وتخبره شخصيا .

وعادت تخبر 'مات' أنها ذاهبة ، ولم يزد على أن هز رأسه ولوح بيده لها ، وهرعت هي عبر الممشى الطويل ، ثم صعدت الدرج ، وقطعت كل

ذلك جريا .

ولم تكن 'جانيس' في مكتبها ، وهو مايفسر عدم الرد على تليفونها.

لعلها في فترة الراحة تتناول القهوة .

وفتحت 'فرانسيسكا' باب مكتب 'أوليفر' ، وفي نيتها أن تهمس له برسالتها إن كان لا يزال منهمكا في مكانته .

ولكنه لم يكن كذلك . وتجمدت من تومها ، وانغرس في قلبها نصل حاد من الألم لما تراه يدور في الغرفة ، لم يكن 'أوليفر' يتكلم في

التليفون ، ولم تكن 'جانيس' تتناول القهوة ، بل كانت جالسة على حجره ، مطوقة عنقه بذراعيها ، ومنكبة عليه تقبلة تقبيلا .

Gege86

www.Revity.com

الفصل الثامن

لابد ان 'فرانسييسكا' قد اصدرت صوتا ، شهقة ربما ، صرخة
مكبوتة من الألم او الصدمة ، رغم انها لاتدرك انها ابدت اي رد فعل او
حركة
إلا ان 'اوليفر' لابد انه قد شعر بها ، لانه أمسك بيد 'جانيس' فجأة
ينزلها من فوق حجره ، ويدفعها بعيدا عنه ويدفع رأسه بعيدا عن
الشفاة التي تطارد شفثيه ، والقي نظرة على الباب ، و'جانيس' لاتزال
تضحك في استهتار ، تدغدغه وتداعبه ، وامكنه ان يحملق في المرأة
من فوق شعرها الاحمر المهتز وقد غاض الدم من وجهها لدى الباب .
واكفهر وجهه ، واحتقن نعرا ، ويدا عليه الاضطراب ، والشعور
بالذنب، وكل المشاعر التي تليق بموقفه ذاك . لقد ضبط متلبسا ، ولن
يسعه الإنكار بعد ذلك .

تماكنت نفسها ، وقالت في صوت أجش :

- "مستر 'أبي' موجود" ولم تنتظر منه ردا ، ولم ترد ان تسمع

ماسوف يقوله ، لقد رأت مايكفيها ، ولن تدعه يواصل كذبه عليها .

وصاح في صوت عميق :

- "فرانسيسكا" ! وهي تستدير على عقبها ، ولكنها تجاهلت

نداءه ، واغلقت الباب بعناية قبل أن تعود إلى معمل "مات" .

لقد كان غباء منها أن تصدم أوتشعر بالخيانة بهذه الصورة . الم

تشك في هذا الأمر من البداية ؟ لقد كانت تتسائل منذ عدة أشهر عن

سبب فقد "أوليفر" الاهتمام بها وعن غيابه وتباعده الجاف ، وتلتقط

لمحات الشر والكراهية في صوت "جانيس" كلما تحدثتا في الهاتف .

كل هذا يؤدي إلى إجابة واحدة - هناك علاقة بين "أوليفر" وسكرتيرته

- وكان كل شخص يلمح ذلك منذ وصولها ولم يتمالك "مات" نفسه من

إخفاء شكه كلما ورد ذكر "جانيس" ، فضح نفسه بتعبيرات وجهه

المستاءة .

لقد كذب عليها "أوليفر" ، بينما يبدو واثقا من نفسه تماما كلما

تحدثا عن "جانيس" ، أما "جانيس" فكان الذي يهتما دون شك أن تعلم

هي ، بل قد عملت على أن تعمق هذه الفكرة فيها ، فمن مصلحتها أن

تكون علاقتها مع "أوليفر" على المكشوف ، إنها فتاة ذكية وطموح ،

وتتوق إلى وضع أكبر من شقيقة "أوليفر" ، تريد أن تكون زوجته

حسنا ، ربما تكون قد حصلت على ما تريد الآن .

وتوقفت عند باب المعمل ، تأخذ نفسا عميقا وتجاهد لتتمالك نفسها

وتخفي مشاعرها . ولم تدفع باب المعمل إلا بعد أن تأكدت من أنها تبدو

على مايرام .

ورفع مستر "أبي" نظره إليها وابتسم :

- " أه ، مسز "رانسوم" ، ياله من جهاز ، ذلك الذي بين يدي مستر

"كيلنر" ! لقد أخذت طريقة تشغيله بليني ، ولكن الفيصل في الموضوع

هو إن كان الجهاز سهل الحمل فعلا كما يدعي هو . "

وتمكنت من رسم ابتسامة مشرقة كرد عليه ، وتوجهت إلى طاولة

العمل وقالت: "مات" :

- " عن إنك ؟ " وابتسم لها ، ثم جلس وأخرج من الجهاز البرنامج

الذي كانا يديرانه . وما إن انتهيا ، حتى أخرجت جهاز التسجيل ،

وأطافت الجهاز ، وفصلته عن مصدر الكهرباء ولفت كابل التوصيل

حول وحدة الشاشة ، ووضعت الوحدة في صندوق الحمل ، ثم ثبتت

وحدة المفاتيح في جانب منه واحكمت تربيط المجموعة كلها . ورفعت

يد الحمل ، ثم وقفت ، وسارت بالجهاز في صندوقه إلى الباب تحت

مراقبة الرجلين .

واستدارت عند الباب ، ووجهت كلامها لمستر "أبي" : انظر ، لقد

استغرق الأمر أقل من دقيقتين للذهاب به كل هذه المسافة ، من جهاز

كان شغلا . " وهز رأسه لها ، ثم عادت هادئة وتاولته الصندوق

ليجرب كم هو خفيف .

وتناولوه ، وحمله ليختبر وزنه ، ثم هز رأسه قائلا :

- " مدهش ، ولكنه محتاج إلى مصدر كهرباء لتشغيله .

- " بل يمكنك تحويله إلى البطاريات القابلة لإعادة الشحن ، إنها

تعمل بلا نهاية طالما حافظت عليها موصلة بمصدر الكهرباء عدة

ساعات أثناء التشغيل .

وفتح الباب فجأة ، وبخّل "أوليفر" ، صارم الوجه متجهما ، وعيناها

تجولان في الغرفة بحثا عنها . وبثلت هي جهدا خارقا كلل بالنجاح

للتحكم في تعبيرات وجهها .

وقالت ببرود موجهة حديثها لـ "أبي" :

- " ها هو ذا زوجي " وتقدم إليه "أبي" مادا له يده بالتحية بينما

لا يزال يحمل الجهاز بيده الأخرى .

وقال لـ "أوليفر" وهو يشير على يده :

- " ياله من دمية رائعة . هذا الجهاز " .

ولم يدرك مدى معاناة محادثه ليستر ضيقه وأن يتمثل الأب معه ..

وقال له "أوليفر" :

- " أوه ، أوه كذلك ؟ شكرا لك . " والقي بنظرة جانبية لـ "فرانسيسكا"

وقالت 'فرانسيسكا' بسرعة :

- 'ولكنه ليس بميمية' . وادار لها 'أبي' نظره ، تعلوه تلك النظرة الملائكية .

- 'حسنا ، لست أتصور عددا كبيرا من رجال الأعمال يحملونه ضمن أمتعتهم ، أو يصطحبون سكرتيراتهم ليعملن عليه . وإذا كنا لن نبيعه بأعداد كثيرة لرجال الأعمال فما قيمته إذا لم يكن دمية' .

ردت 'فرانسيسكا' في إصرار :

- 'سيشتريه رجال الأعمال . سيكون لهم جهازا لاغنى عنه ، يمكنهم به تخزين البيانات أثناء رحلاتهم ، لينقلوها إلى الأجهزة الثابتة بعد ذلك ، وأيضا كوسيلة اتصال للبيانات مع مكاتبهم عبر خط تليفوني ، دعني أرك' .

وتناولت منه النموذج التصميمي بكل ادب ، وبدأ 'مات' يشرح هذه الميزة لـ'پورتا' و'أوليفر' واقف في صمت خلف 'فرانسيسكا' ، تكاد كتفه تلمس كتفها ، وكانت واعية تماما للاهتزازات الصادرة منه . إنه راغب تماما في بيع 'پورتا' للأمريكان ، ولكنه في هذه اللحظة كان عاجزا عن التركيز ، كانت موجات اليأس والتوتر تجتاحانه ، وقررت 'فرانسيسكا' أن تنصرف توا بعد العرض تفاديا للاصطدام ؟
وقال 'مات' بسعادة :

- 'إن 'پورتا' صغير وخفيف ، إلا أن إمكاناته هائلة' . لقد كان مشروعه الأخير هو أكبر إنجازاته ، وما هو ذا يراه حقيقة واقعة ، ولعت عيناه وكان كلما تلاقى عيناه بعيني 'فرانسيسكا' ، أشرق وجهه . كان مبهتجا لرد فعل مستر 'أبي' ، وحتى ولو كان هذا الأخير قد انهمك ليكتشف عيبا في الجهاز . فلقد وضع 'پورتا' موضع الاختبار ، وحتى لو فرض واكتشف 'أبي' فيه عيبا ما ، فإنه سيسعده أن يعمل كعبد رقيق إلى أن يزيله .

ولم يتناس 'أبي' 'فرانسيسكا' ، فنصف أسئلته الهائلة كانت موجهة إليها ، واستطاعت هي ببراعة الرد عليها ، وإن كانت ترد

النظر إلى 'مات' بين الحين والحين لتستلهم منه التأييد .

وهناها مستر 'أبي' أخيرا :

- 'إنكم متأكدون تماما من إنتاجكم يامسر 'رانسوم' ، وإنكم بالفعل ، أنتم الثلاثة تملكون فريقا رائعا' .

منذ عدة ساعات فقط ، كانت هذه العبارة ستقع في أذنيها كلحن موسيقي ، أما في تلك اللحظة ، فقد وجدت صعوبة في الابتسام .

وكان 'أوليفر' يرقبها ، وكانت تمسك أنفاسها خشية فرار زفرة من جوفها . لن تعطيه فرصة ليسعد بما سببه لها من جرح . وكان 'مات' يشرح إحدى خصائص 'پورتا' الأخرى ، و'أبي' منحن بجواره يستمع بانتباه ، وأمسك 'أوليفر' بذراعها ، وتصلب جسدها ، ورمقته بنظرة انزعاج . وهي تحاول في صمت التخلص من قبضته ، دون أن تجذب انتباه أحد ، وهمس لها :

- 'تعالى إلى الخارج' .

هزت رأسها وتمكنت من تحرير نفسها ، وابتعدت على الفور عنه ، جاعلة نفسها أمام بصر مستر 'أبي' .

وتلاقي حاجبا 'أوليفر' ، الأسودان الكثيفان فوق عينيه العسليتين ، ولكنه لم يبذل جهدا آخر لأن يختلي بها . وبعد لحظة ، قال :

- 'مستر 'أبي' هل لديك وقت للتناول الغداء معي اليوم؟'

- 'كان بودي ، فلسوء الحظ لدي موعد آخر ، ولكنني أتعشم أن نلتقي مرة أخرى على الغداء قبل عودتي إلى أمريكا' . ثم القى نظرة على ساعته :

- 'إنني في الواقع ممتن أن ذكرتني ... علي أن أنصرف حالا وإلا تأخرت . مستر 'رانسوم' ، هل يمكننا أن نبدأ في وضع الحقائق والأرقام الآن ؟ لقد أخذت كفايتي من المعلومات عن 'پورتا' ، وهو مانبحت عنه فعلا .. إذا كان السعر مناسبيا بالتأكيد ! فلو ارتفع سعره عن مقدرة المشتريين ، فلن تجد له مشتريا مهما كان فيه من مزايا' .
وابتسم ابتسامته الهائلة التي تخفي عقلا متوقدا الذكاء ، وجاوبه

"أوليفر" بابتسامة متخابئة ، فهو لم يخدع بمظهر البراعة على وجه عميله .

- " تعال إلى مكتبي ، حيث يمكننا بحث التفاصيل في هدوء " -
- " شكرا لك " .

وصافح "مات" ، ويعدده "فرانسيسكا" ، شاكرا لهما ما بذلاه معه من جهد ، وتبع "أوليفر" خارجا .

وقال "مات" بمرح :

- " شخص لطيف ، إنه يعرف تماما السوق الذي يتعامل معه . لقد ذكرلي كثيرا من المعلومات وأنت غير موجودة ، إن اليابانيين منطرون جدا في مجال عملي ، وسنكون محظوظين لو أمكننا بيع "بورتا" لهذه الشركة . ستكون فرصة عظيمة لنا ! " ثم دار ليعود إلى جهازه ، وبدأ يشغله مرة أخرى وهو يصفر من بين أسنانه .

وولت "فرانسيسكا" ببصرها خارج النافذة ، وقد اكفهرت السماء وبيدت كما لوأنها أوشكت أن تمطر . وتجاوب الطقس مع مزاجها ، حيث اجتاحتها موجة من القلق العنيف . إن "أوليفر" قد يعود في أية لحظة . وهي لن تطيق حتى سماع صوته . إنها تحتقره ، وشعرت بغصة في حلقها .
وسالت فجأة :

- " مات" ، أيمكنني أن أخذ راحة بقية اليوم ؟ " واستدار إليها محملا فيها . وتعبيرات وجهه خليط من الدهشة والقلق .

- " بالتأكيد يمكنك - ما الخطب ؟ هل أنت متعبة يا "فران" ؟ " ونهض ، وقد أوشكت أن تتجرجر باكية لرقته ، وارتعشت شفتاها ، ونظر إليها مذعورا :

- " فران ! يا إلهي ما الخطب ؟ " ولف يده حولها ومالت إليه ثانية أو الثلثين ، تحاول أن تتماسك ، وإن تكتسب الثقة ، ثم شعرت بخده على شعرها ، ويده تضمها ، ثم همس :

- " يا عزيزتي "فران" .

وتصلب جسدها ، وتقلص وجهها المختفي عنه . إنها لا تريد إيذاء "مات" ، بأن تسمح له ليزداد غراما بها ، ولكنها تشعر ، دون أن تبدي ذلك ، بأن صداقته تتحول منذ أيام إلى شيء آخر .

وخجلت لذلك . كان يجب عليها أن تبين بجلاء أنها لا تضمر له إلا الإخاء ، ولم تتمن إطلاقا أن يصل الأمر إلى أن تضطر إلى أن تذكر ذلك صراحة ، ولكن هذه اللحظة التي لم تكن تتمناها قد حلت ، فماذا ياترى هي فاعلة ؟

وراح عقلها يعمل باقصى طاقته ، بحثا عن وسيلة لا تجرح "مات" ، وتبقيها عند الصداقة البريئة . وهمس لها ، وشفته قرب أنفها :

- " أخبريني ما الأمر ! " .

وكأنت الدموع قد تدافعت داخل عينيها . فتركتها تندفع وهي تجهد بالبكاء :

- " إنه .. "أوليفر" . وزمجر "مات" :

- " ماذا فعل بك ؟ " وبدأ صوته عدائيا .

وهمست :

- " بودي لو لم أحبه إلى هذه الدرجة - وضمتها أكثر وأجهشت مرة أخرى :

- " لا أستطيع كبح غيرتي من "جانيس" .. إنها على علاقة ببعضهما .. أعلم ذلك .. ولكني مازلت أحبه ، هذه هي الحقيقة ... إن الحب لا يخلق كصنبور المياه ، لا أستطيع ، إنني امرأة تخلص لرجلها ، حتى لو شعرت لحظة أن بودي لو أقتله " .

كانت ذراع "مات" لا تزال تحيط بخصرها ، ولكنه لم يعد يقبل شعرها ، ولم تعد ذراعه تضمها .

- " إنه لا يستحق البكاء عليه ، إنه وغد اناني " . قال هذه العبارة متثاقلا ، ثم تظاهر بأنه يسعل ، فأرسل "فرانسيسكا" التي أسرعت تبحث عن منديل تجفف به عينيها ، وقد أدارت جسدها لكيلا يرى وجهها ، ولم تكن هي ترى وجهه ، وبالتالي كان لدى الإثنين فرصة

ليتلافي كل منهما تعبيرات الحرج . وقالت هي بهدوء ، دون أن تنظر إلى 'مات' :

- اعتقد انني ساذج إلى 'جون' في هذه العطلة الاسبوعية . ساخذه للغداء ونزهة بالسيارة ، ولكن لا تخبر 'اوليفر' ، اتعدني ؟ لقد نكر شيئا عن زيارة 'جون' ، ولست اريد ان اجد نفسي مجبرة على صحبة ثلاثية ، سحاول ان اكون هناك ميكرة ، وأخذه قبل ان يصل 'اوليفر' ، فهو يمكنه ان يراه مرة اخرى ، وانا اريده لنفسى عدة ساعات .. لعله قلق من التطورات ، ورؤيته لي ستعطينه شيئا من الاطمئنان . عني الا تتفوه بكلمة لـ 'اوليفر' يا 'مات' .

ورد عليها بلا انفعال :

- لن افعل . لقي بي . فابتسمت له عندكذ . وعيناها مليتان بالحزن وايضا بالتائر . وقالت :

- تعلم انني اثق بك .

كان عليها ان تكون اكثر حذرا معه ، وان تحتفظ بمسافة بينها وبينه . لقد كانت انانية منها ، وعدم روية ان تترك مشاعر 'مات' تتحول إليها بهذه الصورة دون ان تفعل شيئا . لايمكن ان تقول : إنها فوجئت بذلك ، فهي قد بدأت تشعر انه بدأ ينظر إليها بطريقة جديدة .

إنه لم يحدث من قبل ان كثر النظر . لعله كان معجبا بها . ولعل 'اوليفر' كان على حق فيما قال عن انجذابه إليها . فهو يعرف 'مات' افضل منها . كما انه رجل ويمكنه ان يشعر بالاحاسيس الخفية لرجل مثله . ولكن 'مات' لم يعط نفسه الحرية ليسترسل في عواطفه تجاهها إلا حينما قررت ترك 'اوليفر' . هكذا كان 'مات' رجلا عاديا متعلقا بالتقاليد ، وقد اعجبها فيه هاتان الصفتان . لقد كان رجلا مخلصا ، ملتزما بقواعد اخلاقية راسخة ، ولم يكن ليخون صديقه ويسرق منه زوجته . واهم من ذلك ، لم يكن ليخون زوجته مع امرأة اخرى . واسفاه ان 'اوليفر' ليس كـ 'مات' !

وقال لها :

- ساخبر 'اوليفر' انك استاذنت لشراء بعض الثياب .

- فكرة رائعة . فهذا سيبعده بعض الوقت .

- من الأفضل ان تذهبي الآن قبل ان ياتي بحثا عنك . وبدا عليه انه قد عاد كما كان ، فإن احساسه لم تجد وقتا لتغوص في اعماقه وبما انه لم يتوقع انها تشك في احساسه ، فلن يسبب له ذلك اي شعور بالذنب في حضورها . وسرعان ما سيستعيد طبيعته المرحبة الودود .

- إن إلى يوم الاثنين . وهرعت منصرفة وذهبت إلى مسكنها . حيث اعدت حقائبها . وكانت قد اوشكت ان ترحل حين رن جرس التليفون . وحاملت فيه مترددة ، ثم رأت انه من الحكمة ان ترد عليه حتى لا يعلم 'اوليفر' انها غادرت لندن .

وسالت بخشونة :

- هاللو ؟

وجاءها صوته عميقا ، مصرا :

- 'فرانسيسكا' . يجب ان نتحدث . سواء اردت ام لم تريدي .

وهست

- دعني وشأني . وانهمرت الدموع من عينيها لمجرد سماع صوته . ومسحت جفتيها غاضبة . فليس لها ان تبكي من أجله . لقد كان 'مات' محقا ، فهو لا يستحق .

وجاءها صوته متناغما :

- تعلمين انني لن افعل ذلك 'بالتاكيد' . هي تعلم ذلك ، فهو سيخسر كثيرا لو فعل . وسيحارب كثر في فخ ليقبها معه .

- لا اريد ان اتكلم معك . لقد كذبت علي .

- لا يا 'فران' ، اعلم كيف بدا الأمر . ولكنك مخطئة . لقد حاولت ان اخبرك بذلك في المكتب . ولكنك لم تستمعي . وقفزت إلى النتيجة الخاطئة . إنني لم اكن اقبل 'جانيس' ...

وضحكت في ازدياء :

- " إنن علي أن اكشف على بصري ، لانني متأكدة انني رايتك تفعل " .
وصرخ نافذ الصبر :

- " كلا ، ارجوك أن تسمعي ... انظري .. لا بد أن نتقابل ، إنني مشغول طوال اليوم ، ولكنني حر في المساء .. تناولني العشاء معي " لقد كان متأكدًا أنها ستفعل ، وومضت عينها لإمانته ، لا بد أنه يحتقرها ليعتقد أن التأثير عليها سهل لهذه الدرجة !

لقد رأتها على ركبتيه ، ذراعها تحيطان برقبته ، ورأتهما يتبادلان القبلات - ومع ذلك فإن "أوليفر" يعتقد أن بمقدوره أن يقنعها أنها كانت مخطئة . لا بد أنه يعتقد فيها الغفلة التامة ، واحمر وجهها بقسوة الإمانة .

وقال في غرور اشعل سورة غضبها :

- " ساحضر لأخذك في السابعة " وكان مجرد صوته يسبب لها الرغبة في تحطيم ماحولها . وقالت ضاغطة على أسنانها :

- " لا أريد أن أراك ... إن افتح لك الباب " .

قال في برود :

- " أراك في السابعة " .

وإغلق الخط . وهوت بسماعة جهازها ثم أخذت تحملق غاضبة .
أهذا ما يظن به؟ كيف تجرأ أن يكون واثقا من نفسه إلى هذه الدرجة ؟ أو أن يكون واثقا من رضوخها بهذه الصورة المهينة ؟ حسنا ، فليتعلم درساً .

والتقطت حقيبتها واتجهت إلى الباب ، ثم إلى السيارة . حينما يأتي "أوليفر" في السابعة ، فليقرع الباب إلى أن يتجمد الجحيم فوق رأسه . وسيكون بينها وبينه من المسافة وفرق الزمن ما يمكنها من أن تنفذ ما انتوت فعله ، وتحدد كيف ستتعامل معه في المستقبل .

كانت متجهة إلى "يوركشاير" وستستغرق الرحلة ساعات ، ولذا تولقت لتتناول غداء خفيفا من الجبن الفرنسي ، والسلطة ، ثم شربت

مياها معدنية لاغير ، اتبعها بفنجان قهوة .

من شأن هذه الاستراحة أن تقصر من طول الرحلة . ولكن المقلس كان يزداد سوءا وهي تتجه إلى الشمال ، وراقبت بقلق واهن منظر السماء المكتظة بالسحب . وكان الجو يزداد برودة أيضا . وكانت ترتدي "جاكت" من الصوف تفتتها بصورة طيبة ، ولكنها شعرت بقشعريرة من هبوب الهواء على وجهها خلال النافذة المفتوحة ، فأغلقتها وأدارت جهاز التدفئة داخل السيارة .

في لندن يمكن تجاهل قسوة الشتاء ، ولكن هذه السحب الكثيفة في شهر ديسمبر تنذر بسقوط الثلوج ، ونظرت إلى ساعتها عابسة ، فهي كلما اتجهت إلى الشمال ، ازداد احتمال البرودة وتساقط الثلج ، فهل سيقدر لها أن تصل إلى وجهتها قبل سقوط أول بشارته .

لم يخطر ببالها من قبل أن الثلج من المحتمل هطوله في الشمال ، ولكنها حينما وصلت إلى قمة تل منحدر ، لمحت منظر الوديان تحنها ممتدة في منطقة "يوركشاير" ، وكان الوادي بأكمله أبيض التلال ، والمروج ، والأكام كلها مغطاة بالثلج ، والأشجار متسربلة به كما في أعياد الميلاد ؛ والشجيرات مخبئة بداخله كالسيارات داخل المنازل ، وقد تحلت فيه بأشكال غريبة محذرة . ولم تتعرف "فرانيسكا" على معالم ذلك المنظر تحت هذه الثلوج ، وحملت عابسة ولمعت الأشعة الواهنة لشمس الأصيل المائل للمعيب على الأفق القضية ، والنوافذ الثلجية ، والبحيرات والنهيرات تأخذ في التجمد بسرعة .

وسيشد الجو برودة بحلول الليل وغياب الشمس ، وستتجمد الطرق ، وستكون القيادة أكثر خطورة ، وهي لم تصل بعد إلى القرية التي كانت تقصدها لتبيت فيها . لقد حجزت غرفة فيها تليفونيا قبل بدء رحلتها ، ولم تجد أية صعوبة لندرة المسافرين في هذا الوقت من العام ، أما في الصيف ، فالأمر جد مختلف ، لأن جمال هذه المنطقة يجذب إليها السياح في ذلك الموسم .

حينما أتت هي و"أوليفر" بـ"جون" إلى مدرسته خلال عطلات الصيف

ليراها ، نزلوا في تلك القرية في فندق ريفي بهيج ، خان من القرن السابع عشر تمت توسعته وتحديثه ببنايات خلف الخان القديم ، ولكنه مصمم معماريا على نفس الطراز ليتماشى معه .

كان هذا الفندق هو المكان الوحيد الذي يمكن الإقامة فيه بعد رحلة قيادة معقولة من المدرسة ولكن القرية ، والمدرسة ، كانتا بعيدتين عن الطريق الرئيسي ، مدفونتين في قلب الحقول ، وانتاب 'فرانسيسكا' شك أنها بوصولها إلى التفرعة المؤدية إلى القرية سيكون الظلام قد حل ، وتصبح الطرق زلقة بسبب الجليد .

ربما يتحتم عليها أن تنحرف عن الطريق الرئيسي الآن ، لتبحث عن مكان آخر تاوي إليه ، وتنتظر ماسيكون عليه حال الطقس في الغد ؟ وإبطت السيارة مترددة ، إنها لم تذكر لـ'جون' أنها قادمة إليه ، لم تزد على أن أعطت فكرة للمدرسة أنها قد تفعل . ومن ثم يمكنها أن تعدل عن ذلك في أي وقت تشاء - ولكنها تتوق إلى رؤية ولدها ، فالشوق إليه يقتلها ، وتريد أن تطمئن عليه . إنها ستستمر مهما كان حال الطقس . لن يستغرق الأمر سوى ساعة واحدة تكون بعدها في خان القرية .

ولكن بعد ساعة من ذلك ، كانت لا تزال منحنية على مقود السيارة ، تدقق النظر في شيء من الياس بين قطع الثلج المتساقط . في بقعة بيضاء غريبة ، ضائعة وسط طرق لا تستطيع أن تمييزها على الخريطة ، ولم تفننا تحاول أن تبين الأضواء من حولها ، ولكن الطرق الضيقة المتعرجة والمثلوية أمامها لم يبد عليها أنها تؤدي إلى أية مساكن وبدأ الرعب يملكها ، وكان مستوى الوقود لديها منخفضا ، حيث لم تجد جاراجا منذ فترة طويلة على الطريق ، وكانت تخشى أن ينفد الوقود قبل وصولها إلى بغيتها .

لايمكن أن تكون القرية بعيدة الآن ، اليس هذا مؤكدا ؟ وانحرفت بشدة بعد أن كادت تدخل تحت عجلات سيارة نقل كانت منذفةة تجاهها هابطة التل ، كما انحرفت السيارة لتتفادها ، وبوقها يصم

الأذان ، وانوارها المبهرة تغطي بصرها .

وداست بشدة على المكابح ، فانزلقت السيارة على الطريق ، ولكنها توقفت في النهاية ، واغلقت المحرك وانحنت على عجلة القيادة ، مصفرة الوجه ترتعد ، ورات في مرآة سيارتها الأنوار الخلفية لسيارة النقل تختفي عند سفح التل ، وخيم الصمت على المكان ، وأخذ الثلج يصفع الزجاج الأمامي لسيارتها ، متراكما عليه .

وانتظرت دقيقة تستجمع فيها شتات نفسها ، ثم بدأت تشغل السيارة ، وابت الحياة في المحرك واهنة ، ولكن السيارة لم تتحرك . وغمغت :

- 'أواه ، كلا' وعاودت المحاولة ، وقدمها على ضاغط الوقود تحاول اقتناص أي مؤشر للحياة في المحرك ، وجاءتها همهمة ضعيفة ، أخذت تجاهد بئاسة أن تبعث فيها الحياة ، ولكنها ماتت ، ولم تستطع هي أن تسترجعها مرة أخرى ، فالسيارة لن تتحرك من هذه المنطقة ، وينطبق هذا عليها بالتالي .

لقد سدت أمامها السبل ، في هذه المنطقة المقفرة ، وسط هذه العاصفة الثلجية ، بون أدنى فكرة أين هي ، ولا كم يبعد عنها أقرب مكان .

وجلست ويدها على عجلة القيادة ، وتصيخ السمع ، تحمق في الجليد الذي يخطف الأبصار ماذا هي فاعلة بحق السماء ؟ أتظل مكانها لتتجمد حتى الموت ، أم تخرج وتحاول أن تبحث عن القرية ، لتواجه خطر الموت وهي تتجول متعرضة للجو في منطقة كهذه ؟ ربما كان من دواعي الأمن أن تظل في سيارتها ، لقد مرت سيارة نقل منذ لحظات ، وقد تتلوها أخرى في أية لحظة ، وإلى أن يحدث هذا ، ليس عليها إلا أن توفر لنفسها الدفء والراحة بقدر إمكانها .

كانت قد وضعت حقيبته على الكرسي الخلفي فأنحنت وفتحتها ، وأخرجت مافيه من بلوفرات وجوارب صوفية ، وأخرجت كذلك بنظولونا من الجينز ، فارتدتها جميعا ، وفوقها الجاكت الصوفي :

الذي لم تتمكن من أن تزره إلا بكل صعوبة . وكانت هناك بطانية

صوفية فالتحفت بها ولم يعنها كيف كانت تبدو في تلك اللحظة ،
فالمهم أنها تشعر بالدفء ! فمن يعنيه منظرها ؟ وحملت في الثلج
المتطاير حولها حتى كلت عيناها ، وثقل جفناها ، وبدأت تروح في
النوم شيئا فشيئا . ثم استيقظت على هزة في اعماقها .

يجب ألا تستسلم للنوم . بل عليها أن تظل متيقظة واعية لما حولها ،
حتى يمكنها أن تلوح لأي سيارة قادمة . ولكن القول سهل والفعل
صعب ، فالدفء والصمت تكاتفيا مع الإرهاق بعد رحلة شاقة ليجعلا
النوم جذابا بصورة خطيرة . وطلعت تأخذها نوبات من الاستسلام
للنوم ، تتخللها تلك الصحوات المفزعة . ولكنها كانت معركة خاسرة ،
انتهت بسقوط رأسها إلى جانبيها ، وقد راحت في سبات عميق .
وكان نومها من العمق لدرجة أنها لم تشعر بالسيارة التي تقرب من
سيارتها . ولم تسمع صوت محركها المكتوم . ولا انزلائها على الأرض
لتتوقف بالقرب منها ، ولا خطوات القادم على الثلج ولا حسبت به خلال
نافذة سيارتها .

ودار القادم حول السيارة ، وانزلق إليها من باب الجهة اليميني ،
وأغلقه وراهه ، ثم انحنى عليها ، يزيح بعناية خصلات من شعرها
الأصفر ، ليتمعن في وجهها ، ثم يرفع البطانية عن جسدها ويمسح
بعينه .
لم تشعر بكل ذلك ، ولم ينبه عقلها الغارق في النوم إلا لحركات
يديه بعد ذلك ، بدأت تتحسس عنقها ، ثم بدأت تتحرك هابطة ، وهو
يراقبها بعينين تومضان ، وابتسامة غامضة كأنه يتوقع منها أن
تستيقظ ، ثم تسللت أصابعه داخل ملابسها ، وكانت أصابعه باردة ،
بينما كان صدرها شديد الدفء فعادت إلى وعيها كسمكة تقفز من ماء
بارد ، تشهق زعرا ، وفتحت عينيها باقصى ماتستطيع ثم صرخت .

الفصل التاسع

- " لاتصرخي هكذا ، إنه أنا " .

وردت في برود :

- " أعلم ! ولماذا تظن أنني صرخت ، أبعد يديك عني " .

وصرخ محملا فيها :

- " ولماذا أفعل بحق الجحيم ؟ " ولكنه سحب يده ، وفردا أمامها

وقال :

- " إنك محظوظة - أنني لم أوقفك صفعا " .

- " كنت أفضل ذلك ! "

وأسعدما أن تترك كيف ضايقته ، وعبس لها قائلا :

- " لاتعتمدي على حظك كثيرا ! إنني غاضب منك إلى الدرجة التي

تجعلني أضربك الآن ، وهنا . ماذا تفعلين بحق الشياطين ؟ تقفين

بسيارتك على جانب طريق موحش ، وتستغرقين في النوم ، تاركة

أبواب السيارة غير موصدة ! اليس لديك أي إدراك ؟ احمدي ربك أنه لم

يعثر عليك شخص خطر .

- " او ليس هذا ما حدث ؟

ولم يلق بالآ لتهمكها ، وقال :

- " لآ تكوني غبية يا 'فران' ، ثم شيء آخر ... ما الذي اعتراك حتى تسافرني في يوم كهذا ، بينما حذرت الأرصاد من العاصفة الثلجية ، وأغلقت الطرق في هذه المنطقة ؟

- " لم أستمع لنشرة الأرصاد ، ولم يخطر ببالي أن الثلج سيتساقط مبكرا هكذا .

ودارت بعينيها تتامل القطع المتطايرة حولهما . ثم تذكرت شيئا عيست له :

- " ما الذي أتى بك إلى هنا ؟ .. ألم تقل إنك ستمر علي في الساعة؟ ما الذي جعلك تغير رأيك ؟ " وومضت عيناها الزرقاوان بالدهشة والغضب :

- " هل أخبرك 'مات' ؟

ورات طرفه خفيفة في عينيه فاستطربت :

- " أوقد فعل ؟ كيف جرؤ على الحنث بوعده لي ؟

- " مات' لم يحنث بوعده ، ولقد كان مضطرا إلى ذلك ، لصالحك .

فأجابته بصوت غضوب ، والاحتقار على وجهها :

- " أه ، بالتأكيد وقد كان طبقا لتفكير الرجال !

وشكل حاجبها خطأ مستقيما فوق عينيه :

- " كان المفترض أن تعرفي 'مات' بصورة أفضل . لقد كان في مكتبي

يتحدث عن أمر التوريد المتعلق بـ 'يورتا' ، فشغلت المذياع لنعلم أسعار

الدورصة " فاطلقت ضحكة قصيرة :

- " وما يدخل هذا بحثن 'مات' بوعده ؟

- " كنت سأخبرك لو أعطيتني فرصة . لقد أخذنا نستمع إلى بقية

الأنباء ، حتى جاء ذكر العاصفة الثلجية في هذه المنطقة ، وقرأت الذعر

على وجه 'مات' ، وفهمت سببه على الفور .

- " اتظنني قد ولدت البارحة ؟

- " أحيانا لا يوجد تفسير لأفعالك المجنونة إلا هذا .

- " أنتوقع مني أن أصدق أنك قرأت أفكاره ، وخمنت اني قد جئت

إلى هنا ؟ أهى مقدرة فطرية اكتسبتها فجأة ؟

- " لست أدعي قدرات خارقة ، إنه المنطق وشيء مما يسمونه غريزة

المرأة ، قد يكون للرجال شيء منه . لقد وضعت كل الحقائق معا ،

مدرسة 'جون' في هذه المنطقة ، ومغادرتك المفاجئة ، وتلميحك ذات مرة

أنك تتوقن لقضاء عطلة أسبوعية مع 'جون' ، مضافا إلى الذعر على

وجه 'مات' ، جعلني أساله إن كنت سافرت لرؤية 'جون' . وحينما

غمغم محاولا التهرب من الإجابة ، أنذرت بالويل والثبور إذا لم يجبني

إجابة صريحة ، وحدث لك مكروه .

فردت ببرود ساخرة :

- " يا للرجل الشهم .

وجاوبها 'أوليفر' بنظرة مرعبة جعلت ركبتيهما تصطكان ببعضهما ،

واستطربت :

- " ولهذا تخانل 'مات' وأخبرك .

وامسك بذراعها يهزها بعنف :

- " ألا تكفين عن مخاطبتي بهذه الطريقة ؟ لقد قتلنا القلق عليك ،

وإلا لما سبب انطلاقي بالسيارة كالمجنون ، على طرق أشبه بمناطق

الانزلاق على الجليد ؟ كنت أتصور سيارتك مقلوبة في إحدى الحفر

الجليدية ، وحتى حينما رايتها واقفة على جانب الطريق ، ظننت أنه

قد حدثت لك حادثة حتى تبقيت من أنك بخير .

وابتسمت له بمرارة :

- " ولهذا كانت يدك داخل ملابسي ؟

وومضت عيناها غضبا :

- " يبدو أنك لم تدركي بعد مدى غباثتك في تصرفك هذا ! لو لم أجبك،

فربما كنت قد استيقظت لتجدي نفسك في صحبة خطيرة . لقد أردت أن

أعطيك درسا لما كان من الممكن أن يحدث لك على أيد غريبة .
وضحكت ساخرة :

- "إذن فقد كنت تعطيني درسا " .

- " وأرجو أن تكوني قد تعلمته . حينما تضطرك مثل هذه الظروف
مرة أخرى أوصدي أبواب سيارتك . وإياك والنوم " . لقد كنت
محظوظة " .

وكان لا يزال قابضا على ذراعها لدرجة الإيلام . وكانت تقاومه
بضراوة وهي تنظر إليه في حقد . وقالت :

- " محظوظة أن أستيقظ على أصابعك تعبت بجسدي ؟ تكفيك
جانيس سيلفستر " . لا تقرب مني .. "

وبدا ، يريد أن يشرح لها ، وفي عينيه ومضة حزن :

- " اسمعيني يا قران " .. "

ولم تكن تريد أن تسمع شيئا . لا تريد أن أعرف شيئا ! لقد سمعت
من أكاذيبك مايكيني بقية عمري . فلا تحاول خديعتي بعد الآن .
وعاد يحاول :

- " قران " .. " ولكن غضبها كان قد وصل إلى مده . فضربته بأقصى
ما تملك من قوة .

وسمعت الشهيق العميق الوحشي الذي أخذه . ورات جلده يبيض
من الغيظ . وكان حريا بها أن تدعر لذلك . ولكنها أحست بإحساس
غريب بالزهو . إذ أخرجته عن طوره بهذه الصورة . فلم يعد ذلك الرجل
الخفي . السوبرمان بعد الآن - إنه يهبط من عليائه ليصير في
مستواها . المستوى الأدنى . حيث يمكن أن يجرح ويجرح .

وانظرت أن يتفجرجيظه . معتقدة أنه قد يصل الأمر به إلى أن
يبطش بها . ولكنه بدل أن يفعل . انقض عليها انقضا الصقر على
فريسته - يلتهم وجنتيها بشفتيه . ويجعلها تنتفض من وقع بقات
قلبها . وذاب جلدها تحت حرارة شفتيه . وحاولت أن تتماسك .
ولكنها لم تكن في الواقع تقاومه هو . بل كانت تقاوم الرغبة التي

تفجرت داخلها . واللذة التي ترجمتها انات وأهات السعادة المحمومة .
واحتقرت نفسها . فهي قد كانت تحاول أن تستجمع كل مالبها من
منطق ومن نكاء . ولكنه يكتسح كل ذلك أمامه ولثم شفتيها
المستسلمتين في صوت عميق بالرضا : قران أرجو أن تسمعيني
الآن .

كانت قد نسيت كل شيء في تلك اللحظات . ولكن "أوليفر" لم ينس .
لقد دار رأسها نشوة . ولكنه لم يفقد رأسه على الإطلاق . كل ما في
الأمر أنه يضعها في الحالة المزاجية التي تجعلها تسمعه . ليصب في
أذنيها أكاذيبه الملققة . حسنا . إنها تسمع . ولن تدعه يظن أنه قد
انتصر .

وأطبقت بأسنانها على شفته السفلى . فصرخ قافزا حتى كانت
رأسه ترتطم بسقف السيارة :

- " أيتها المرأة . ما الذي حل بك ؟ " وجلس بعد أن خلى سبيلها .
ووضع إصبعه على شفته . ثم حملق فيها مصدوما وقال :

إنها تنزف "

وفتحت "فرانيسكا" باب السيارة ثم خرجت جريا إلى سيارته .
وكانت العاصفة تزيد سوءا . والثلج يتطاير من حولها . وأقدامها
تنزلق على الأرض . وتجاهلت صباحه وراعها . ودخلت سيارته
ونزعت مفاتيح التشغيل ودستها في جيبها في اللحظة التي كان قد
وصل فيها إليها .

- " أين المفاتيح . ماهذه اللعبة البلهاء التي تلعبينها ؟ "

- " ستأخذها فقط حين تنقل حقيبتني إلى هنا . إنك ستقودني إلى
أقرب فندق " .

وحملق فيها بعينين صارمتين . ثم صفق الباب وعاد إلى سيارتها .
وتنفس الصعداء ووضعت رأسها على عجلة القيادة . ومنت نفسها
بالفندق . والطعام . والدقه . والغراش المريح .

وسمعه يقذف بحقيبتها في سيارته . وفتح باب السيارة . وناولها

مفاتيح سيارتها وقال متجهما :

- " تحركي ! " واحتل مكانها امام عجلة القيادة ، وهي سعيدة
بإطاعة الأمر .

والقى البطانية عليها ، ولغتها حول جسدها مستدفئة ، واغلقت
عينها سعيدة بان يتولى عنها مسؤولية القيادة في هذه الظروف .
وقفزت السيارة متحركة ببطء ، واخذ "اوليفر" يحملق في الطريق ،
وكانت الرؤية منخفضة ، وكانت تعلم كم هي شاقة القيادة في مثل تلك
الظروف ، وشعرت بنفسها أكثر امانا وهو وراء عجلة القيادة ، فهو
سائق ماهر ، وهي ايضا ، ولكنه يبرزها بما لديه من سرعة استجابة ،
واعصاب من فولاذ .

وتتأعبت ورمقها ببرود وسال :

- " هل انت على مايرام الآن ؟ " قالت :

- " نعم اشكرك " .

مرقت سيارة نقل غشى ضوءها المبهر عيونهما ، وصاح "اوليفر"
لاعنا والسيارة تهتز يمينا فيسارا وهو يتفادى السيارة المارقة
وكانت سيارته أكثر فخامة من سيارتها ، وشعرت بنفسها مغموص
في كرسيها الوثير ، واخذ رأسها يزداد ثقلا إلى ان استقرت على شيء
صلب ودافئ . وحينما استيقظت كانت السيارة متوقفة ، وهو غير
موجود .

ومسحت منطقة من الزجاج الأمامي . وحملقت خلالها فرأت اضاءة
كانت السيارة متوقفة بجوار مبنى تعلوه لافتة تتأرجح مع الريح .
وقد غطاهما الثلج فطمس ماكتب عليها . كان المبنى يشبه حانة وليس
الفندق الذي تتوق إلىه .

وسمعت وقع اقدام . وفتح الباب ونظر إليها "اوليفر" :

- " اوه ، لقد استيقظت ! لم أشأ ان أزعجك حتي اتأكد من وجود
غرفة ، وقد صادفنا الحظ . هيا ، ساحمل أمتعتك " .

وخرجت وقد هبت الرياح الباردة في هجمة جديدة ، وانحننت وهي

تجري إلى داخل المدخل المضيء الذي لاتكاد تتبينه ، ووخزات كالإبر
تصفع وجهها ، وأسنانها تصطك من البرد . واندفعت إلى الداخل ،
ورمت بنفسها لاهثة على أريكة حالت ألوان حشيتها الجلدية المتهرثة .

وكان هناك مجموعة من الرجال يحملقون فيها في صمت .

وجاءت سيدة متوسطة العمر في ملابس بيضاء نظيفة حيثها
بإبتسامة مؤببة :

- " مساء الخير انا صاحبة كافيتريا مسز "هوايت" . ليست ليلة
مناسبة للسفر ، اليس كذلك ؟ " وبدت كما لو كانت لاتقر ما يقوم به
الناس من سفر ، فربت عليها :

- " كنا بسبيلنا لزيارة ابنا في مدرسة داخلية قريبة من هنا " .

- " هذا ماكره زوجك . وكما تعلمين ، هذا المكان ليس فندقا ، بل
كافيتريا . ومن ثم فنحن لا نتقبل ضيوفا للمبيت ، ولكننا في ليلة كهذه
لا يمكننا رد أي سائل " .

وابتسمت لها في خفة ، وقالت :

- " انك سيدة طيبة القلب ، اشكرك " .

ولم تبادلها مسز "هوايت" الإبتسام ، وبدت كما لو كانت قد أخذت
إبتسامتها على أنها تصرف فتاة غرة . إذ كانت هي ذات مظهر
متحفظ صارمة النظرات ، متجهبة الوجه إلى حد ما . ورات
قراشيسكا : أنها محطمة الأعصاب .

وقالت لها :

- " هيا لتصعدا إلى غرفتكما " .

وكان "اوليفر" قد ظهر حاملا حقيبة "فرانيسيسكا" . وكانت الرقة قد
طغت على سلوكها بمجرد ظهوره ، واحسنت "فرانيسيسكا" انها سيدة
متمسكة بالقيم .

وقادتها عبر درج معتم وهي تقول :

- " هناك ماء دافئ وثير للحمام الذي نكرت انكما محتاجان إليه .

كما يمكنني ان اجهز لكما وجبة منزلية تكون جاهزة وقت طلبكما " .

ورمقت 'فرانسييسكا: بنظرة جانبية بشيء من عدم الرضا ،
واستطردت:

- ليست وليمة فاخرة ، بل وجبة عادية من شرائح الكبد مع
الخضراوات ، ثم فطيرة تفاح .
وسألها 'أوليفر':
- بالكثير من السكر فوقها ! واعتبرت 'فرانسييسكا' رثة صوته
ليليا على النهم .

وردت وهي تفتح لهما باب الغرفة :
- آوه ، بالتأكيد ، وطبقة وافرة من الكريمة . وكانت ترد متحمسة
وهي ترتب 'أوليفر' يرضا ، وقد بدا عليه فرط الجوع . وقال:
- أنا لايمكنني الانتظار .
فانحنى له قائلة:

خذ حمامكما أولا ، ثم اهبطا بعد ساعة .
واختفت تاركة 'فرانسييسكا' تحلق في الغرفة الرحبة المؤلفة بصورة
مقبضة ، سرير ضخ من الطراز الفيكتوري مغطى بغطاء مخملي
احمر متناسق مع ستائر الغرفة على نوافذها المرتفعة . وكانت الغرفة
باردة ، ولكن 'أوليفر' كان راکعاً إلى الموقد الخاص بالمدفأة يراعيه
بغناية .

وسالت 'فرانسييسكا' وقد بدا قلب المدفأة يتوهج بالوان بيضية :
- 'أهذه غرفتك أم غرفتي ؟'
قال 'أوليفر' وهو يتأمل صنع يديه بإعجاب :
- 'أمل الا تسبب المدفئة دخاناً ، لقد أكدت مسز 'هوايت' أن هذا لن
يحدث.'

وصاحت والقلق ينهش صدرها :
- 'أوليفر' ، غرفة من هذه ؟'
- 'فرد بلا اهتمام وهو ينهض على قدميه :
- 'هذه هي الغرفة الوحيدة في المكان .'

قالت وهي تستدير للخروج :

- 'لا اصدق ، سانهب لأطلب غرفة خاصة بي .'
- فرد عليها :
- 'لم أكن لأفعل ذلك 'قالت وهي ترمقه بكرامية :
- 'اعلم أنك لم تكن لتفعل .'

- 'لقد اعطينا هذه الغرفة على اساس اننا متزوجان ، فإذا نزلت
وزرعت الشك في نفسها حول هذا الامر ، فسينتهي بنا الامر نائمين
على الجليد في الخارج .'

وكانت النار قد ارتفع لهيبها ، ومن بغلها أحست بمدى ماكانت عليه
بروبتها ، وكانت جد مرهقة ، وكذا كان 'أوليفر' . واستطرد :
- 'كما اني أتصور جوعاً ، وأرفض أن يحال بيني وبين شرائح
الكبد وفطيرة التفاح ذات الكريمة .'
وردت بمرارة :

لن أنام معك 'وجالت بنظرها في السرير الضخم بغطائه الاحمر
، الذي يشع إغراء بالراحة ، كانت فكرة الغوص في حشيته في غرفة
تتراقص ثيران مدفاتها في الجو القارس اكبر من أن تقاوم .

قال وهو يفك أزرار قميصه :
- 'سارتب لنفسي فراشا بجوار المدفأة :
وصرخت فيه وقد تصلب جسدها :
- 'ماذا تفعل ؟'

فجوابها بنظرة سافرة من خلال اهدابه مبتسما :
- 'ساكون اول من يذهب إلى الحمام . ونزع سترته وقميصه ثم
اختفى خلال الباب البعيد ، وسمعت صوت المياه ، ثم عاد عاري
الجسد إلا من بنظرون أزرق ، وابتلعت ريقها وقد جف حلقها ،
وأشاحت ببصرها بعيداً وهو يجري إلى حقيبة سفره الصغيرة
ليخرج منها بعضاً من الملابس واستدارت إلى حقيبتها تفعل نفس
الشيء ، وقالت له ونبضها يدق بعنف مع كل حركة له في الغرفة :

- لا تستهلك كل الماء الدافئ .

فرد في نغمة حنون :

- لقد كنا متعوبين على المشاركة في الحمام وتصنعت انها لم تسمع شيئا ، وإن عصرت الذكرى قلبها . تذكرت كيف كانا زوجين عاشقين يشتركان في كل شيء .
وقال مغريا :

- يمكننا المشاركة في هذا . ولم ترد ، وانصرفت تعلق ثيابها ، وسمعت بعد لحظات صوت باب الحمام يغلق ، والماء يتدفق ، ثم صوت طرطشة عالية ، إذ من عادته أن يملا الحمام طرطشة . وعليه أن يواجه مسز "هوايت" لتفسير ذلك . وراحت في عجلة تبديل ثيابها ، وحمدت ربها أنها أحضرت رداء نوم يغلق حتى رقبته .
وعاد "أوليفر" وهي جاثية أمام النار تغذيها بقطع من الخشب ، وكان وجهها محتقنا بفعل اللهب ، وخصلات شعرها الطويل تحيط بكففيها ، واستدارت ببصرها ، وشهقت حينما رآته عاريا ، فحولت نظرها وهبت على قدميها ، وجمعت ملابسها واندفعت إلى الحمام .

وصاح وراعها متهقها في تهكم :

- لماذا العجلة :

كزت على أسنانها وصرقت باب الحمام ، ثم استندت إلى جدار البانيو وهي تغلي . إذا كان يتصرف بهذه الطريقة قبل العشاء ، فكيف سيتصرف حينما ياويان إلى النوم .
وطرق الباب :

- لا تستغربي طويلا ، إنني جائع .

وتجاهلته وأخذت وقتها في التمتع بالحمام ، معترفة بذوق مسز "هوايت" الرائع في المسائل المتعلقة بالحمام وعطوره وأنواع الصابون فيه . ثم وضعت عليها ملابسها " بلوزة بيضاء وتنورة زرقاء سماوية ، وقرطاً من اللؤلؤ قررت أن تلبسه في تلك الأهمية .
وتأملها في خبث قبل أن يهبط للعشاء . وقال لها :

- إنك تبدين كزوجة محترمة ، وستسريك مسز "هوايت" :

- لست أبالي برأيها . ثم ما العيب فيما كنت أرتديه ؟

فرد بنعومة :

- في السويتير والجينز ؟ لا ، لقد كنت غاية في الجانية والغموض . لقد شككت مسز "هوايت" في أنك زوجتي ، معتقدة أنك صديقتي . فردت بالقتضاب :

- كلا ، إن نواقي أرقى من ذلك .

وراهما مسز "هوايت" يدخلان الصالة فهبت للقائهما ، وقادتهما إلى غرفة غداء جانبية حيث يتناولان عشاءهما بمقردهما . لم تكن هناك أضواء ، أو شموع على المنضدة ، لا أزهار ولا فضيات . كان الطعام عابثا ، ولكنه كان جيدا ، وكانا جائعين ، فلم يفتقدا المتعة التي تعطىها الحَمُّ اللؤلؤ . وبعد الطعام كانت القهوة القوية . كان الثلج قد توقف ، وأخذت أضواء الخان تنعكس على بللورات الثلج على زجاج النوافذ .

وكرر "أوليفر" تهليلته لمسز "هوايت" حينما حضرت لرفع قذحي القهوة . وانتكرهما بأب بالوقت . ونهلت "فرانسيسكا" لأن الساعة كانت لا تزال تشير إلى ما بعد الساعة العاشرة بقليل ، إذ كانت تشعر بأن الليل كأنه قد انقصف . لقد كان يوما مليئا بالأحداث ، ففقدت الإحساس بالوقت .

وتناجبت ، وصافى ذلك رضا من مسز "هوايت" ، فقالت :

- إن زوجتك مرهقة .

فردت :

- طابت ليلتك ، وشكرا لك واتجهت إلى الدرج مواصلة التناؤب .
وتبعها "أوليفر" ، والدرج الخشبي يصدر أطيما تحت ثقل وزنه ، وجاعت دقائق من مكان ما تشير إلى العاشرة والرابع .
والتقطت "فرانسيسكا" رداها الليلي واتجهت إلى الحمام لتبديل ثيابها ، وأخذت وقتها في تمشيط شعرها وغسل وجهها وتسويك

اسنانها ، ثم فتحت باب الحمام ، وكان 'اوليفر' مشغولا بالمدفأة . ونهض بينما 'فرانسيسكا' تعبر الغرفة تهلفف بردائها الليلي فيكتوري الطراز .

واضطربت لطريقة نظره إليها ، بعينين تشعان وميضاً غامضاً ، إنها لن تدعه يحط من شأنها ، ولذا تجاهلت نظراته ، وقالت وهي تلتف في اغطية الفراش :

- 'الحمام جاهز لك' .

وكانت قد توقعت ان يكون الفراش بارداً ، ولكن يبدو ان مسز 'هوايت' قد حضرت بينما هما يتناولان العشاء ، ووضعت فيه قوارير الماء الساخن ، فما إن شعرت 'فرانسيسكا' بالدفء اللذيذ حتى هفت جذلة :

- 'القوارير الساخنة !' وأغلقت عينيها .

وفتح باب الحمام وسالها :

- 'ماذا قلت ؟' فانفجرت متثابرة ، وقالت :

- 'قوارير ... الماء .. الساخن .. بالبرودة' قال :

- 'حسناً ، ساخداها منك فلست محتاجة إليها ، إذ لديك فراش

بينما ستاجمد أنا على الأرض الباردة' ربت :

- 'حينما تعود من الحمام ...'

ويدا انه اقتنع بالرد ، إذ أغلق عليه باب الحمام مرة أخرى ، أما هي فقد بدأت تروح في نوم هادئ لئلا كما لو كانت تغوص في أحد البساتين ، كان السرير دافئاً ، وكانت في غاية التعب .

واخذت الأحلام تراوينا ، ترى نفسها فيها بين 'نراعي' 'اوليفر' في هذا الفراش الوثير ، وفي وقت مافي جوف الليل كانت تتخيل نفسها كعهدا دائماً الزوجة العاشقة الوالدة، تبادل زوجها الحبيب مداعباته .

وانقضت بصرخة مكتومة ، وقالت في صوت اجش :

- 'ماذا تفعل في فراشي ؟ كان المفترض ان اعرف انه لايمكن اللؤلؤ

بك' . قال 'اوليفر' :

- 'لقد امضيت الساعات على هذه الأرضية الملعونة إلى ان انطفت نيران المدفأة ، وبدأت عضلات جسدي تتقلص ، وفراشك يبدو دافئاً ويتسع لسنة أفراد ، وقدرت أنك في سبات عميق ولن تنتهي لوجودي إلى ان يحل الصباح' ثم نظر إليها نظرة ذات مغزى قائلاً :

- 'ولكنك أنت التي بدأت المداعبات' .

همس 'اوليفر' لـ'فرانسيسكا' :

- 'احبك يا'فران' . وتنهت ، واعتدل في الفراش وقال :

- 'فران' ، إنني جد مرهق ، وفي غاية الحاجة إلى النوم فبينما كنت تغطين في النوم كنت اتقلب على هذه الأرض الصلبة . غدا يمكننا ان نتحدث فيما برعجك' .

- 'في الغد ساكون مع أحد المحامين للبدء في اجراءات الطلاق' .

فرد رداً قاطعاً :

لن يكون هناك طلاق' .

- 'اتعتقد ان متعة هذه الليلة ستسني منظرک وانت تقبل 'جانيس' ؟'

لم أكن أظن انك تقبلني ، بل كانت هي التي تقبلني' ونظرت إليه شزراً :

- 'تقبلك عنوة' ، ليس كذلك' .

- 'بلى ! لقد فوجئت بها ترتمي علي وتنهال بما رايت . اعتقد انها فعلت ذلك بعد ان لمحت ذلك على زجاج الباب قادمة' وفتحت عينيها على أقصى اتساعهما ثم سألت :

- 'وماذا فعلت أنت ؟'

فرد عليها :

- 'فصلتها' .

وانتابتها الهواجس ، فهو ماهر في الإقناع ، وهذا سر نجاحه كمدبر للمبيعات ، فما الذي يحاول بيعه لها هذه المرة ؟ وكم مقدار الصدق في حديثه ؟

وردت ساخرة :

- "خطوة حكيمة ، ولكنها متأخرة . كان يجدر بك ان تفعل ذلك عند وصولي إلى لندن ، لترى من شكوكي ، ولكنك اعطيتها الفرصة للتلاعب بي . إنني اكبره فكرة الطلاق ، لخطر "جون" إن لم يكن لخطارك، ولكن الأمر قد انتهى بيننا ."

وغلغ عليها البكاء . لقد كانت تحبه ، وتكرهه لأنه جعلها تعاني أقسى مما تتحمل . وقال :

- "اقسم لك أنه لم يكن بيني وبينها أية علاقة ."

فردت غاضبة :

- "ارجوك ، لا اريد مزيدا من الأكاذيب" وتصلب جسده ، واكفهر وجهه من الغضب ، وقال :

- "بالله عليك .. كيف يمكنني ان اثبت لك صدق ما اقول ؟ لقد كانت سكرتيرتي ، سكرتيرة ممتازة ، ومن المؤكد ان تكون معا في اغلب الأوقات ، ولم يكن بيني وبينها سوى العمل ، واقسم لك ."

لقد كان كلامه مقنعا ، وكانت تؤد لو تقتنع ، ولكن أي خطر سيحيق بها لو حدث ذلك ؟ لقد فصل "جانيس" ، وانتهت قصتها ، وعاد يركز كل انتباهه عليها، اليس هذا ما جاءت من أجله إلى لندن ؟ لقد سألت "مات" ان يعطيها عملا في الشركة لتكون بجواره ، فلم تكن لتتخلى عنه دون صراع .

وسألت بتهكم :

- "واعتقد أنك لاتعرف انها كانت متيمة بك ؟" فهز كتفيه قائلا :

- "لقد كانت تظهر ذلك على الدوام ، والرجال يحبون ان يكونوا مطاردين لامطاردين ، ولقد بدأت تثير ضجري ."

فسألت على الفور غير مصدقة :

- "ولماذا ابقيتها إذن ؟" فرمقها بابتسامة تهكمية وقال :

- "لقد كانت سكرتيرة ممتازة ، ولم أكن لأحرم نفسي من قدراتها لجرد اعمالها الغبية . وكنت متحكما في الموقف تماما إلى ان وصلت

أنت ... وراتها فرصة سانحة لان تحل هي محلك ."

وشعرت فجأة بالإشفاق على تلك الفتاة الغرة ، اتراها كانت تحب "أوليفر" حقيقة ؟ أم ان الأمر لا يعدو طموحا ورغبة في ان تكون في وضع زوجة له ؟

وسألت :

- "وماذا هي فاعلة الآن ؟"

قال :

- "لقد رتب لها وظيفة طيبة مع بعض عملائنا في اليابان ، اغلب الظن انها ترتب نفسها الآن لغياب طويل . لقد رحلت عن حياتنا إلى الأبد ."

قالت :

- "وخيرا فعلت ."

قال "أوليفر" جادا :

- "فران ، إنني احبك ."

- "ولكني لن اعود إلى "لامبورن" للإقامة فيه"

قال

- "لك ذلك ."

- "هذا إلا في فترات عطلات "جون" . إنني في حاجة إلى العمل حتى لايعود الملل يمزقني مرة أخرى .."

- "ما رأيك لو أخذت مكان "جانيس" ؟"

- "لن اظل سكرتيرة إلى الأبد، فانا من كبار المساهمين، هل نسيت ؟"

سأكون مديرة لقسم الدعاية والإعلان في الشركة ."

- "إنك ترعيبيني ، كم ياترى سيبقى لي من نفوذ في الشركة بعد سنوات قلائل؟"

- "انسيت أننا أسسنا الشركة نحن الثلاثة .. ولا ترى انني كنت

موفقة مع "مستر" أيي ."

- "حسنا حسنا ، خذي من الإدارات مايعجبك ، حتى ولو اردت

الإدارة التابعة لي ، دعيني الآن فقط أنال قسطا من النوم .
وردت عليه قبلته بمثلها ، وضمت جسدها إليه . لقد استعادته ولن
تدعه يضيع منها مرة أخرى . وهي لا تريد أن تكون جشعة فتطلب أكثر
من هذا ، إذ إنها كسبت كل شيء ، في الوقت الذي اعتقدت فيه أنها
خسرت كل شيء .

ولكنها ليلة ساحرة ، رائعة بالريح العاصفة تدوي خارج غرفتهما ،
والدفء يشع داخلها .

ولعله لن يكون كثيرا على سحرها أن تنال فيها ما تتوق إليه .. طفل
جديد ...

وضمت رجلها إليها ، ودعت ربها في سرها أن يهبها معجزة أخرى .

Gege86

(تمت بحمد الله)

www.Revity.com